

Kaj je z mlekom?

Delegacija zasebnih proizvajalcev mleka je pred kratkim obiskala predsednika kranjske občinske skupščine Slavka Zalokarja in ga obvestila o težavah glede proizvodnje oziroma pomanjkanja mleka. Znano je, da že nekaj časa predvsem v večjih jugoslovanskih mestih primanjkuje mleka. Zato bodo zvezni organi kot je pričakovati v kratkem sprejeli ustrezne ukrepe.

Vprašanje o preskrbovanju z mlekom pa je bilo v četrtek

popoldne postavljeno tudi na seji obeh zborov kranjske skupščine. Predsednik skupščine je pojasnil, da bi skupščina že na tej seji razpravljala o povečanju regresa za proizvodnjo mleka, če bi pravočasno dobila odgovor na predlog o delni deblokaciji proračunskih sredstev.

Zvezni zakon namreč določa, da republiški izvršni svet lahko dovoli do 20-odstotno deblokacijo proračunskih sredstev. Na proračunu kranjske občinske skupščine se bo do konca leta nabralo kot kaže okrog 200 milijonov starih dinarjev sredstev, ki pa so že oziroma bodo tudi v prihodnjem letu blokirana. V podobnem položaju pa so tudi druge slovenske občine, ki so zaradi mlečne krize prav tako že predlagale republiškemu izvršnemu svetu delno deblokacijo.

Najnovejši predlog glede preskrbe oziroma proizvodnje mleka je, da bi se cene mleka lahko korigirale v tistih občinah, ki lani in letos niso zviševale cene mleka, za 30 par. Za tiste, ki so lani in letos le delno korigirale cene, pa bi bila ta korekcija nekaj nižja.

Če bo torej republiški izvršni svet sprejel predlog kranjske občine o delni deblokaciji proračunskih sredstev, bo občinska skupščina že na prihodnji seji, ki je predvidena 23. decembra, razpravljala o povišanju regresa za proizvodnjo mleka.

A. Z.



Predsednika centralnega komiteja ZK Slovenije so v četrtek dopoldne predstavniki radovljiške občine in družbenopolitičnih organizacij najprej seznanili z gospodarskim in političnim položajem v občini. — Foto: F. Perdan

Franc Popit na obisku v radovljiški občini

V četrtek je bil na celodnevem obisku v radovljiški občini predsednik CK ZKS Franc Popit. Dopoldne se je najprej na občinskem komiteju ZKS sestal s predstavniki občinske skupščine in političnih organizacij, nato pa si je ogledal tovarni Elan in Verigo.

Na komiteju so gosta seznanili z gospodarskim in političnim položajem v občini in pri tem govorili tudi o dejavnosti komunistov. Med drugim so opozorili na prešibko udejstvovanje na terenu pri tistih komunistih, ki so organizirani po podjetjih. To je še zlasti opaziti na Bledu. Popit je v zvezi s tem priporočil, naj bi se izogibali togih organizacijskih oblik in organizacijo ZK bolj približali krajevnim skupnostim.

V tovarni športnega orodja Elan v Begunjah so predsedniku prikazali nekatere ugodne poslovne rezultate, ki jih podjetje dosega že vrsto let. Z obsežno razširitvijo proizvodnih zmogljivosti ob pomoči mednarodne banke bodo prihodnje leto povečali vrednost proizvodnje od 70 na 90 milijonov dinarjev. Prav te

dni je steklo delo v novem obratu za izdelovanje plastičnih čolnov.

Tudi v tovarni verig v Lescah v zadnjem času z novimi vlaganji naglo povečujejo obseg proizvodnje. Za prihodnje leto predvidevajo, da bo narasel od letošnjih 86 na 130 milijonov dinarjev. Pri tem predstavljajo skoraj tretjino sidrne verige in druga oprema za ladje, ki jo spričo dobre kvalitete lahko prodajo. Tudi pri snežnih verigah jim gre posel dobro tako na domačem kot tudi tujem tržišču.

Popoldne se je predsednik Popit vrnil v Verigo, kjer je na razširjenem sestanku organizacije ZK govoril o izvajanju stališč in sklepov I. republiške konference ZKS in I. Konference ZKJ.

sl

4.
STRAN
Socialne
podpore višje
za 20 odstotkov

9.
STRAN
Neodgovornost
ali kaj?

Težave v industriji

Kranjsko gospodarstvo je v letošnjih devetih mesecih v primerjavi z lanskimi doseglo boljše rezultate. Izjema je le industrija, ki se nahaja v dokaj težkem položaju. Nakočile so se zaloge končanih in nedokončanih izdelkov, povečala so se obratna sredstva in krediti. Samo obrestni kredite znašajo okrog mi-

ljardo starih dinarjev. Močno se je v Kranju povečala odvisnost gospodarstva od bank, nenehno pa se zmanjšuje kratkoročna likvidnost. To je sicer kratka in morda na prvi pogled groba ocena, ki pa upravičeno vznemirja.

Ko so o tem razpravljali na četrtkovi seji kranjske občinske skupščine, je predsednik

Slavko Zalokar obširno pojasnil sedanje ukrepe na področju stabilizacije gospodarstva in nekatera stališča, ki jih je pred kratkim sprejela konferenca mest, glede sprejemanja nadaljnjih ukrepov v zveznem in republiškem merilu. Dejal je, da so se na

(nadalj, na 3. str.)

XI. NOVOLETTNI SEJEM

V KRANJU OD 16. DO 27. 12. 1970



JESENICE

Na današnji mladinski radijski oddaji »Spoznavajmo svet in domovino« v Ljubljani bosta sodelovali tudi dve jeseniški ekipi, in sicer ekipa Železarnice in ekipa gimnazije. S tekmovalci bodo odpotovali tudi številni navijači, ki bodo skušali svojima ekipama pomagati v dvorani.

-jk

Na Jesenicah se pripravljajo na sprejem mladih v zvezo komunistov. Aktivni ZMS bodo predlagali kandidate, za katere bodo potem organizirali politično šolo v malem, ki bo vsebovala 12 predavanj. Za sprejem bodo poskrbele osnovne organizacije ZKS.

-jk

Ob dnevu JLA se bo jeseniška mladina spet srečala s pripadniki JLA. Mladinci bodo obiskali karavle in skupaj z vojniki organizirali skupne proslave in srečanja, na katerih se bodo pomenkovali o svojem delu in nalogah. Nekateri mladinski aktivni bodo organizirali tudi športna srečanja z vojniki, in sicer v šahu, streljanju in namiznem tenisu. Vojaki pa bodo obiskali Železarno na Jesenicah.

-jk

KRANJ

Kranj, 11. decembra — Na redni seji sta se dopoldne sestala upravni in nadzorni odbor Gorenjske turistične zveze. Obravnavala sta kadrovske problematiko v gostinstvu in turizmu na Gorenjskem. Hkrati sta razpravljala tudi o nekaterih uslugah, ki jih namerava Gorenjska turistična zveza ponuditi gorenjskim občinskim skupščinam. Predlagajo namreč, da bi na Gorenjskem združili splošno turistično propagando in v ta namen ustanovili poseben koordinacijski odbor. Nadalje namerava Gorenjska turistična zveza organizirati skupno propagandno akcijo v drugih jugoslovanskih republikah, kar bi lahko zelo olajšalo delo posameznim turističnim ustanovam in društvom na Gorenjskem. Pripravili bi tudi strokovna predavanja za občane, turistične delavce in družbene organizacije itd.

A. Z.

RADOVLJICA

Na sredini seji obeh zborov radovljiške občinske skupščine je bilo postavljenih več odborniških vprašanj. Tako je bilo postavljeno vprašanje o ureditvi priključka na cesti prvega reda za vas Ljubno. Pojasnjeno je bilo, da republiški cestni sklad meni, da bi bilo ta priključek treba urediti v obliki deteljice. To pa bi bila dokaj draga investicija, ki bi veljala okrog 60 do 80 milijonov starih dinarjev. Ker pa v projektu izgradnje nove avto ceste na tem delu ni predviden priključek, cestni sklad meni, da bi bila takšna investicija neupravičena. Vendar pa dokončna odločitev o tem še ni bila izrečena.

V nadaljevanju pa je odbornik dr. Zilič opozoril, da bi bilo v občini (predvsem v mestu) treba urediti numeracijo stanovanjskih objektov, da bi bili napisani ob raznih turističnih objektih le v slovenščini in ne tudi v drugih jezikih in da v novih stanovanjskih naseljih v prihodnje ne bi smeli izdajati dovoljenja za opravljanje različnih obrtnih dejavnosti, ker nekatere v strnjjenih naseljih povzročajo precejšen hrup. Pojasnjeno je bilo, da bodo v prihodnje omenjene pripombe upoštevali in opozorjene nepravilnosti uredili.

A. Z.

ŠKOFJA LOKA

Ta mesec so se v občini Skofja Loka začele letne krajevne konference SZDL. Prvi sta bili na vrsti vasi Leskovec v Poljanski dolini in Davča, danes ter v prihodnjih nekaj dneh pa se bodo sestali člani krajevnih organizacij SZDL Javorje, Zaprevalj, Lajše, Dražgoše in Sorica. Konference obravnavajo konkretizacijo programa pomoči ostarelim ter razpravljajo o odnosih samoupravne družbe s cerkvijo, o zdravstvenem zavarovanju kmetov, o aktiviranju odborov za splošni ljudski odpor pri krajevnih skupnostih, o kmetijskem izobraževanju in o spremembah v obstoječem političnem sistemu. (-lg)

V torek, 15. decembra, se bodo v Skofji Loki, na skupni seji, sestali člani občinske konference ZK in občinske konference SZDL. Dnevni red obsega tri točke: razpravo o spremembah v družbenopolitičnem sistemu, imenovanje sekcije za pomoč ostarelim in razno. (-lg)

TRŽIČ

Pred nami je vrsta sprememb, ki bodo v nadaljnjem družbenopolitičnem in gospodarskem življenju bistveno vplivale na demokratični razvoj družbe. To je bil razlog, da je izvršni odbor občinske konference socialistične zveze Tržič ikkal širok posvet predstavnikov vseh družbenih in gospodarskih dejavnikov v občini. Uvod v to širšo razpravo, od katere si obetajo ne zgolj informativne, ampak tudi konkretne rezultate, bo podal predstavnik republiškega vodstva SZDL. Glede na aktualnost sedanjega stanja pričakujejo, da bo v torek popoldne na tem sestanku družbenopolitičnih delavcev ne le številna udeležba, ampak tudi plodna razprava.

Volilne konference SZDL

Člani občinske konference socialistične zveze v Kranju so v torek popoldne na seji konference sprejeli sklep, da morajo biti volilne konference krajevnih organizacij socialistične zveze v občini končane najkasneje do 1. marca prihodnje leto. To pa zato, ker bo na osmi seji republiške konference socialistične zveze sprejet statutarni odlok po katerem naj bi 4-letna mandatna doba trajala vsem članom občinskih konferenc od omenjenega dne naprej.

Prav zato, so poudarili na seji konference, je treba v vseh krajevnih organizacijah socialistične zveze in v drugih družbenopolitičnih organizacijah in društvi na terenu pohiteti s pripravami na volilne konference. Novost v letošnjih pripravah na volilne konference krajevnih organizacij SZDL je tako imenovani delegatski sistem, ki pomeni, da bodo pri izbiri vodstev krajevnih organizacij in izvolitvi članov občinske konference sodelovale oziroma predlagale kandidate tudi druge družbenopolitične organizacije in društva na terenu. To je kvaliteten korak v razvoju in delovanju socialistične zveze, ki pomeni tudi nadaljnji razvoj in okrepitev delegatskega sistema kot višje oblike odločanja v našem samoupravnem sistemu. Skratka socialistična zveza z uvajanjem delegatskega sistema pri izbiri vodstvenih kadrov v krajevnih organizacijah in v občinski organizaciji konkretno pristopa k uresničevanju dokumenta SZDL danes.

Na seji so sklenili, da bodo do 10. januarja prihodnje leto v občini končani sestanki vodstev krajevnih družbenopolitičnih organizacij in društev, na katerih se bodo dogovorili o pripravah in izvedbi volilnih konferenc SZDL na terenu. Na desnem bregu Save pa bodo ti sestanki končani že do 20. decembra letos, ker bodo na njih hkrati razpravljali o nadomestnih volitvah poslanca republiškega zbora republiške skupščine. Dogovorili so se tudi, da bodo na konferencah ocenili dveletno delo organizacije, sprejeli delovni program za prihodnje in izvolili nova vodstva.

A. Z.

občan sprašuje

Naselje Struževo pri Kranju je bilo 10. decembra letos celih 24 ur brez električne energije. Ne bi posebej poudarjal, kolikšna neprijetnost je to, tako za prebivalce kot za Elektro podjetje. Zadeva pa je še neprijetnejša, ker je taka daljša prekinitve že tretja v zadnjih mesecih. Sprašujem, ali je Elektro Kranj že ukrenilo kaj ali namerava v kratkem storiti, da se v bodoče te daljše prekinitve toka ne bi več ponavljale?

•••

Kdaj bo drugi del novega stanovanjskega naselja Vodovodni stolp II. v Kranju dobil telefone?

Svet gorenjskih občin o zdravstvu

Za torek, 15. decembra, popoldne je predsednik sveta gorenjskih občin Stane Kajdiž sklical v Kranju sedmo sejo sveta gorenjskih občin. Tokrat bo svet obravnaval zdravstveno vprašanje. Tako bo o uresničevanju družbenega dogovora o uresničevanju zdravstvenega zavarovanja v prihodnjem letu govoril podpredsednik republiškega izvršnega sveta Vinko Hafner. Na seji pa bodo obravnavali tudi problematiko zdravstvenega zavarovanja socialno ogroženih kmetov v prihodnjem letu in predlog o ustanovitvi regionalnega sveta za zdravstveno varstvo (gorenjskega zdravstvenega sveta).

A. Z.

Spremembe

Iz govora sekretarja centralnega komiteja ZKS inž. Andreja Marinca na razširjenem sestanku komunistov v Savi, na katerem so sprejeli v ZK 38 delavcev

Marinc je na začetku dejal, da so vzroki za zaostritev gospodarskega položaja materialne in politične narave. Povedal je, da je uresničevanje reforme zašlo na stranpota. Vzrokov za to je več. Potrošnja je preseгла možnost proizvodnje, dodatna emisija denarja pa je povečala povpraševanje, kateri naši blagovni fond niso bili kos. Res pa je, da smo šli 1965. leta v gospodarsko reformo s prevelikimi bremenami in obvezami. Predvsem bi morali menjati gospodarsko strukturo in jo prilagoditi novim tržnim razmeram. To pa ni enostavno. Ker tej nalogi nismo bili popolnoma kos, se je lotila našega gospodarstva nestabilnost. Kljub vsem težavam in pomanjkljivostim pa po Titovih besedah ne moremo trditi, da je naša reforma propadla. Podatki povedo, da več izvažamo kot leta 1965, in to v veliki meri na zahod, kjer je trg zahtevnejši in zahteva od naših proizvajalcev veliko večjo kvaliteto. Pozitivna posledica reforme so tudi integracijska gibanja, ki se ustvarjajo spontano, brez raznih političnih priti-

skov, na katere smo bili navajeni v preteklih letih.

Za občasne zaostritev pri nas pa niso krive samo hibe v ekonomskem sistemu, ampak tudi v političnem. Federacija zaostaja za samoupravnimi in demokratičnimi odnosi pri nas, razen tega pa večkrat tudi za razvojem mednarodnih odnosov. Se se srečujemo s pojmovanjem, da federacija z »državno logiko« pobere od republik sredstva in jih po isti »logiki« tudi razdeljuje. Prav tako je v naši zakonodaji kljub velikim spremembam še veliko starega. In tretjič. V preteklosti je federacija večkrat dušila pobude, ki so se izražale iz posameznih republik. Nove ideje, čeprav pobarvane s posebnostmi posameznega naroda, niso dobile prostora pod soncem.

O odnosih med federacijo in republikami je najbolj jasno spregovorila I. konferenca ZKJ. Menila je, da je najprej treba zagotoviti popolno nacionalno enakopravnost, ki se vsaj delno že uresničuje s tem, da se v zveznih orga-

Porast tekstilne industrije

Po sprejetju sprememb in dopolnitev odloka o prispevku za uporabo mestnega zemljišča so v sredo popoldne na seji radovljiške občinske skupščine razpravljali o položaju tekstilne industrije v radovljiški občini.

Tekstilno industrijo v radovljiški občini predstavljajo tri samostojna podjetja: Almira Radovljica, Sukno Zapuže in Veznine Bled. Vsa tri podjetja so v zadnjem, reformnem obdobju dosegla lepe uspehe in nameravajo v prihodnje proizvodnjo še bolj povečati.

V tem delu je pravzaprav tekstilna proizvodnja tradicionalna. Obrtne predilne in tkalnice volne ob potoku Zgoša segajo nekaj stoletij nazaj, medtem ko so se mlade predilnice razvile v Radovljici in v Lescah po prvi svetovni vojni. Po drugi vojni se je začela koncentracija malih tekstilnih obratov. Tako sta se obe predilnici in tkalnici v Zapužah združili v Sukno, mali pletenski obrat v Radovljici, Lescah in na Bledu v Almiro, švicarske veznine in Jugo-Rhomberg na Bledu pa v tovarno čipk in vezenin.

Dolgo časa so se ti kolektivi srečevali s precejš-

njimi težavami. Cilj panoge je bil, zaposliti žensko delovno silo na tem območju. Ravno težki pogoji pa so kolektive prisilili, da so ves čas povečevali in izboljševali proizvodnjo. Tako se je v Suknu začela zmanjševati stara proizvodnja lodna in mikanih volnenih tkanin. Prešli so na proizvodnjo česanih volnenih tkanin, ki jo bodo kmalu dopolnili še z novo predilnico česane preje. V Almiri se je pletenje mehaniziralo, stremijo pa k proizvodnji volnene trikotaže in drugim novostim, ki jih bodo uresničili po izgradnji nove proizvodne hale. Veznine so osvojile konfekcijo ženskih oblačil in kot edini tovrstni proizvajalec v državi zelo dobro poslujejo.

Na seji občinske skupščine so poudarili, da so omenjena tri podjetja v občini v zadnjih letih zelo dobro gospodarila. Menili so, da zato tudi ni bojazni, da ob napovedanih ukrepih njihova rast ne bi bila še večja. Razen tega pa so se strinjali s stališčem, da občinska skupščina večkrat razpravlja o položaju posameznih panog gospodarstva v občini.

A. Z.

Gozdno gospodarstvo Kranj ustanavlja hranilno-kreditno službo

Zakaj se je kranjsko Gozdno gospodarstvo odločilo ustanoviti lastno hranilno-kreditno službo?

V podjetju so ugotovili, da gre veliko denarja mimo podjetja in da ta denar nima pravega učinka. Zaradi tega je podjetje večkrat v težavah, ker nima vedno dovolj gotovine za izplačila kmetom. Dogaja se, da marsikateri gozdni posestnik po denar sploh ne pride, ampak pove le številko bančnega računa, na katero finančna služba podjetja nakaže denar.

Ko so pri Gozdnem gospodarstvu premelevali to problematiko, so ugotovili, da na leto izplačajo kmetom na roko približno poldrugo milijardo starih dinarjev in da vsaj 10 do 20 odstotkov tega denarja kmetje sami naložijo na banko ali denar hranijo doma. Če bi ta denar načrtno vlagali, bi zadostili vsaj dvema ciljema.

Prvič. Če bi ta denar nalogali pri hranilno-kreditni službi, bi iz zbrane denarne mmožine kmetom lahko dajali kredite za rekonstrukcijo kmetij, za nakup živine in strojev, za popravilo poslopij itd. In to takrat, ko so omenjene in podobne investicije resnično potrebne. Kre-

ditil bi bili ugodni, saj obrestna mera ne bi preseгла treh odstotkov!

In drugič. Pri tej službi nabrani denar bi bil koristen tudi za obratna sredstva podjetja. Z njim bi zagotovili, da bi kmetom tudi v času sezonskega odkupa redno plačevali prevzeti les.

O predlogu za ustanovitev hranilno-kreditne službe sta že razpravljala svet kmetov lastnikov gozdov in delavski svet Gozdnega gospodarstva. Opisani predlog sta podprla. Se več. Predlagala sta, da bi se tudi zaposleni pri Gozdnem gospodarstvu vključili v to službo. Ker so delovišča razbita in ker povzroča zato izplačevanje osebnih dohodkov precejšnje nevednosti, samoupravna organa predlagata izplačevanje osebnih dohodkov s pomočjo hranilnih knjižic.

Da odločitev ne bi bila preuranjena in da bi tudi delavci in kmetje povedali svoje

mnenje, so poslali prek 1000 anonimnih anketnih listov, ki jih anketiranci sedaj vračajo. Kar 77 odstotkov kmetov in 78 odstotkov delavcev je podprlo takšno obliko varčevanja oziroma kreditiranja.

Tudi glavni viri za začetni kapital hranilno-kreditne službe pri Gozdnem gospodarstvu Kranj so že znani. Pri dobrem gospodarjenju z gozdovi občanov se lahko prihrani določena sredstva. Le-ta so doslej uporabljala za štipendiranje gozdnih posestnikov na kmetijskih šolah, za posojila pri nakupu lažje kmetijske in gozdne mehanizacije, precejšen del tega denarja pa so potrošili za gradnjo in vzdrževanje gozdnih komunikacij. Gozdno gospodarstvo pa je po zaključku lanskega poslovanja tej službi že namenilo 20 milijonov starih dinarjev, upajo pa, da se bo po letošnjem zaključnem računu ta vsota najmanj podvojila.

J. Košnjek

Gradbinci zadovoljni z dogovorom

Slovenska gradbena podjetja so lani podpisala samoupravni dogovor, s katerim so želela svoj položaj bolj izenačiti in odpraviti prevelike razlike v dohodkih, skladih, skrbi za delavce in drugem. Ko so na zadnjem posvetu republiškega odbora sindikata gradbenih delavcev Slovenije s podpisniki sporazuma, ki je bil v sredo v Kranju, govorili o tem dokumentu, so ocenili, da je bil zanje uspešen.

S precej doslednim izpolnjevanjem določil dogovora so med drugim močno zmanjšali razlike v minimalnih osebnih dohodkih in poenotili vrednotenje dela pri izračunavanju gradbenih stro-

škov. Nekoliko so v zaostanku pri izboljševanju razmer v starih delavskih naseljih, medtem ko so nova že precej boljša. Dogovorili so se za nekatere skupne akcije pri izobraževanju zaposlenih, za kar bodo letos namenili precej več denarja kot prej.

Razen gradbenih podjetij so samoupravni dogovor podpisale tudi opekarne. Kot pa so povedali na posvetu, tak sporazum pripravljajo še za montažna in inštalaterska podjetja ter projektantske organizacije. Zanimivo je še to, da je akcija Slovencev spodbudila tudi gradbince v drugih republikah, zato se sedaj dogovarjajo za nekatere sporazume v zveznem merilu.

sl

Težave v industriji

(Nadalj. s 1. strani)

konferenci zavzeli, da vprašanje stanovanjske problematike ne moremo prepustiti stihiti in dokler ustrežneje ne uredimo tega vprašanja je takoj zagotoviti sredstva za stanovanjsko gradnjo. Ta se sedaj še zbirajo od 4-odstotnega prispevka delovnih organizacij. Glede zbiranja in porabe sredstev v prihodnjem letu so se zavzeli, da predviden odstotek 10,8 ne bi smel veljati za vse občine, ker bi za mnoge pomenil kazen za dobro delo. V nadaljevanju se je potem dotaknil še cen

komunalnim storitvam in nazadnje poudaril, da je pri sprejemanju stabilizacijskih ukrepov stremeti k stimulaciji, in ne sprejemati ukrepe, ki bodo čez čas pokazali vrsto negativnih posledic.

V nadaljevanju se je poudarilo, da morajo vse službe v občini in upravni organi pripraviti stabilizacijske programe in le-te potem vnesti v resolucijo o razvoju gospodarstva in družbenih služb v občini v prihodnjem letu. Strinjali so se tudi, da bodo v občini resolucijo sprejeli konec januarja ali v začetku februarja prihodnje leto. A. Z.

gospodarstva niso enostavne

nih uveljavlja zastopstvo republik. Nadalje konferenca meni, da je prvenstvena naloga federacije, ne pa obratno. Iz tega sledi, da je potrebna ponovna določitev in opredelitev vloge federacije.

Osnovni obrisi njene vloge so znani. Skrb za obrambo domovine in borbo za mir. Federacija je prav tako odgovorna za ohranitev enotnosti našega samoupravnega in socialističnega sistema. In zadnjič. Zveza mora poskrbeti za enotno jugoslovansko tržišče. Sem sodi vprašanje carin, davkov, monetarne politike itd. Osnovni pogoj za enotno tržišče pa je svobodno gibanje blaga in ljudi na območju Jugoslavije.

Andrej Marinc je nato govoril o pomenu predsedstva SFRJ, katerega naloga je, da daje pobude za reševanje najpomembnejših težav (tudi sedanjih) in da se vloga predsednika sčasoma spremeni v kolektivno telo. Vloga Tita je namreč edinstvena v naši zgodovini.

Spremembe v političnem sistemu pa bodo učinkovite le v primeru stabilizacije gospodarstva. Zapisane posredno so kar se da mogoče načelne in grobe. Nujna je usklajitev potrebnih z gospodarskimi in proizvodnimi gibanji. Gospodarski sistem bomo morali

temeljito spremeniti, ker s posameznimi ukrepi ne moremo urediti ekonomike. Morali bomo ojačati materialno osnovo samoupravljanja, kamor sodi ukinitve državnega kapitala in denarja izven proračuna. Potreben bo večji vpliv kolektivov na tista sredstva, ki so njim odtujena, recimo v bankah in podobno. Prav tako pa bo potrebno omejiti zadolževanje v tuji-

ni. Znano je, da je veliko teh dolgov morala kriti federacija. To tudi pomeni, da morajo tisti, ki se zadolžijo, sam odplačevati dolgove.

Po govoru inž. Marince je sekretar komiteja občinske konferencie ZK v Kranju Franc Rogelj sprejel v Zvezo komunistov 38 delavcev iz Save.

J. Košnjek



Sekretar CK ZKS inž. Andrej Marinc. — Foto: F. Perdan

Občani naj odločijo

Ker so bile kritike, da posamezniki na občinski ravni odločajo o komunalnih in ostalih investicijah v krajevnih skupnostih in občinah, vse pogostejše, so se na zadnjem občinskem političnem aktivu na Jesenicah odločili, da bodo v vseh krajevnih skupnostih sklicali politične aktivne. Na njih sodelujejo člani svetov krajevnih skupnosti, člani krajevnih odborov socialistične zveze, člani sekretariatov osnovnih organizacij ZK, člani vodstev zveze borcev in gasilci. Krajevni politični aktivni so se začeli v sredo, končali pa večera.

Kakšen namen imajo pravkar omenjeni krajevni politični aktivni?

Njihov osnovni namen je, da občani razpravljajo o vprašanju srednjeročnega razvoja jeseniške občine in

svoje krajevne * skupnosti ter predlagajo, katere investicije so na njihovem območju in v celi občini najbolj potrebne.

Ko bodo predlogi krajevnih aktivov znani, jih bodo na občinski ravni strnili in jih kot celoto predložili zborom občanov, ki bodo januarja. Na teh zborih naj občani sami pretehtajo, katere investicije imajo glede na razpoložljiva sredstva prednost in katere lahko počakajo. Že danes pa je jasno, da bo zbir želja večji od možnosti njihovega uresničevanja.

Na omenjenih političnih aktivih po krajevnih skupnostih pa so obravnavali tudi vprašanje splošnega ljudskega odpora in naloge, ki jih imajo nedavno ustanovljeni krajevni odbori za vse ljudski odpor. — Jk

Socialne podpore višje za 20 odstotkov

Na Jesenicah so v sredo ustanovili koordinacijski odbor za pomoč ostarelim, zdravstveno ter socialno ogroženim občanom v katerem so predstavniki RK, SZDL, ZB, društva upokojencev in zdravstvenega doma. Razmišljajo pa, da bi bila skrb za te ljudi stalna naloga in služba zdravstvenega doma

Na začetku lahko zapišemo, da Jeseničani skrbijo za ostarele in socialno ter zdravstveno ogrožene občane ne puščajo v nemar. V občini je trenutno 110 socialnih podpirancev, katerim so pomoč v zadnjem času zvišali za 20 odstotkov, tako da znaša danes najvišja socialna podpora 35.000 starih dinarjev. Pripomniti moramo, da imajo nekatere občine nižje socialne podpore.

Precjizno ostarelih, ki so zdravstveno in socialno ogroženi, pa najde svoje zatočišče tudi v domu doktor Franca Berglja na Jesenicah. Dom je sicer zgrajen za 90 oskrbovancev, trenutno pa jih je v njem 130, od tega 55 z Jesenic, ostali pa so iz drugih občin. Dom je prenatrpan. Zato se je občinska skupščina odločila dom povečati. Te dni bo dograjen prizidek, v katerem bo 48 postelj. Sklenili so, da kljub povečanju ne bodo sprejemali novih oskrbovancev, ampak bodo stare primerneje razmestili. Čeprav je pritisk za sprejem v dom izredno velik, bodo v dom sprejemali prvenstveno le tiste, ki so domske nege resnično potrebni. Pri tem pa bodo imeli prednost ostareli iz jeseniške in tržiške občine. Ti dve občini sta namreč financirali izgradnjo doma.

Občinski skrbstveni organi so pred kratkim izvedli tudi anketo, s katero so hoteli popisati tiste občane, ki doslej še niso bili zajeti v socialno skrbstvo in so družbene pomoči potrebni. Ugotovili so, da 16 občanov potrebuje denarno pomoč, 2 sta potrebna zavodske nege, 25 občanom je potrebna občasna pomoč na domu, 3 bodo dali v zdravstveno varstvo, 4 imajo slaba stanovanja, v sedmih primerih pa so se dogovorili s svojci, da bodo leti skrbeli za ne-močne starše ali bližnje sorodnike. Precej teh primerov so že rešili ali pa so jih začeli reševati. V socialno skrbstvo pa so na Jesenicah vključili tudi dijakinje Srednje medicinske šole, ki bodo med praktičnim poukom negovale družbene pomoči potrebne občane na domu. Dekleta so nad delom navdušena. Ob tem primeru so na Jesenicah začeli razmišljati, da bi pri zdravstvenem do-

mu uvedli stalno službo, ki bi bdela nad ostarelimi, ki so potrebni socialne in zdravstvene pomoči na domu. Skrb na domu je veliko cenejša od bolniške nege, mnogi pa v bolnišnico sploh nečejo.

Ko je občinska konferenca SZDL na Jesenicah imenovala koordinacijski odbor za pomoč ostarelim in soci-

alno ter zdravstveno ogroženim občanom, je imela pred očmi, da mora biti ta pomoč enotna. K sodelovanju bodo pritegnili tudi sindikat in delovne kolektive. Bilo bi humano, če bi tudi kolektivi od časa do časa pomislili na svoje nekdanje delavce, ki so potrebni pomoči. Če želite materialne, pa vsaj moralne. J. Košnjek

Izobraževanje vodilnega kadra

V Ljubljani bodo ustanovili posebno podiplomsko šolo za vodilno osebje

Na tiskovni konferenci v gospodarski zbornici SRS je njen predsednik Leopold Krese seznanil novinarje z uspehi dosedanjega dela Centra za izobraževanje vodilnega kadra v gospodarstvu. Ta center je bil ustanovljen s sklepom skupščine gospodarske zbornice 1968. leta. Ustanovitev centra so zahtevale potrebe gospodarstva, ki so postale zlasti pereče v dobi po gospodarski reformi, ko smo se zavedli, da morajo vodilni in drugi strokovni kadri tako zaradi izvedenega napredka znanosti in tehnike, kot tudi zaradi zaostrene konkurence v mednarodni delitvi dela, stalno izpopolnjevati svoje znanje z najnovejšimi dosežki znanosti, tehnike in prakse.

Lani se je teh tečajev udeležilo 342 slušateljev, letos pa se je izobraževalnih tečajev udeležilo 759 slušateljev. Udeleženci tečajev ugotavljajo, da so vsa predavanja na akademskem nivoju, kar je pripisati dejstvu, da vse programe pripravljajo naše najuglednejše znanstvene institucije. Težavo pri izvedbi izobraževalnih programov povzročajo edinele prostori v raziskovalni postaji biotehniške fakultete na Rodici.

Center za izobraževanje vodilnega kadra nenehno širi svojo dejavnost na nova področja dela. Že v letošnjem letu je pričel navezovati stike z nekaterimi tujimi predavatelji in institucijami, ki imajo pri izobraževanju vodilnih delavcev najbogatejše izkušnje. Letos je Center za izobraževanje organiziral ameriški seminar o izobraževanju v industriji, ki ga bo skušal prihodnje leto ponoviti. Prav tako Center posreduje zainteresiranim slovenskim gospodarstvenikom informacije o možnostih dopolnilnega izobraževanja na nekaterih ameriških univerzah in institucijah.

Ena izmed nalog centra je tudi evidentiranje vodilnih kadrov v slovenskem gospodarstvu. Center ima že zbrane podatke o 4000 strokovnjakovih.

Center namerava svojo dejavnost razširiti na teritorij vse države. V primeru dobrega odziva iz drugih republik bo center zagotovil, da bodo ti kandidati dobili tudi ustrezno prevedeno študijsko gradivo. Pomembna naloga gospodarske zbornice Slovenije pri njeni skrbi za izobraževanje strokovnjakov je sodelovanje pri ustanovitvi podiplomske šole za vodilno osebje, ki bo organizirana kot samostojna enota pri univerzi, študij pa bi izvajale ekonomska fakulteta, pravna fakulteta in fakulteta za sociologijo, politične vede in novinarstvo. V šolo bi se lahko vpisovali kandidati, ki imajo dokončano fakulteto ali visoko šolo, ki so na vodilnem položaju ali pa imajo za seboj vsaj tri leta prakse in so kandidati za vodilni položaj.

J. Vidler

Zveza sindikatov Slovenije je naslovila na deželna vodstva Zveze sindikatov Avstrije v Graz za štajersko, v Celovec za Koroško in v Feldkirch za Vorarlberg pismo z naslednjo vsebino:

»Že mnogo let poteka zelo plodno sodelovanje med našimi sindikatoma. Zaposlovanje naših delavcev v Avstriji je to sodelovanje še bolj poglobilo in razširilo. Skupni interesi, ki so osnova tega sodelovanja, so privedli do tesnih in prijateljskih vezi med nami. Odprta meja je omogočila množično komuniciranje med našima narodoma, vsestransko medsebojno spoznavanje in zbljevanje. Avstrijske goste smo pri nas vedno sprejemali z odprtimi rokami kot druge goste in prijatelje. Ravno tako so se naši ljudje počutili, ko so odhajali na kraje ali daljše obiske v sosedno Avstrijo. Tak razvoj medsebojnih odnosov je ustvaril pogoje za plodno sodelovanje na vseh področjih družbene dejavnosti: gospodarskem, političnem, kulturnem, turističnem, pri razreševanju problemov in zaščiti interesov naših delavcev, ki delajo v Avstriji in krepitve delavske solidarnosti.

Vsestranskemu pozitivnemu razvoju medsebojnih odnosov, ne glede na različno družbeno ureditev, ki so lahko prkner sožitja in sodelovanja med narodi, zlasti med sosedi, so nedvomno prispevali tudi naši sindikati. Zato nas tembolj motijo nekateri dogodki, ki smo jim priča v zadnjem času v sosednji Avstriji. Napisal na nekaterih javnih lokalih: »Vstop Jugoslovanom prepovedan«, odkrivanje spomenika borcem za osvoboditev Spodnje Štajerske, šovinistični izpadi ob obletnici plebiscita na Koroškem in podobne stvari, prav gotovo niso v skladu in v duhu z našim dosedanjim medsebojnim sodelovanjem, ki smo ga razvili v preteklih letih.

Take primere že poznamo v povojni zgodovini Evrope, ko so na vratih javnih lokalov v nekaterih evropskih državah (Nizozemski, skandinavskih državah) izobešali napise: VSTOP NEMCEM PREPOVEDAN. Te manifestacije razporežene proti Nemcem so bile posledica zločinov hitlerjevske fašistične okupacijske soldateske nad drugimi narodi širom Evrope. Mi se s takim početjem nikoli nismo strinjali, pri nas se kaj takega nikoli ni dogajalo, čeravno so nemške okupacijske čete nad našimi narodi vršile najhujše zločine. Vendar smo znali vedno ločiti narod od odgovornosti in krivde vladajočih fašističnih sil.

Ne moremo mimo navedenih dejstev, da ne bi vam izrazili naše začudenje in nezadovoljstvo. Čeravno vemo, da tako početje ne izraža oficijelno politiko Avstrije v odnosu do Jugoslavije, pričakujemo od odgovornih političnih in oblastvenih činiteljev, da bodo storili vse, da se kaj takega v bodoče ne bi več dogajalo. Pri tem pa pričakujemo tudi opredelitev in angažiranje vaše organizacije.

Sprejmite, dragi prijatelji, naše iskrene pozdrave.

Republiški svet zveze sindikatov Slovenije

Kako sindikati urejajo dosedanje ukrepe za stabilizacijo

DOBER ZAČETEK

V delovnih organizacijah radovljiške občine so zbori osnovnih sindikalnih organizacij že v polnem razmahu. Kot smo se dogovorili pri občinskem svetu na posebnem seminarju s predsedniki in tajniki, naj bi se zbori osnovnih organizacij zvrstili v decembru, vendar kaže praksa, da se bodo nekateri vendarle zavlekli nekoliko na kasnejši čas.

V vsebinskem pogledu ter organizacijsko tehnični smeri, so v radovljiški občini poskrbeli za širše priprave na predhodnem enodnevnem dogovoru, sindikalni svet pa je izdal posebne informacije je izdal posebne informacije v zvezi z občinskimi zbori. Rezultati sistematičnih in skrbnih priprav so očitni tudi v praksi pri osnovnih organizacijah. Kolikor se je zborov doslej zvrstilo, kažejo precejšnja resnost ter zavzetost sindikalnih delavcev in njihovih izvršnih odborov, da bi najbolj pereče probleme zaposlenih reševali kar najbolj resno in z zavzetostjo. Večinoma izhajajo v vsebinski obravnavi na zborih iz političnih ciljev in nalog slovenskih sindikatov; te naloge in cilje pa prilagajajo konkretni praksi v posameznih delovnih organizacijah.

Katera vprašanja najpogosteje obravnavajo sindikalni zbori v delovnih kolektivih?

V največ primerih so to zelo konkretni problemi, ki jih rešuje sindikat ob podpori ostalih družbenopolitičnih organizacij v podjetju. To so naloge v zvezi z uresničevanjem proizvodnih načrtov, to je delitev dohodka, standard zaposlenih, samoupravni odnosi, socialna varnost zaposlenih, problemi v zvezi z delovnimi pogoji in razmerami, v katerih delajo delavci; ali pa so tudi stanovanjsko vprašanje, izobraževanje ali izpopolnjevanje pri delu — in še vrsta drugih stvari. Razumljivo pa imajo na zborih močan odmev stabilizacijski ukrepi in napor za uveljavljanje nove ekonomske politike, ki bo preobrazila razmerja v delitvi v korist gospodarstva in omogočila boljše ter racionalnejše gospodarjenje in temu ustrezno porabo.

Večina delovni ljudje pozdravljajo nove ukrepe, jih podpirajo in želijo še več odločnosti, obenem pa razumnosti in stvarnih odločitev na podlagi samoupravnih dogovorov.

Ceravno so sindikati za odločne in korenite sistemske spremembe na področju prerasdelitve sredstev in za družbeno usmerjanje dohodka, za spremembo v davčni politiki, v razumni omejitvi

porabe itd., vendarle prevladuje v vrstah delovnih ljudi zlasti sindikalnih delavcev prepričanje, da ukrepi ne bi smeli prizadeti tiste kategorije zaposlenih z najnižjimi osebnimi dohodki. Hkrati z ukrepi za stabilizacijo je potrebno zavarovati standard le-teh na ta način, da bi vgradili v sistem tudi elemente solidarnosti — pa naj bo to v stanovanjski politiki, pri življenjsko pomembnih proizvodih za preživljanje, v pokojninskem zavarovanju, otroškem varstvu in na druge načine.

Ukrepe za omejevanje porabe ocenjujemo v sindikatih v tem smislu, da nikakor ne smejo biti usmerjeni zoper zaposlene ali posamezne samoupravne skupnosti, marveč je potrebno zavezati take vrste čezmerno porabo, ki ni v skladu z doseženimi uspehi dela.

Kje se v sedanjem trenutku že kažejo znamenja, da se v korist stabilizacije tudi nekaj žrtvuje s konkretnimi ukrepi?

Del tega lahko razpoznamo v dokumentu o okvirnih ekonomskih politikah za leto 1971, kot jo je predlagal izvršni svet slovenski skupščini. Zastavljena smer je vendarle spodbudna, saj prispeva svoj precejšen del k stabilizaciji ter umiritvi potrošnje. Omenimo naj samo nekatere konkretne ukrepe: republika se odreka predvidenim presežkom proračuna v višini 7,3 milijarde v korist gospodarstva; nadalje znižuje stopnjo republiškega prispevka od OD za otroško varstvo od 1,8% na 1,4% in razliko 0,4% prepušča občinam, da bi lahko same predpisovale prispevek za neposredni razvoj otroškega varstva; dalje: 0,5% prometnega davka in vse dohodke od avtorskih honorarjev prepušča temeljnim kulturnim skupnostim, zaven pa odstopa 750 starih milijonov občinam kot pomoč socialno ogroženim kmetom zavarovancem; skladom zdravstvenega zavarovanja kmetov pri občinah pa bo prepustila 12% prispevek iz osebnega dohodka iz kmetijstva. Pri vseh teh in še nekaterih drugih ukrepih pa sama povečuje svoje proračunske na-

loge le za 2,5% v primerjavi z letom 1970. To je seveda le predlog, ki bo pa doživel še nekatere spremembe.

Takim zgledom pa bi morali slediti tudi drugi, tako občine kot delovne organizacije in izdelati svoje programe v korist stabilizacijskim nalogam.

J. Bohinc

Samo desetina še kmečkega prebivalstva

Gorenjska je eno od desetletjih zabeležila najhitrejši padec kmečkega prebivalstva. Na Gorenjskem se danes preživlja samo od kmetijstva komaj 10,1 odstotka ljudi. Najhitreje je padalo število kmečkega prebivalstva v kranjski občini, saj se je

njihovo število v letih 1960—1969 zmanjšalo od 21,6 odstotka na 10 odstotkov. V ostalih občinah pa se s kmetijstvom preživlja: v Trzinu 2,8 odstotka, v Radovljici 10,8 odstotka, na Jesenicah 2,5 odstotka in v Skofji Loki 21 odstotkov prebivalcev.

lb

Jelovica Škofja Loka in LIP Bled

Pogodba o poslovno tehničnem sodelovanju

Ob navzočnosti predstavnikov samoupravnih organov in vodstev podjetij Jelovica Škofja Loka in LIP Bled so v sredo popoldne v Golf hotelu na Bledu podpisali pogodbo o poslovno tehničnem sodelovanju med obema gorenjskima lesno predelovalnima podjetjema. Pogodbo sta v imenu Jelovice podpisala direktor Franc Puhar in predsednik delavskega sveta inž. Anton Oman, v imenu podjetja LIP Bled pa direktor Anton Križišnik in predsednik delavskega sveta Janez Zitnik. Sklep o podpisu pogodbe pa sta sprejela oba delavska sveta.

Ob priložnostnem nagovoru sta oba direktorja podarila, da je s pogodbo o poslovno tehničnem sodelovanju narejen velik korak na področju nadaljnega razvoja lesne predelovalne industrije na Gorenjskem. »Ta želja je na Gorenjskem obstajala že več kot deset let, konkretni pogovori

za ta korak pa so trajali od aprila letos,« je dejal tovariš Puhar, Tovariš Križišnik pa je poudaril, da se obe podjetji odločata za skupno pot, da bi se v prihodnje že bolj razvila tovrstna proizvodnja na Gorenjskem, s katero se bodo poslej še lažje uveljavljali na domačem in tujem trgu.

V pogodbi sta se podjetji obvezali, da bosta prihodnje leto organizirali enotno prodajo vseh izdelkov stavbenega pohištva, da bosta skupno sodelovali pri izgradnji trgovske mreže doma in v tujini, da bosta izvedli delitev proizvodnega programa, pri načrtovanju tehnologije in uvajanju proizvodnje bosta sodelovali s strokovnimi službami in da si bosta pomagali pri nabavi surovin.

Sporazumno so samoupravni organi obeh podjetij že ugotovili, da ta dogovor posega tako globoko v poslovne posameznega podjetja, da bo čimprej treba razmisliti o

trdnjeji in trajnejši obliki sodelovanja oziroma o združitvi v enotno združeno podjetje. Zato so že imenovali 10-člansko komisijo za organizacijo združenega podjetja (v njej so predstavniki obeh podjetij), ki bo do 15. maja prihodnje leto pripravila potrebne ekonomske analize, programe, organizacijske predloge za poslovanje združenega podjetja, predlog statuta in drugo. O tem materialu bo potem stekla javna razprava v obeh kolektivih, ki naj bi se končala z referendumom o združitvi v združeno podjetje. Predvideno je, da se bodo člani obeh kolektivov na referendumu odločali o združitvi v prvi polovici prihodnjega leta. In če bo referendum takrat uspel oziroma se bodo zaposleni odločili za združeno podjetje, bo to začelo poslovati z začetkom druge polovice prihodnjega poslovnega

A. Zalar



Predstavniki podjetja Jelovica Škofja Loka in LIP Bled so v sredo podpisali pogodbo o poslovno tehničnem sodelovanju — Foto: F. Perdan



V samski dom se je že vselilo prek 120 samskih delavcev pri Projektu, čez nekaj mesecev, ko bo zgrajen še drugi blok, pa bo v njem še enkrat toliko stanovalcev. — Foto: F. Perdan

Barake bodo izginile

Préd nekaj leti so slovenska gradbena podjetja sprejela sporazum sindikata o minimalnih standardih pri urejanju delavskih domov in naselij za gradbene delavce. Ta sporazum so sprejeli z namenom, da bi gradbenim delavcem, ki večji del aktivnega življenja preživijo na gradbiščih in v začasnih stanovanjih, zagotovili dostojna stanovanja in prehrano. S tem dogovorom želijo stanovanjska podjetja zagotoviti enotna izhodišča pri gospodarjenju in preprečiti, da bi posledice, čisto tudi neželjalne konkurence, škodljivo vplivale na življenjske razmere in standard gradbenih delavcev.

V Kranju je pri Splošnem gradbenem podjetju Projekt prek 1000 zaposlenih. Več kot polovico je priseljencev iz drugih republik, ki so prišli v Slovenijo za zaslužkom. Skoraj vsi so nekvalificirani. Podjetje jim mora takoj ob prihodu zagotoviti vsaj minimalne stanovanjske pogoje in prehrano. Zato so že pred

sprejetjem sporazuma izdelali načrt za ureditev stanovanjskega naselja. Barake v naselju na Zlatem polju niso bile v ponos mestu, mnoge so bile že dotrajane in nemogoče je bilo skrbeti za red in disciplino v naselju. Tako so že 1961. leta zgradili prvi samski dom s 128 posteljami. Dom je zunaj naselja v bližini Prešernove šole na Zlatem polju. Pred tremi leti pa so začeli z urejanjem naselja pod mestom, ki je zrastle vzporedno s širjenjem Kranja proti severozahodu pred več kot dvajsetimi leti. V drugi samski dom se je že vselilo 122 delavcev, tretji pa bo vseljiv v prihodnjih mesecih. Zgradili so tudi stanovanjski blok z dvajsetimi družinskimi stanovanji, naslednjega pa že gradijo.

V samskem domu stanujejo največ trije delavci v sobi, precej pa je tudi sob z eno samo posteljo. Stanovanja so opremljena z vsemi pomožnimi prostori. V domu je tudi več dnevnih

prostorov s TV sprejemniki, šahovskimi deskami in drugim za razvedrilo. Ležišče v sobi s tremi posteljami velja stanovalca mesečno 45 din, v sobi z eno posteljo pa 54 din. S tem denarjem so komaj pokriti stroški režije, ostalo pa prispeva podjetje. Najemnina družinskih stanovanj je enaka cenam dru-

Ko bo naselje dograjeno, predvidevajo, da bo do konca leta 1975, bodo stali tam štirje samski domovi in trije stanovanjski bloki, ali drugače povedano, v nova stanovanja se bo vselilo 440 samskih delavcev in 80 družin. V naselju je že obrat družbene prehrane, kjer delavci dobe tri kalorične obroke na dan za dobrega tisočaka. Ko bo menza dokončno dograjena, bo v stavbi tudi izobraževalni center. V naselju je predviden tudi rekreacijski center s športnimi igrišči. Tedaj tudi barake ne bo več, saj vsako takoj po izselitvi stanovalcev podrejo.

SGP Projekt pa ima podružnice tudi v Kamniku, na Slovenskem Javorniku in v Trzinu. V teh krajih seveda stanujejo tudi gradbeni delavci. V Kamniku so zanje že pred dvema letoma postavili samski dom z 80 ležišči, v Trzinu in na Javorniku pa še stanujejo v barakah. Podjetje ima v načrtu, da že v prihodnjem letu začne z gradnjo samskega doma na Javorniku. Imajo že lokacijo in gradbeno dovoljenje pa tudi denar je že zagotovljen. V tem kraju že dalj časa posluje tudi obrat družbene prehrane. V Trzinu podjetje ni dobilo primerne lokacije. Tam, kjer je sedaj delavsko naselje barak, pa je predvidena gradnja industrijskih objektov.

L. Bogataj



V teh barakah še stanujejo družine, vendar se bodo kmalu preselile v nova, sodobna stanovanja v bloku, ki ga gradijo v naselju. — Foto: F. Perdan

Ob 25-letnici ljudske knjižnice
Skofja Loka

Ločani radi berejo

Pravijo, da so knjige kruh človekove duševnosti. Če je tako, smo Slovenci gotovo notranje podhranjeni. Iz rezultatov maloštevilnih anket, ki naj bi pokazale, kaj in koliko naši ljudje berejo, je razvidno, da poprečen Kranjec le redkokdaj dobi v roke dobro čtivo. Izpodrivajo ga 'šund romani', radio, televizija in dnevno časopisje. Krive so značilnosti moderne potrošniške družbe, trdijo nekateri. Pehanje za denarjem, pomanjkanje časa, prezaposlenost ter kronična utrujenost posamezniku menda jemljejo voljo in moči. Ne utegne si privoščiti zamudnega sedenja ob mojstrovinah velikanov domače in svetovne književnosti.

Omenjena razlaga je sicer deloma pravilna, a sila nepopolna. Ozmimo se raje malce naokrog, na Vzhod in na Zahod ter prek velike luže. Te gobe sodobnega življenja so tamkaj brez dvoma precej hujske kot v deželi pod Triglavom. In vendar vemo, da Anglež, Francoz, Čeh, Rus ali Amerikan mnogo pogosteje seže po kvalitetni knjigi kakor Jugoslovan. Zlasti pomembna sta cena literature (beletristika, strokovno pisanje, leksikoni in poljudno znanstvene zbirke so v tujini dostopni žepu slehernega državljanca, medtem ko pri nas nakup vsakega pomembnejšega dela predstavlja luksuz) ter razširjenost in opremljenost knjižnic. Civilizirani svet je knjižničarstvo povzdignil v znanost, mi pa zakladnice duhovnega bogastva načrtno zanemarjamo in siromasimo. Skope dotacije — vzemimo samo Gorenjsko — jim ne dajejo nobene možnosti uvajanja metod, ki bi pritegnile občana in ga znova približale slovenski besedi. Tudi ljudska knjižnica Skofja Loka, o kateri bo danes govora, ni izjema. Dasi ji skupnost posveča razmeroma veliko pozornost, vseeno tiči v senci drugih, živahnejših kulturnih panog mesta ob Sori. Zavidljivo visoko število rednih bralcev (5330), izbor 17 tisoč 800 zvezkov ter 24 tisoč izposojenih knjig letno so bolj posledica tradicije in četrtsotletnega prizadevanja peščice entuziastov kakor dobri primernih prijemov.

Korenine knjižničarstva v Skofji Loki segajo daleč nazaj, v leto 1862. Tedaj je bila ustanovljena Narodna čitalnica s sedežem na Mestnem trgu. Iz lepo ohranjenega, ročno vezanega statuta smo zvedeli, da je gojila »čitanje časopisov in knjig, pisanih v raznih evropskih jezikih, ter razveseljevanje v besedah, plesih, igrah itd.« Naslednji člen radovedneže pove, da se »društvo ne vtika v nikakršne politične zadeve.«

Pod pritiskom mlajših članov so leta 1924 čitalnico raz-

pustili in njeno imovino, zbirko 800 zvezkov, predali Sokolskemu društvu. Slednje je potlej odprlo Javno knjižnico, ki se je do začetka 2. svetovne vojne krepko razširila (3000 knjig).

Javna knjižnica pa ni edini prednik sedanje bibliotечne institucije v Skofji Loki. Kmalu po 1. svetovni vojni so namreč klerikalni veljaki postavili na noge knjižnico Katoliškega prosvetnega društva. Sredi leta 1938 je razpolagala s 1500 zvezki, vendar ni nikdar prerasla starejše konkurentke. Ob vdoru Nemcev sta kajpak obe prenehali delovati. Okupatorji so knjige bodisi požgali, bodisi raznesli in porazgubili, zato je bilo decembra 1945 treba začeti povsem znova. Franc Kalkan, prvi upravnik mlade povojne čitalnice, ki so jo priključili krajevno kulturno umetniškemu društvu, je hodil od hiše do hiše in spravil vkup okrog 600 bolj ali manj ohranjenih izvodov različnih literarnih del. Število bralcev — leta 1946 so jih registrirali 65 — je potem naglo naraščalo. Edinole organizacijske in druge spremembe (osamosvojitve v letu 1954, preselitev v dom ZZB, menjava direktorjev itd.) so nekoliko zavrele širjenje zbirke, pritek bralcev in večanje obsega izposojanj, kar pričča, da knjižničarstvo, bolj kot vse druge veje kulture, terja redno, načrtno in neprekinjeno delo.

Ljudska knjižnica Skofja Loka zaposluje danes dva poklicna bibliotekarja. Od upravnika prof. Janka Kreka smo slišali, da premore tudi svojo potujočo knjižnico, ki s pomočjo posebnih kovčkov pošilja depoje v hribovite, oddaljene vasi. Kmetje čez zimo kaj radi bero, saj jim knjiga dostikrat pomeni edino okno v svet.

I. Gazelj

Boljši učni uspehi osnovnošolcev

V preteklem šolskem letu se je število učencev v osnovnih šolah škofjeloške občine povečalo za 53, tako da je skupaj obiskovalo osemletko 4155 učencev. V petih osnovnih šolah je zanje skrbelo 189 učiteljev. V primerjavi s prejšnjim šolskim letom se je njihovo število povečalo za 4.

Za izredni študij se je v preteklem letu odločilo 38 učiteljev, največ iz Zelezničkov. Temeljna izobraževalna skupnost je v ta namen zbrala posebna namenska sredstva za delno kritje stroškov izrednega študija. Večina pedagoškega kadra, ki si pridobiva dodatno izobrazbo, študira na Pedagoški akademiji v Ljubljani na oddelku za razredni pouk.

V višji razred je od 4155 učencev napredovalo 3960 obiskovalcev osnovne šole. To pomeni, da je učni uspeh prilično dober. V zadnjih

štirih letih so se učni uspehi izboljšali za 9,1 odstotka. Tudi v šolskem letu 1969/70 so bili v primerjavi s šolskim letom 1968/69 za 2,2 odstotka boljši. Najboljši učni uspeh je dosegla osnovna šola Škofja Loka, kar na treh šolah pa je bil najnižji uspeh zabeležen v šestem razredu, na ostalih dveh pa v sedmem razredu. Največ negativnih ocen imajo učenci iz matematike in angleščine, na tretjem mestu pa je slovenski jezik.

Se vedno pereč problem škofjeloških osnovnih šol pa je prevelik osip, čeprav odstotek učencev, ki v osmih letih dokončajo osem razredov, stalno raste. V zadnjih štirih letih se je število takšnih učencev povečalo za 14,7 odstotka. Prizadevanja učiteljev in strokovne službe gredo za tem, da se osip zmanjša na najmanjšo možno mero. A. Iglčar

Učni uspeh kamniških učencev

V kamniški občini je pet popolnih in 12 podružničnih šol, ki jih je v učnem letu 1969/70 obiskovalo skupno 3055 učencev. Od teh se 68 učencev vozi v šolo s kolesom, 313 učencev pa z avtobusi. Prevoz učencev je urejen z rednimi in šolskimi avtobusi. Izjema je prevoz učencev iz Tunjic in Vranje peči, kjer komunikacije ne dovoljujejo vožnje s težjimi motornimi vozili. Vsi učenci, ki se vozijo v šolo, dobijo v šoli toplo malico.

V lanskem šolskem letu je po opravljenih popravilih izpitol napredovalo 2788 učencev ali 90,05 odstotka. V pri-

merjavi z letom prej je bil učni uspeh poboljšan za 2 odstotka (toliko več učencev je napredovalo). Lansko leto je bilo 497, letos pa 531 odličnjakov, s prav dobrim uspehom pa je lani razred izdelalo 726, letos pa 775 učencev. Največ slabih ocen je bilo iz matematike, slovenščine in angleščine.

Na osnovnih šolah v kamniški občini poučuje 146 učiteljev in profesorjev. Kadrovska struktura na šolah se iz leta v leto zboljšuje. Mnogi kvalificirani učitelji nadaljujejo študij na pedagoški akademiji, nekateri pa na filozofski fakulteti. J. Vidic

Problemi rasti občinske ljudske knjižnice v Tržiču

Občina z 12.000 prebivalci si težko privošči luksuz, da bi institucionalno razvijala vse kulturne dejavnosti v profesionalni obliki. V takih razmerah je običajno knjižnica tista, ki nosi težo zadovoljevanja največjega števila občanov po kulturnih potrebah. Tržič sicer ni mačehovski do kulture: poleg knjižnice profesionalno delujeta v občini še muzej z likovnim razstavnim salonom in glasbena šola, z delom svojih dejavnosti pa se uveljavljajo kot kulturni posredniki še delavska univerza, lokalni radio in osnovne šole. Ob teh delujejo amaterske kulturne skupine (godba na pihala, dramska sekcija, kulturno-prosvetna društva izven centra, folklorna skupina Karavanke, vokalne in instrumentalne skupine idr.). Lahko bi upoštevali še dve ustanovi, ki sicer tudi posredujejo kulturne dobrine, vendar predvsem na osnovi lastne finančne računice (kino, knjigarna), možnost zunanega vdora množične kulture pa se konča pri prvem programu ljubljanskega radia in televizije in redkih gostovanjih ljubljanskega Mestnega gledališča.

Kaj več v krajšem razdobju Tržičani ne morejo pričakovati (izvemamo tu posredovanje drugega radijskega programa in pokritje Loma in Jelendola s televizijsko sliko, v nekajletni perspektivi pa še II. TV program). V tej družbi lokalnih kulturnih dejavnikov zavzema občinska ljudska knjižnica eno osrednjih mest. Ob svoji ustanovitvi

(10-letni jubilej svojega dela bo praznovala prihodnje leto) je obetala lep razvoj in ga tudi dosegla. Po štirih letih je prerasla v matično knjižnico in si prizadevala razviti vse tiste dejavnosti, ki ji kot matični pripadajo, da zadovolji potrebe na območju občine. In te funkcije je razvijala do skrajne meje svojih prostorskih, kadrovskih in materialnih možnosti. Zdaj je prerasla samo sebe in se začela dušiti v svojem delu. Zakaj?

Knjižnica razpolaga s 56,99 m² poslovnih prostorov. Njen knjižni fond obsega 11.000 knjig. Ima enega samega knjižničarja. Leta 1968 je pri matični začela delovati potujoča knjižnica v Lomu in Dolini, leto kasneje v Podlubeju. Na pomoč pri tej organizaciji so priskočili učitelji podružničnih šol v teh krajih, saj razen za občasnega honorarnega sodelavca (študenta) knjižnica ni imela sredstev za kaj več.

V zadnjih osmih letih je knjižnico obiskalo 40.385 bralcev, ki so si izposodili 70.964 knjig. Skoraj dve tretjini članov knjižnice je iz mladinskih vrst. Statistika nam tudi pove, da je število letnih obiskov knjižnice od 1963, ko jih je bilo 3598, naraslo za dvakrat v letošnjem letu (6925 v desetih mesecih). Vse to pri enakih prostorskih in kadrovskih kapacitetah, nominalno povečevanje vsakoletnih sredstev iz občinskega proračuna pa ob nekajkratni podražitvi knjig v teh letih komaj predstavlja realno enaka sredstva. Le v letih 1968 in 1970 je knjižnici za razširitev dejavnosti (potujoča knjižnica) uspelo dobiti dodatna sredstva od sklada za pospeševanje kulturnih dejavnosti SRS in iz občinskega proračuna.

Zato je prišlo do kritičnega trenutka v nadaljnjem razvoju občinske ljudske knjižnice. Ustanovitelj — skupščina občine Tržič — se bo pač moral odločiti: ali

z ustreznimi materialnimi ukrepi zagotoviti nadaljnji razmah dela knjižnice ali pa dopustiti stagnacijo in zastoj. Glede na doslej vložena sredstva, zlasti pa na prizadevanja knjižnice in število mladih bralcev, bi bila druga možnost kaj ne popularen ukrep, da ne pomislimo o njegovi škodljivosti. In če upoštevamo število mladih bralcev, ki jim knjižnica posreduje leposlovno in strokovno literaturo, bi bilo smotno, da sredstva za mladinske potrebe participira v večji meri tudi tista institucija, ki je dokazala sposobnost visoko akumulirati denar, namenjen kulturi.

Za svoje nadaljnje delo knjižnica nepogojno potrebuje večje prostore. Njena sedanja lokacija je zelo ustrezna (v prvem nadstropju atrijskega dela občinske skupščine), zato bi bila edina logična in tudi najcenejša rešitev, da dobi celoten prostor med obema stopniščema. Knjižnica mora dobiti čitalnico (pred desetletjem so si Tržičani dovolili skoraj neodpustljivo napako, ko so zaradi komercialnih razlogov ukinali lepo delujočo čitalnico DPD Svoboda na Trgu Svobode), razviti pionirski oddelk v posebnih prostorih, odpreti strokovni oddelk in najti prostor za fond potujoče knjižnice. Z zaposlitvijo še enega knjižničarja bi ob tem knjižnica razvila mrežo potujoče knjižnice še v južnem delu občine, v daljši perspektivi pa je potrebno načrtovati oddelka knjižnice v Križah in razvijajoči se Bistrici. Ko bodo občinski odborniki sprejemali proračun za leto 1971, se bodo pri problemu razvoja knjižnice soočili z dejstvom, da vsako nadaljnje odlaganje uresničitve teh načrtov žal ne more voditi drugam kot v neposredno nazadovanje ene tistih kulturnih dejavnosti, ki ima v tržičkem kulturnem prostoru širok odmev in zajema že doslej verjetno največje število občanov.

— ok

Prešernov zbor bo pel v Preddvoru

V okviru praznovanja devetstoletnice Preddvora bo jutri, v nedeljo ob 15.30, v dvorani kulturnega doma v Preddvoru koncert pevskega zbora »France Prešern« iz Kranja.

Koncertni spored narodnih in umetnih pesmi bo izvajal moški, ženski in mešani pevski zbor. Upamo, da bodo ljubitelji zborovske pesmi napolnili dvorano kulturnega doma. — ar



V kleti Prešernove hiše v Kranju razstavlja svoja dela kipar-samorastnik Boris Holy, profesor telesne vzgoje na Prešernovi šoli v Kranju. — Foto: F. Perdan

**KDOR
BERE,
VEČ
VE,
VEČ
ZNA**

**Osrednja
knjižnica
občine
Kranj**

Studijska
Ljudska
Pionirska
knjižnica

vam izposoja dobre
leposlovnne in poučne
knjige ter hkrati

NAGRAJUJEJO

bralce od 25. 5. 1970
do 25. 5. 1971 z lepimi
nagradami:

transistorski gramofon mimi
Iskra Commerce Kranj

sesalec za prah minor G
Sloboda Cačak

transistor radio denis
Iskra Commerce Kranj

štirje avtobusni izleti
v Poreč ali Crikvenico
Creina Kranj

kolekcija tkanin IBI Kranj,
Tekstilindus Kranj
knjižne nagrade idr.

Zrebanje nagrajencev iz-
med najboljših obiskoval-
cev knjižnic bo 25. VI. 1971.
Obiskujte naše knjižnice
in čitalnice!

Orkester iz Italije gostuje v Kranju

V torek, 15. decembra, ob 19. uri bo v Prešernovem gledališču koncert simfoničnega orkestra Palače Pitti iz Firenc. Orkester je na koncertni turneji po Jugoslaviji. Nastopal je že po vseh večjih kulturnih središčih v Evropi. Na koncertu v Kranju bo izvajal naslednje skladbe: uverturo G. Rossinija »Tancred«, G. B. Viottija »Koncert št. 22 za violino in orkester v A-molu« s solistom Cristianom Rossijem in Fr. Schuberta »Simfonijo št. 1 v d-duru«. Orkestru dirigira Umberto Cattini.

Kranjska koncertna poslovalnica bo s posredovanjem tega odličnega orkestra nudila ljubiteljem resne glasbe polno umetniškega užitka. Vstopnice za koncert so že na voljo v pisarni Glasbene šole. P. L.

» Kultura - to je del mojega življenja «

Med obiskom v dolini, v petek popoldne, smo se oglasili tudi na domu predsednika DPD Svoboda Podnart Antona Solarja. Pravzaprav tovariš Solar ne stanuje v Podnartu, marveč že na Ovsišah. Med ja med Podnartom in Ovsišami je namreč lesen most čez Lipnico pri domu avto-moto društva. — Zal predsednika društva, za katerega pravijo v Podnartu, da je idejni vodja vsega kulturnega življenja v krajevni skupnosti, v petek popoldne nismo dobili doma. Zato smo se v ponedeljek še enkrat oglasili.

»Tovariš Solar, kako je s kulturnim življenjem v Podnartu in koliko časa že delate na tem bogatem društvenem področju?»

»Ja, kultura, pravzaprav je to del mojega življenja. Čakajte, da pomislim. Tako je. Že od osvoboditve sem predsednik društva. In prav zadovoljen sem, saj je zanimanje za kulturno življenje v naši krajevni skupnosti precejšnje. Lahko rečem, da ni kulturne ali družabne prireditve v Podnartu, ki ne bi bila dobro obiskana.

Pri društvu sta najbolj živahni dve zvrsti kulturne dejavnosti: dramska sekcija in mešani mladinski pevski zbor. Zal pa ima dramska sekcija precej težav, ker nima svojega režiserja. Lani so člani sekcije pripravili eno dramsko delo, za katero smo dobili režiserja iz Kranja. Letos pa imamo v programu dve deli, vendar še nismo dobili režiserja in zato tudi ne moremo začeti s študijem.

Pri pevskem zboru pa smo imeli bolj srečno roko. 24-članski pevski zbor pod vodstvom Janeza Forška iz Kranja ima redne vaje. Z bogatim programom pa tudi redno nastopa. Nekaj koncertov je imel zbor letos doma ob različnih praznikih, gostoval pa je tudi že v Radovljici in v Varaždinu. Z Varaždinom zbor redno sodeluje, ker s tem mestom sodelujejo tudi nekatere druge organizacije v radovljiški občini.

Anton Solar je že šest let upokojen. Pred upokojitvijo je bil direktor trgovine Železnina v Radovljici. Lani je bil star 60 let in je še vedno aktiven družbeni delavec. Je namreč tudi

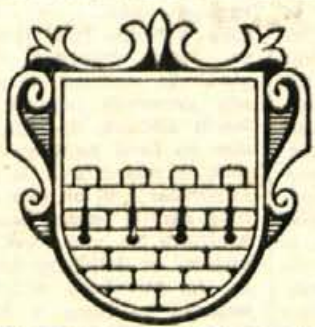
član sveta krajevne skupnosti, član upravnega odbora avto-moto društva Podnart, član občinske konference SZDL Radovljica in upravnega odbora ZKPO Radovljica, sodnik porotnik, član ribiške družine Radovljica itd.

»In kaj delate v prostem času?»

»Pravzaprav imam dva konjička: vrt in ribolov. Vendar pa mi je ribolov še za spoznanje bolj pri srcu. Prav sedaj je v Savi odprt lov na sulca in če bo vse prav, ga ne bom izpustil. Pa tudi to bi rad povedal, da se je zadnje čase zarod v Savi poboljšal. Malo so k temu pripomogli napori naše družine, malo pa čistilne naprave, ki so jih montirala podjetja — čakajte. Skoraj bi nekaj pozabil. Ponoči so v Plamenu spustili odplake. Takoj ko bodo končali, jih bom poklical.»

In brž si je zapisal število. Anton Solar je razen kulturnega delovanja res tudi pravi ribič. Le časa mu zmanjkuje, da bi se ribolovu in delu v ribiški družini še bolj posvetil.

A. Zalar



650 let Tržiča

V nadaljevanju svojega potopisa govori Hermann o svojem srečanju z dvema Kočvarjema v gostilni Pri nemškem Petru. Ko opiše, kako se ti ljudje preživljajo s krošnjarnjenjem, nadaljuje:

»Na vrhu Ljubelja je cesta vsekana skozi skalovje. Tu je meja, ki delj Koroško od Kranjske. Pot vodi skozi precej ozek skalnat prehod. Veličastni pogled nanj te preseneti.

Brž ko prideš skozi prehod, naletiš na kopico konjskih staj, voz in sani, ki so last kranjskih tovornikov železa. Obe deželi, Koroška in Kranjska, sta se namreč pogodili, da smejo Korošci železo in jeklo, ki ga pošiljajo v Trst in ki ga ni malo, voziti le do meje.

Tu ga prelože, da bi dali kaj zaslužiti pri tem tudi Kranjcem, na kranjske vozove, ki ga odpeljejo dalje.

Ker opravljajo to prekladanje navadno pod skalnatim prehodom, ki je, kot rečeno, zelo ozek, doživi tu marsikateri popotnik to neprijetnost, da mora dalj časa čakati.

Kakor je cesta tudi na drugi strani narejena lepo in velikopotezno in čeprav je speljana v okljukah, se vendarle utegne marsikomu malo v glavi vrteti, če se pelje po njej navzdol; tako strma je na mnogih mestih. Ko si končno ob vznožju gore in se ozreš nazaj nanjo, se ti vtisne globoko v dušo spoštovanje do tistih, ki so to cesto naredili, zakaj zdaj jo lahko vidiš v celoti in lahko brž prečeniš neizmerni napor, ki ga je stala. Ker je povsod podprta in obzidana z enojnim do trojnim zidom, so videti okljuki kot velik amfiteater, nad čemer je oko nenavadno zavzeto.

V ljubeljskem pogorju, ki je ves iz apnenca, so posamezne mogočne skale, ki stoje tu same zase. Preden prideš v Tržič, se pelješ mimo več takih skal iz apnenca, ki so popolnoma gole. Videti so razen tega tako bele, kot da so se presnovile v apno, in preperevajo tako močno, da so se s skotaljenim kamenjem napolnile velike globeli. Te skale, ki so se odrgale z grebena, so na mnogih mestih kot nove gore, na katerih je tu in tam že pognalo nekaj dreves.

Od skal se še vedno kruši veliko gruša, ki ga slišiš kotaliti se navzdol s strahovitim hruščem. Cesta se nepretrgoma vije med takimi navzdol skotaljenimi odkrušili skal in ob vznožju pogorja, s katerega so se odrgali, naprej. Lahko torej uvidimo, da je zaradi tega prehod pogosto nevaren.

Višina tega pogorja je zdaj gotovo mnogo manjša, kot je bila ob njegovem nastanku. Preperavanje in krušenje se namreč pojavlja pretežno v zgornji polovici. Izoblikovale so se že prenekatere silno strme konice, ki se bodo slednjič tudi zvalile v dolino.

D'Arceet je opazil v Pirinejih prav tak pojav. Poznan pa nam je iz več drugih apnenčastih gorovij. Iz tega sklepam, da bodo postala v nekaj stoletjih najvišja apnenčasta gorovja morda zgolj griči in da so mnoga gorovja to že zdaj.

Tržič je domala vkljenjen med snežnike. Je majhen, toda zelo obljuden trg z nekaj nad sto hišami. Kot je znano, izdelujejo tod železno posodo, jeklo, kose, volneno blago, ki ga imenujejo mezlan, in volnene nogavice. Slednje imenujejo žoki (Socken). Le-te valjajo in rdeče, modro, rjavo ali sivo obarvajo. Preprosto ljudstvo tako v deželi sami kot tudi na Koroškem in drugje jih rado nosi.

Skoraj v vseh vežnih vratih so sedele take pletilje nogavic, med katerimi je bilo mnogo otrok od 7 do 10 let, ki so jih pletli z veliko spretnostjo ter si prislužili na dan najmanj 6 do 7 krajcerjev, kar je za te male že precejšen denar.

Pot je privedla Hermanna nato v Kranj, zato končajmo tu s prevajanjem njegovega potopisa. Navedimo le še nekaj podatkov o Tržičanih in o tržiški pokrajini, ki jih najdemo v Hermannovem poročilu o Kranjski, deloma že v tem, zlasti pa v petnajstem njegovem pismu.

Še v istem pismu govori Hermann med drugim tudi o kulturnih dosežkih Slovencev do njegovega časa. Tako srečamo med imeni znamenitih Slovencev na strani 22 tudi ime Tržičana o. Damascena Deva (1732—1786), urednika in glavnega sodelavca prvega slovenskega pesniškega zbornika Kranjskih pisanic od lepih umetnosti. Takole pravi o njem in o Valentinu Vodniku:

»O. Domaščen, diskalceat, in pater Marcellin, mlad frančiškan, sta napisala nekaj pesmi v kranjskem jeziku, ki imajo svojo ceno.«

V petnajstem pismu, ki je posvečeno orisu Kranjske, srečamo na str. 57 Ljubelj med tremi najvišjimi gorami na Gorenjskem (Triglav, Ljubelj, Smarna gora); na str. 62 omenja »posamezne zelo prikladne površine« za poljedelstvo »med Tržičem in Ljubljano« (poleg treh »najlepših in največjih polj« Ljubljanskega barja, Sorškega polja in Sentjernejskega polja); na str. 72, 73, 82 našteva različne kamenine in na str. 76 razne okamenine s tržiškega področja. Posebej naj navedemo samo še podatek o živosrebrni rudii v okolici Tržiča (str. 92):

»Pred nekaj leti so odkrili tudi pri Tržiču na Kranjskem lep naravni cinober, je pa bil kmalu izčrpan.«

Ve pa Hermann tudi za železovo rudo na Ljubelju (str. 110 in 111).

J. R.



Spomenica SZD o odnosu zdravstvene službe do Slovencev na Koroškem

Slovenski zdravniki ponovno ugotavljamo, da naš živelj na Koroškem še vedno ni deležen pravic, ki mu jih zagotavljata St. Germainška in meddržavna pogodba. Seznanjeni smo, da v zdravstveni službi na terenu in bolnišnicah slovenski bolnik večinoma nima možnosti uporabljati slovenskega jezika. Tako se mu preprečuje nujno potrebna komunikacija z zdravnikom in drugim osebjem v zdravstvu.

Takšno stanje ni zgolj groba kršitev osnovnih človeških pravic, temveč tudi osnovnih zahtev medicinske etike.

Imamo pa tudi podatke, da se slovenski bolnik v zdravstvenih ustanovah ponižuje in smeši, kadar poskuša uporabljati svoj jezik.

Po opozorilu, ki ga je 25. redni občni zbor SZD naslovil na zdravniško zbornico Koroške, se razmere niso spremenile.

Dogodki ob proslavljanju 50-letnice plebiscita nas prepričujejo, da zgoraj opisane razmere v zdravstvu sodijo v sklop nacionalne nestrpnosti do Slovencev na vseh področjih javnega življenja.

V predelih Štajerske in Koroške, kjer prebivajo Slovenci, in v bližnjih zdravstvenih centrih, kamor se zatekajo po pomoč, naj se Slovincem zagotovi enakopravna raba slovenščine v vsej zdravstveni službi. Zato naj se tam nastavlja osebe, ki obvlada slovenščino. Enako je potrebno zgornji zahtevi prilagoditi tudi uradno poslovanje in uvesti dvojezične napise.

Prepričani smo, da so navedene zahteve v skladu z meddržavno pogodbo in ne presegajo njenih določil. Zato slovenski zdravniki pričakujemo, da se bodo naše zahteve dosledno izvajale, in da se bo proti kršilcem oločno ukrepalo.

Slovensko zdravniško društvo

Trebijski gasilci imajo nov avto

Pred kratkim je PGD Trebija kupilo gasilski avto. To je bila dolgoletna želja gasilcev in seveda okoličanov. Znano je, da pod to enoto spada izredno veliko območje, hkrati pa so domačije raztresene po okoliških hribih. Tako bodo lahko gasilci veliko hitreje prišli na kraj nesreče.

Seveda bo treba še zbrati nekaj sredstev, da bodo lahko avto dokončno odplačali. Istočasno je v vasi zrasel tudi nov gasilski dom, ki je pred leti zgorel. Tudi tu so potrebna precejšnja sredstva. Gasilci upajo, da bodo okoličani za avto in dom še radi prispevali, saj bo nedvomno oboje velika pridobitev.

-jg

Tudi v Šenčurju ulice

Šenčur ima danes 1780 prebivalcev, od tega jih je 95 odstotkov delavcev in le 5 odstotkov kmetov. Vas se izredno hitro širi, saj je v naselju 438 hiš, 80 pa jih je trenutno »pod streho«.

Ker so se že začele pojavljati težave z oštevilčenjem, se je na željo prebivalcev sestala politični aktiv in imenoval posebno komisijo za ošte-

vilčenje hiš. Komisija je sprejela predlog občanov, da se posamezne ceste v vasi preimenujejo v ulice.

Tako ima Šenčur od 1. decembra dalje 18 ulic, ki so poimenovane po znanih borcih in aktivistih ter krajih, kamor vodijo. Cesta proti Kranju se imenuje Kranjska itd.

-jk



Šenčurjani so z novim oštevilčenjem hiš zadovoljni. — Foto: F. Perdan

Neodgovornost ali kaj?

V enem od kranjskih vzgojno varstvenih zavodov je trenutno zbolelo za otroško nalezljivo boleznijo skoraj 30 odstotkov vseh otrok. Pojav nalezljivih bolezni v vzgojno varstvenih zavodih seveda ni nič posebnega in včasih te bolezni res zavzamejo večji obseg. V omenjenem primeru pa je šlo za nekaj drugega.

Pri tej nalezljivi bolezni otrok ni toliko prizadet, kot pri drugih nalezljivih boleznih. Zato se na zunanjo okolico otrok ne razlikuje dosti od drugih zdravih. Pri takšni prenatrpanosti v vrtcih, kot jo imamo, pa ne more vzgojiteljica tudi opaziti, da je z otrokom kaj narobe, če ni drugačen od ostalih. Izpuščaji, ki so značilni za norice, se pojavljajo najprej na obrazu in nato na životu, vendar pa ne vedno v tolikšni množini, da bi bila vzgojiteljica lahko pozorna. Izpuščaje na životu pa lahko opazijo le starši in ti bi morali o tem obvestiti zdravnika in pa vrtec. Norice niso nevarna bolezen, so pa dosti neprijetna za otroka. Po enem tednu navadno otrok ne širi več bolezni

in se lahko vrne v kolektiv.

Gre pa za nekaj drugega. V omenjenem primeru, ki se je pripetil v enem od kranjskih vrtcev, mati obolele deklice ni obvestila o bolezni uprave vrta, niti ni obdržala otroka doma. Deklica, ki je norice prebolevala v kolektivu, je seveda okužila otroke, ki te bolezni še niso preboleli. Zaradi bolezni teh otrok pa so morale ostati doma tudi zaposlene matere, da so negovale obolele otroke. Mati obolele deklice pa ni vzela bolniškega staleža, ker bi se ji zaradi tega preveč poznalo na osebnem dohodku.

Iz vsega tega lahko zaključimo kakšen bumerang pravzaprav predstavlja bolniški stalež za zaposlene matere. En prihranjen bolniški stalež je prisilil trideset drugih (recimo, da so vse zaposlene) mater, da so ostale za določen čas doma. Lahko bi tu govorili tudi o obzirnosti ali celo odgovornosti, če se ne bi vsiljevalo še eno vprašanje: zakaj mora bolniški stalež veljati delavca toliko da se to občutno pozna pri osebnem dohodku.

NUDI NA NOVOLETNEM SEJMU V KRANJU OD 16. DO 27. DECEMBRA PO IZREDNO ZNIŽANIH CENAH V SVOJIH PROSTORIH V DELAVSKEM DOMU:

- moška in ženska oblačila,
- vetrovke s 50 % popustom,
- ženske in moške klobuke s 45—70 % popustom,
- vse vrste ženskih, moških in otroških nogavic.

POSEBEJ OPOZARJAMO NA NOGAVICE ZA KRCNE ZILE, KATERIH CENO SMO ZNIZALI OD DOSEDANJH 59,00 DIN NA 27,40 DIN.

- ženske in moške vestje, jope in druge pletenine za vsak okus,
- prejo za ročno pletenje v vseh barvah in kvalitetah,
- žensko perilo,
- kombineže,
- spalne srajce,
- jutranje halje,
- rute itd.

NAKUP NA SEJMU SE VAM BO BOGATO IZPLAČAL, ZATO SE NE PRENAGLITE IN PRIDITE NA OBIŠK V NAŠE SEJEMSKÉ PROSTORE.

VABIMO VAS TUDI V NAŠE SPECIALIZIRANE TRGOVINE V KRANJU, KI BODO V TEM ČASU ŠE POSEBEJ BOGATO ZALOŽENE Z VSEM TEKSTILNIM, GALANTERIJSKIM IN DROGERIJSKIM BLAGOM.



Varčujmo na deviznih računih



pri
**Gorenjski
kreditni
banki**

Predsednik Tito bi moral v četrtek dopotovati na uradni obisk v Italijo in tako vrniti nedavni obisk italijanskega predsednika Saragata v Jugoslaviji. Obe strani sta ta obisk ocenjevali kot velik politični dogodek, ki naj bi potrdil ugoden vestranski razvoj jugoslovansko-italijanskih odnosov in dal novo spodbudo za še večji razvoj sodelovanja.

Toda tik pred obiskom so se v Italiji začele dogajati stvari, ki so vrgle senco na sam obisk in na pripravljenost italijanske strani, da prispeva k njegovi čim bolj uspešni uresnitvi. Skrajna desnica je organizirala vrsto izpadov proti Jugoslaviji in proti politiki italijansko-jugoslovanskega sodelovanja. Se več: skupna neofašistov je v rimskem parlamentu postavila interpelacijo o bivši con B. Zunanji minister Moro je v odgovoru izjavil, da med pripravami za obisk so italijanskih pravicah do

Odložen obisk

cone B ni bilo govora in ga tudi ne bo med sedanjim Titovim obiskom, ter da italijanska vlada tudi ne misli razpravljati o kakršnekoli odstopanju od legitimnih nacionalnih interesov. Italijanska desnica je to izjavo tolmačila kot zadovoljitev svojih želja, medtem ko z uradnih mest niso doslej na noben način zamikali takšne razlage.

To je vsekakor ustvarilo ozračje, ki je za obisk močno neprimerno, saj so se v samem italijanskem političnem življenju razplamtele strasti in naraščajo glasovi desničarskih ekstremistov, ki jih nihče ne skuša utišati. Gotovo to ni primerno ozračje za najvišji državniški obisk, zato se ne smemo čuditi, da je Titovo potovanje odloženo.

Vsekakor pa lahko samo obžalujemo, da je do tega prišlo, saj tak razvoj nikakor ni v korist ne nam ne sosedni deželi in tudi ne koristi izboljševanju političnega ozračja v Evropi. Upajmo, da ta neprijeten razvoj ne bo imel težjih posledic in da bo služil tudi Italijanom kot opozorilo, da se ne igrati z dobrimi odnosi, ki smo jih z veliko težavo in veliko dobre volje uspeli zgraditi v zadnjih letih.

V Varšavi je zahodnonemški kancler Willy Brandt na čelu zelo močne zahodnonemške delegacije podpisal sporazum med Zahodno Nemčijo in Poljsko. Bonn je s tem sporazumom priznal poljske zahodne meje na Odrji in Nisi in s tem je odpadla glavna ovira za normalizacijo odnosov med Poljsko in Zahodno Nem-

čijo. Po nedavnem podobnem sporazumu, ki sta ga podpisala Bonn in Moskva, je to že drugi bistveni korak k odpravljanju posledic zadnje vojne v Evropi in normalizaciji odnosov med Zahodno Nemčijo in socialističnimi državami. Pričakujejo, da bodo v kratkem začeli pogajanja za sklenitev podobnih sporazumov tudi s Češkoslovaško in Madžarsko.

Preden bosta sporazuma začela dokončno veljati, bo treba rešiti še zamotano berlinsko vprašanje. Zaenkrat ni še prav nič znano, kako bodo ta kočljivi vozeli razvojljali, jasno pa je, da tako na Zahodu kot na Vzhodu želijo končno spraviti z dnevnega reda tudi to vprašanje in da sta za sporazum zainteresirani obe strani. To pa je tisti glavni pogoj, brez katerega sporazum sploh ne bi bil mogoč, hkrati pa že sama pripravljenost obeta, da bodo rešitev le našli.

Sefi držav in partij članic varšavskega pakta so se nedavno v vzhodnem Berlinu dogovorili o skupni politiki do Zahodne Nemčije. Ne vemo sicer podrobnosti, vendar lahko trdimo, da so sklenili nadaljevati proces

Kri bodo dali

Prihodnji teden bo krvodajalska akcija v Trzinu. Ta humani klic v silo je naletel vedno na dober odziv, zato posebna občinska komisija in organizacija rdečega križa pričakujejo, da prostovoljni krvodajalci tudi tokrat ne bodo izostali. Postavili so si dokaj visok plan, že teden dni pred akcijo pa kaže, da ga bodo kljub temu resničili. Vpisovanje krvodajalcev poteka po krajevnih organizaci-

jah rdečega križa. Poleg ostalih sta tudi obe največji delovni organizaciji v občini (Peko in BPT) prijavili vsaka okoli 200 prostovoljcev. V Peku so preteklo nedeljo v tovarni delali, ker tekoči trak ne dopušča niti dosti manjšega izpada ljudi, da bodo krvodajalci imeli soboto lahko prosto. Izvedeli pa smo, da bodo delavce namesto s prostim dnevom nagradili drugače.

Predsednik občinske komisije za krvodajalstvo tov. Stanko Stritih je glede na sedanji potek akcije izrazil prepričanje, da bo v Trzinu moč dobiti 680 krvodajalcev za to akcijo, kolikor so si jih zastavili v dokaj optimističnem načrtu, saj ta številka predstavlja vsakega osmega zaposlenega. Se to: krvodajalska akcija v Trzinu bo prihodnji petek in soboto.

-ok



Minulo sredo, 9. decembra, so v avli kranjske občinske skupščine odprli razstavo kiparskih del absolventa Akademije za likovno umetnost v Ljubljani Jožeta Erzena. Otvoritvi sta prisostvovala tudi avstrijski konzul Henrik Riesenfeld in podpredsednik skupščine občine Kranj Janez Sušnik. Erzen prikazuje celo vrsto plastik in kiparskih študij, ki jih bo kasneje uporabil kot diplomsko delo. (ig) — Foto: F. Perdan



normalizacije in da so vsaj v glavnem strli nasprotovanje Vzhodne Nemčije, ki je menila, da se ta proces odvija prehitro. Večjih ovir na tej poti ni več, zato lahko pričakujemo tudi v prihodnje ugoden razvoj odnosov med Vzhodom in Zahodom v evropskih okvirih.

To pa po svoje bistveno prispeva k temu, da postaja vse bolj stvarna zamisel o evropski varnostni konferenci — ali o več zaporednih konferencah — na kateri bi skušali najti rešitev še za preostale probleme, predvsem za večje odpiranje vrat z Vzhoda na Zahod in obratno.



BLAGOR STARIM

»Srečni vi starejši, ko vam ne bo treba čakati usodnega konca človeka. Nam mladim se nezadržno približuje tragičen neprirodni konec v zastrupljenem mestu«

Skratka — blagor vam starim, ki imate srečo, da boste lahko še normalno umrli.

Podobno tako in nič drugače je lepega dne začel pripovedovati (meni kot sivolase mu — »blazenemu!«) 14-letni fant. Sicer našega porekla, toda rojen Kanadčan in zvesto, celo pretirano navdahnjen skupnim težnjam te dežele. Ob tem pripovedovanju je bil tako resen, zaskrbljen, najmanj dvakrat starejši, že skoraj med »blazenimi«. Pri vsem tem pa ni kazal niti trohice zavidljivosti do tistih starin, ki jih usoda oprošča do skorajšnje splošne tragedije človeštva.

»Kje si se tega nabral, kdo ti je tako povedal?«

Ni hotel povedati. Morda niti ne bi mogel. Tako kot tisti nepismeni, ko so ga vprašali, kdo mu je natvezel, da je dva in dva štiri. Kar je živ, je to slišal, mislil, bil prepričan in se tako ravnal. Tako tudi ta fant. Vse okolje od doma do šole, ulice in celotne dežele je to kot v zraku in od tu prešlo v meso in kri. Vedel sem sicer, da je njegova glavna družba v nekem bližnjem župnišču, kjer se je z njihovimi sovrstniki v času počitnic shajal, se ukvarjal z nekimi ročnimi deli, dekleta so šivala na strojih. To, kot sem slišal v širšem krogu družin, je bilo v tem predelu mesta tudi edino zbirališče mladih, edina organizirana oblika neke dejavnosti in družabnosti za mlade. O nobeni drugi športni, kulturni ali drugi dejavnosti ni bilo slišati. Toda o družbeni dejavnosti drugič.

Ne glede na to, kje se je fant navzel tolikšnega, skrajno pretiranega strahu pred koncem sveta, pa je izvor tega vendarle v obsežni, stalni propagandi za čistočo — za zdravega človeka. Televizija, radio, časopisi — povsod je močno navzoča ta težnja, ki je skozi leta in leta že dobila resnično podporo javnosti, do slehernega človeka — od otroka do starca, od gospodinje do uradni-

štva. Ob taki podlagi splošne miselnosti, težnje in celo strahu in konkretnih zahtev so oblasti z vso upravičenostjo in tudi podporo javnosti postopoma uveljavili nekatere predpise, ki se nam Evropejcem zdijo čudne, pretirane, toda za tamkajšnje težnje povsem utemeljene, razumljive. Sem sodi konsumacija in prodaja alkoholnih pijač, škodljivost kajenja, nevarnost onesnaženih dvorišč, javnih prostorov, vode in zraka. Splošni strah pred to nevarnostjo. Tako je tudi fant nastopil pred mano z dokumentacijo matematične točnosti, koliko se na primer dnevno, tedensko, mesečno in letno zastrupi zraka, in ob tem drugi izračun, za koliko let ga je še.

Tak strah ali vsaj zaskrbljenost v javnosti bi bila seveda bolj upravičena na Japonskem, v Belgiji, severni Italiji, morda tudi v Sloveniji, zlasti na Gorenjskem, kjer je industrializacija in onesnaženje zraka mnogo bolj izrazita na manjšem prostoru. V Kanadi s približno prav toliko prebivalci kot v Jugoslaviji — 20 milijonov — imajo 38-krat večji prostor — 10 milijonov kvadratnih kilometrov z ogromnimi neprehodnimi gozdovi, 350.000 jezer; toliko prostora kot vsa Evropa do Urala.

Vendar imajo v Kanadi prav, da so se pravčasno spopadli s problemom čistoče, s problemom nasilnega poseganja današnje tehnike v naravo. Pri tem primeru gre zlasti za jugovzhodni, močnejše industrializirani in gostejše naseljeni del dežele na meji z ZDA, v znanem središču severnoameriške industrializacije: Toronto—Montreal, Detroit—Cleveland. Prav v ta prometno-industrijski krog tudi spada ena izmed šestih kanadskih provinc Ontario, o kateri je tu beseda. V tej provinci je 7 milijonov prebivalstva (nad tretjino Kanadčanov!) in še ti so v nekaterih večjih mestih — Toronto z 2 milijono-

ma prebivalcev, Montreal, Ottawa in nekaj drugih. In prav tu so se z vso resnostjo vrgli na ohranitev čistoče. V deželi je 250 sodobno opremljenih postaj za stalno analizo zraka in s širokimi pooblastili za ukrepanje. Za mnoge študije, načrte in izgradnje naprav za čiščenje odpadnih voda, rek in jezer so v zadnjih 13 letih potrošili več kot milijardo dolarjev. Predpisi so skrajno strogi in mnoge tovarne zapirajo, preseljujejo iz mestnih okolišev, mnogi strokovnjaki in odgovorni ljudje so kaznovani, odpusteni, če se niso zavzeli in tudi uspeli v celotni akciji. Klic proti onesnaženju narode in zastrupljanju okolja je sedaj dobil že širše, svetovne dimenzije. Skrajni čas! Toda Kanada je v tem med prvimi pobudniki in ima že tudi kaj pokazati.

Toda akcija se je že zdavnaj razširila zunaj uradnih, poslovnih okvirov iz gotske palače parlamenta do zadnje hiše, do oddaljenih farmarjev na osamljenih plantažah, do vsake klopi v šoli. Pod včasih tudi pretiranim strahom se za obstoj svojega življenja, za prihodnost ogreva sleherni gospodinja, otrok in zaposleni delavci. To je postala nepremagljiva moč naroda. Za vsak odvrgen odpadki ali onesnaženje zunaj se plača 50 dolarjev kazni. To je tam minimalni standardni znesek. Ob potovanju na sever v Shumacher proti Hudsonovemu zalivu sem iz avtomobila odvrnel ugaslo vžgalico. Ostali »Kanadčani« so se kar prestrašili in previdno opazovali, če tega ni morda videl kak policaj ali paznik, ki jih je tam mnogo. Ni šlo zgolj za 50 dolarjev, marveč za točke. K tamkajšnjim voznikom dovoljenjem namreč dajo še določeno število točk (menda 16). Ob najmanjšem prekršku — a sem sodi tudi kakršnokoli odmetavanje odpadkov iz vozila, onesnaženje ceste in okolice — pa se vsak najbolj boji za odvzem točk. Če jih izgubil do 6, je konec.

Le kako bi se pri nas obnesli taki ukrepi! To bi bilo jeze in jeze, vrste pred sodnikom za prekrške! Ne da se predstavljati, čeprav bi bilo to zaželeno. Predpisi in ukrepi so za kršilce zgolj nasilstvo, administrativno poseganje v »svobodo« in ob takem ocenjevanju tudi brez uspeha, če to ni zrastle na širokih tleh splošne vzgoje iz ponosa in navade za čistočo ali bolje povedano — če denarni ali točkovni ukrep nima močne zasnove v moralnem pogledu, v sramoti za taka dejanja, v obsodbi iz okolice, iz večine. In prav to zadnje je v Kanadi močno čutiti. Kaznovani to skriva, ne pove nikomur. Sicer pa je tam tudi izguba točke za voznika huda kazen. Za mnoge pomeni vozilo sredstvo do službe, do kruha, saj se vozijo po 10 pa tudi po 30 km daleč na delo.

Za čistočo okrog hiše pa je odgovoren lastnik. Vsaka nesnaga ali nered je dovolj za kazen. Tudi neredno košena trava. Zelenice so poseben simbol Kanade sploh. Kanada ima v svojih grbih za simbol hrastov list in bobra, kar v resnici lepo predstavlja deželo z neprehodnimi gozdovi in lesno industrijo z 60 odstotkov proizvodnje celuloznih izdelkov v svetovnem merilu. Prav tako pa bi v to njihovo posebnost z vso pravico in ponosom smeli uvrstiti zelenice. Povsod imajo prednost pred betonom in asfaltom. Toda povsod lepo košene, čiste! Zato pa je zelenicam dana posebna skrb, načrtno urejevanje. Na obsežnih plantažah sejejo tako imenovano angleško travo, jo gojijo in prodajajo kot pri nas sadike. Dovolj, da zavrtite telefon in na za to urejenem in opremljenem tovarnjaku vam pripeljejo grive z bogato travo, kar zvite v role, jih mehanizirano odvijajo in spuščajo na pripravljena tla. Se lahko poškopite in v pol ure imate lahko okrog hiše mehko, gosto travo, kamor se udira noge kot po postelji, in to brez najmanjših primesi plevla. Če bi se dale take grive prinesli s seboj kot turistični prospekt, bi si vzela tak spomin (in kislo mleko!)

Skratka, ves strah pred koncem sveta od skandaloznega piva in podobno sem skozi teže dogodkov in konkretnih spoznanj začel spoštovati. Končni cilj je plemenit, human, daljnoviden — a to je človek!

K. Makuc



ELAN

Prodaja v našem paviljonu na Gorenjskem sejmu

prodaja smučič in palic, smučarskih čevljev in obleke ter ostale smučarske opreme

murha LESCE

Težave s centralno kurjavo

Krajevna skupnost in družbenopolitične organizacije iz Senčurja, posebno pa gradbeni odbor, si prizadevajo, da bi uredili kulturni dom. Upali so, da bo zgornja dvorana nared že 1. decembra (v njej je 300 sedežev), vendar se ta up ni popolnoma uresničil. Medtem, ko so z večino notranjih del pri kraju, pa imajo Senčurjani težave s centralno kurjavo, vendar ne po svoji krivdi. Projekt iz Kranja je ta dela zaupal podjetju Zarja iz Kamnika, ki z ureditvijo kurjave odlašajo kljub številnim posredovanjem domačinov in predstavnikov Projekta. Ko bo dvorana nared, bodo v njej lahko predvajali filme, seveda če bodo občani za to.

Tudi spodnji prostori doma še niso urejeni. Te bodo namenili mladini, družbenim organizacijam in krajevemu

uradu. Pri urejevanju tega dela doma pa bodo verjetno naleteli na finančne težave, saj se gradbeni material draži. Zato želijo, da bi jim tudi pri urejevanju spodnjih prostorov pomagala občinska

skupščina Kranj in močnejša kulturna skupnost, tako da bi bil dom do 16. julija 1971 urejen. Takrat namreč praznujejo v Senčurju krajevni praznik.

-jk

Razstava golobov pismoš v Kranju

Danes so v delavskem domu v Kranju odprli razstavo golobov pismoš iz vse Jugoslavije. Na razstavi bodo izbrali 10 golobov za nastop na olimpiadi golobov pismoš iz lepote skupine Standard. Vsak izbran golob je moral v zadnjih dveh letih preleteti najmanj štiri proge daljše od 400 km in se uvrstiti med prvih 20% tekmovalcev.

Sport golobov pismoš je pri nas razmeroma mlad. Ljubitelji so se začeli ukvarjati z njim šele po vojni. Tudi v svetu danes goje največ golobe pismoše, v Avstriji in v Svciji pa pomagajo tudi pri gorski reševalni službi. Vsaki dve leti rejci organizirajo svetovno olimpiado golobov pismoš v okviru mednarodne federacije, katere člani so tudi rejci golobov pismoš v Jugoslaviji.

GORENJSKA KREDITNA BANKA

BLED · JESENICE · KRANJ · RADOVLJICA · ŠK. LOKA · TRŽIČ

VELIKI NAGRADNI ŽREBANJI



Za vlagatelje, ki do 31. VII. 1971 vložijo na hranilno knjižico ali na devizni račun

2000 din — vezano nad eno leto
1000 din — vezano nad dve leti

Obnovijo v navedenem času rok vezave

Za vsak navedeni polog en zrebni listek

Za večji polog več zrebni listkov

PRVA NAGRADA



17. II. 1971
v Radovljici

18. VIII. 1971
v Skofji Loki

Hranilne vloge obrestujemo:
navadne 6 %
vezane nad 1 leto 7 %
vezane nad 2 leti 7.5 %
Sredstva na deviznih računih obrestujemo:
navadna 5.5 % v devizah
0.5 % v dinarjih
vezana nad 1 leto 7 % v devizah
0.5 % v dinarjih



Prvi nagradi osebna avtomobila AUSTIN 1300 in 198 lepih denarnih nagrad

10 nagrad po 2000 din
10 nagrad po 1500 din
20 nagrad po 1000 din
20 nagrad po 800 din
20 nagrad po 600 din
20 nagrad po 400 din
98 nagrad po 100 din

ZA JESEN IN ZIMO vam iz svoje kolekcije

prporočamo MOSKE, DAMSKE IN OTROSKE KONFEKCIJSKE ARTIKLE

po ugodnih cenah in zadnji modi.

PODIJETJE ZA IZDELAVO OBLACIL

Elegant

CELJE



ZAVAROVALNICA SAVA

POSLOVNA ENOTA KRANJ

objavlja naslednji prosti delovni mesti

1. gradbeni tehnik

cenilec škod

pogoji: končana srednja šola gradbene stroke

2. dve pisarniški delavki

pogoji: srednja izobrazba. Prednost imajo kandidatke s srednjo ekonomsko ali administrativno šolo

Kandidati naj pošljejo pismene ponudbe z življe nje pisom in dokazili o strokovnosti Komisiji za kadrovske zadeve pri Zavarovalnici Sava — PE Kranj, Kranj, Oldhamska c. 2, najkasneje do 21. decembra 1970.

Zavarovalnica Sava
PE Kranj

Tekstilna industrija

TEKSTILINDUS V KRANJU

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. analitika trga

pogoji:

- višja šola ekonomske ali komercialne stroke. Praksa zaželena;
- popolna srednja šola tekstilne ali ekonomske stroke in 8 let prakse v komercialnih poslih tekstilne industrije

2. administratorja

v prodajnem oddelku za tuje tržišče

pogoji:

- končana upravno administrativna šola ali
- administrativna šola (2-letna) zaželeno znanje angleškega ali nemškega jezika

3. fotografa

pogoj: kvalificiran fotograf ali reprodukcijski fotograf

4. več delavk in delavcev

za delo v proizvodnji

Kandidati naj oddajo pismene ponudbe v kadrovski sektor do vštete 22. decembra 1970.

RADIO

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23., in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

S 12. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Vesela godala — 9.50 Zavarnica Sava radijskim poslušalcem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz popularne romantične koncertne literature — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Na obisku v studiu 14 — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena pravljica — 14.30 Po domače — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje basist Walter Berry — 16.40 Dobimo se ob isti uri — 17.10 Gremo v kino — 17.50 Deset minut s pevko Majdo Sepe — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Med plesi in rapsodijami — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Lojzeta Slaka — 20.00 Spoznavajmo svet in domovino — 21.15 Panorama zabavne glasbe — 22.20 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

Drugi program

13.30 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Melodije iz znanih filmov — 15.3 Jazz na drugem programu — 16.05 Popevke iz slovenskih pop lestvic — 16.40 Sobotni mozaik — 18.40 Dvajset minut z jugoslovanskimi pevci zabavne glasbe — 19.05 Večer ob melodijah in plesnih zvokih — 20.05 Svet in mi — 20.20 Operni koncert — 21.45 Večer z violončelistom Matijo Lorenzom — 22.15 Okno v svet — 22.30 Mediteranski nokturmo v zimski noči — 23.55 Iz slovenske poezije

N 13. DECEMBRA

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.51 Glasbena medigra — 9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela

10.40 Pet minut za EP — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z domačimi ansambli po Sloveniji — 14.05 Vedri zvoki s pihalnim orkestrom Francija Puharja — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Tipke in godala — 15.05 Nedeljsko športno popoldne — 16.00 Deset minut za EP — 17.05 Iz opernega sveta — 17.30 Radijska igra — 18.31 Sonata št. 10 v g-duru za violino in klavir — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Zaplešite z nami — 23.15 Jazz za vse

Drugi program

9.35 Igramo kar ste izbrali — 11.35 Svetovna reportaža — 13.05 Paleta zabavnih zvokov — 15.00 Počitniški kašipot — 16.35 Slovenske popevke — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Za vsakogar nekaj — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Pesmi in napevi iz ameriških musicalov — 19.50 S pianistom Silvom Stinglom — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.15 Dumka... — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.00 Salzburški festival 1970 — 23.15 Nocturno s Šošakovičem — 23.55 Iz slovenske poezije

P 14. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Cicibanov svet — 9.40 S pevcema Majdo Sepe in Arsenom Dedičem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Opoldanski divertimento — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo holandske pihalne godbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Iz del mojstrov lahke glasbe — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Poje Ljutomerski oktet —

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, malooglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

16.40 Iz opernega sveta — 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom bratov Avsenik — 20.00 Stereofonski operni koncert — 22.15 Za ljubitelje jazza — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Za ples igrajo veliki orkestri

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.25 Glasbeni variete — 15.35 S pevci — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Deset minut z orkestrom Erwin Lehn — 16.40 Popevke na tekočem traku — 19.00 Novost na knjižni polici — 19.05 Ponedeljkova panorama zabavnih zvokov — 20.05 Simfonija št. I — 20.30 Pota našega gospodarstva — 20.40 Italijanski baročni mojstri — 21.45 Iz repertoarja mešanega zbora radia Sarajevo — 22.15 Literarni večer — 22.55 Sloviti izvajalci Beethovnovih del — 23.55 Iz slovenske poezije

T 15. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.35 Novi posnetki slovenskih narodnih pesmi — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Odlomki iz opere Ero z onega sveta — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Melodije s filmskega platna — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Moj svet je glasba — 14.30 Z orkestrom Caravelli — 14.40 Mladinska oddaja Na poti s kitaro — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Odskočna deska — 16.40 Rad imam glasbo — 17.10 Popoldanski simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V terek nasvidenje — 18.45 Družba in čas — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Darka Skoberneta — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.30 Lahka glasba — 22.15 Portret skladatelja Oliviera Massiaona — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 S popevkami po svetu

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 15.35 Jazz na drugem programu — 16.05 Popevke slovenskih avtorjev — 16.40 Melodije za vsakogar — 18.40 Z ansamblom Delial in Dubrovniškimi trubadurji — 19.00 Pet minut humorja — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Za ljubitelje in poznavalce — 21.00 V korak s časom — 21.45 Z jugoslovanskih festivalov jazza — 22.15

Ljudje med seboj — 22.25 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije

S 16. DECEMBRA

8.10 Operna matineja — 9.05 Nenavadni pogovori — 9.25 Iz glasbenih šol — 9.45 S pevcema Eldo Viler in Mišo Kovačem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Skladbice od vsepovsod — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Zvoki iz glasbenih revij — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Koncertni valčki — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Med uverturami — 16.40 Na obisku v studiu 14 — 17.10 Jezikovni pogovori — 17.25 Naša glasbena galerija — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Trije prizori iz Cavallerie rusticane — 18.40 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Glasbeni večeri RTV Ljubljana — 22.15 S festivalov jazza — 23.05 Panorama sodobne poljske glasbe — 23.15 Popevke jugoslovanskih avtorjev

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 16.40 Rezervirano za mlade — 18.40 Z orkestrom Ray Anthony — 19.05 Mladina sebi in vam — 20.05 Slovenske narodne pesmi — 20.30 Na mednarodnih križpotjih — 20.40 Večerni koncertino — 21.45 Pevci od včeraj in danes — 23.55 Iz slovenske poezije

Č 17. DECEMBRA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.35 S pevci — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz opere Ivan Susanin — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z ansamblom domačih napevov — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Pesem iz mladih gri — 14.30 Z ljubljanskim jazz ansamblom — 14.45 Mehurčki — 15.40 Mali koncert zbora Temelko Nenkovič iz Bolgarije — 16.40 Portret skladateljev zabavne glasbe — 17.10 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz kasetne produkcije RTV Ljubljana — 18.30 Popevke Jožeta Privška in Mojmira Sepeta — 18.45 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Iron Stars — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi

in napevov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.15 Iz jugoslovanskih baletnih opusov — 23.05 V gosteh pri tujih radijskih postajah — 23.30 S popevkami po svetu

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Iz repertoarja orkestra Percy Faith — 15.3 S pevci — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Z orkestrom Huga Strasser — 16.40 Sestanek o juke boxu — 18.40 Popevke jugoslovanskih avtorjev — 19.00 Filmski vrtljak — 19.00 Melodije po pošti — 21.00 Naš intervju — 21.45 Komorni jazz — 22.10 Radijska knjižnica — 22.25 Večeri Beethovnovih violinskih sonat — 23.55 Iz slovenske poezije

P 18. DECEMBRA

8.10 Operna matineja — 9.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.42 Plesi in pesmi iz Srbije — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Miniatura iz domače glasbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Vedri zvoki s pihalnimi godbami — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Z izvajalci skladb za mladino — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Napotki za turiste — 15.35 Glasbeni intermezzo — 15.40 Koncertna glasba — 16.40 Rad imam glasbo — 17.10 Človek in zdravje — 17.20 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz Beethovnovih poznejših del — 18.50 Ogle dalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansamblom Beneški fantje — 20.00 25 let Komornega zbora RTV Ljubljana — 20.30 Top-pops 13 — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Jazz pred polnočjo

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 18.40 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Parada zabavne glasbe — 20.05 Radijska igra — 21.00 Iz Beethovnovoga opusa — 21.45 Beethoven v naših studijih — 23.20 Minute za slovensko novo glasbo — 23.55 Iz slovenske poezije





12. DECEMBRA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 11.30 Oddaja za prosvetne delavce (RTV Beograd) — 16.45 Obzornik, 16.50 Po domače z ansamblom Toneta Kmetca, 17.20 Ivanhoe — serijski film, 17.45 Državno prvenstvo v košarki Lokomotiva : Olimpija, 19.20 S kamero po svetu, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Festival vojaških pesmi (RTV Beograd) — 21.45 3-2-1, 21.50 Svet v katerem živimo, 22.15 Nepremagljivi — serijski film, 23.05 TV kažipot, 23.25 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

13. DECEMBRA

9.00 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.30 Poročila, 9.35 Po domače z ansamblom Borisa Kovačiča (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb) — 10.45 Mozaik, 10.50 Otroška matineja, 11.40 TV kažipot (RTV Ljubljana) — 14.00 Uvod v športno popoldne, 14.05 Rokoborba Lika : Gavrilović (RTV Zagreb) — 15.05 Prvenstva CZ v boksu, 15.50 Baltazar — risanka (RTV Beograd) — 16.00 Rokomet — ženske Lokomotiva : Temišvar (RTV Zagreb) — 17.00 Hokej SZ : Švedska (RTV Beograd) — 18.30 Meestece Peyton — serijski film, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Levičarji — humoristična oddaja (RTV Beograd) — 21.20 Videofon (RTV Zagreb) — 21.25 Sportni pregled (JRT) — 22.15 Poje Miroslav Cingalović (RTV Beograd) — 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

14. DECEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina, 15.55 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.10 Francosčina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.00 Zgodbe o Tuktuju, 18.15 Obzornik, 18.30 Janez in Ratko — Od zore do mraka, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Zabavno glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Ugrabitev — italijanska TV drama, 21.50 Znanani obrazi, 22.40 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.50 Lutke (RTV Skopje) — 18.15 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost (RTV Beograd) — 19.05 Glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

15. DECEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.35 Ruščina, 15.55 TV vrtec (RTV Zagreb) — 16.10 Angleščina (RTV Beograd) — 17.10 V. simfonija, 18.00 Tiktak, 18.15 Obzornik, 18.30 Poletni izlet med vesele note, 19.00 Mozaik, 19.05 V temnem onkraju, 19.30 Osebna nega, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Čaj in simpatija — ameriški film, 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.50 Risanka, 18.05 Mali svet (RTV Beograd) — 18.30 Telesport, 19.05 Narodna glasba (RTV Zagreb) — 19.20 TV pošta (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

16. DECEMBRA

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Osnove splošne izobrazbe, 16.45 Osnove splošne izobrazbe, 17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.50 Veliki in majhni (RTV Zagreb) — 18.30 Obzornik, 18.35 Na sedmi stezi, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Popularna glasba (RTV Skopje) — 19.20 Kaleidoskop, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Srečanje z junaki Bratovščinne, 21.50 Friedrich Gulda in njegov euro, 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.50 Veliki in majhni, 18.30 Turizem (RTV Zagreb) — 19.05 Glasbena oddaja (RTV Skopje) — 19.20 Poljudno znanstveni film (RTV Beograd) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

17. DECEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Francosčina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.00 Zgodbe o Tuktuju, 18.15 Obzornik, 18.30 Janez in Ratko — Od zore do mraka, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Zabavno glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Ugrabitev — italijanska TV drama, 21.50 Znanani obrazi, 22.40 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.50 Lutke (RTV Skopje) — 18.15 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost (RTV Beograd) — 19.05 Glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

18. DECEMBRA

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina, 10.45 Angleščina (RTV Zagreb) — 11.00 Francosčina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.00 Zgodbe o Tuktuju, 18.15 Obzornik, 18.30 Janez in Ratko — Od zore do mraka, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Zabavno glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Ugrabitev — italijanska TV drama, 21.50 Znanani obrazi, 22.40 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.50 Lutke (RTV Skopje) — 18.15 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost (RTV Beograd) — 19.05 Glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

19. DECEMBRA

9.30 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.00 Angleščina (RTV Beograd) — 14.40 TV v šoli (RTV Zagreb) — 17.10 Osnove splošne izobrazbe, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.55 Čarobna piščal, 18.15 Obzornik (RTV Ljubljana) — 18.30 Mladinski klub (RTV Zagreb) — 19.00 Mozaik, 19.05 Pogled naprej, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Vaterpolo Mladost : Ljubljana, 21.40 Zivljenje v dvorcu — francoski film, 23.10 Poročila (RTV Ljubljana) — 23.15 Mednarodno tekmovanje v umetnostnem drsanju v Moskvi (RTV Beograd) — **Drugi spored:** 17.20 Poročila, 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.50 Otroški spored (RTV Skopje) — 18.30 Mladinski klub, 19.05 Panorama, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 21.00 Spored italijanske TV

Prešernovo gledališče v Kranju

TOREK — 15. decembra — koncert Simfoničnega orkestra PITTI iz Firenc — Italija



Kranj CENTER

12. decembra franc. barv. film PUSCAVA ŽIVI ob 10. uri, amer. barv. CS film MAC KENNOVO ZLATO ob 16., 18. in 20. uri, premiera italij. barv. CS filma CHE GUEVARA ob 22. uri

13. decembra amer. film TARZAN IN NJEGOVA ŽENA ob 10. uri, italij. barv. CS film CHE GUEVARA ob 13. uri, amer. barv. CS film MAC KENNOVO ZLATO ob 15., 17. in 19. uri, premiera angl.-franc. barv. CS filma MAYERLING ob 21. uri

14. decembra italij. barv. CS film CHE GUEVARA ob 16., 18. in 20. uri

Kranj STORŽIC

12. decembra franc. barv. film PUSCAVA ŽIVI ob 15.30, amer. barv. film ZA NJENO LJUBEZEN ob 17. uri, amer. barv. CS film DR. ŽIVAGO ob 19. uri

13. decembra amer. barv. CS film NOV OBRAZ V PEKLU ob 14. uri, amer. barv. CS film DR. ŽIVAGO ob 16. uri, amer. barv. film ZA NJENO LJUBEZEN ob 19.30

14. decembra amer. barv. CS film MAC KENNOVO ZLATO ob 17. in 19. uri

Cerkije KRVAVEC

13. decembra amer. barv. CS film IZGUBLJENO POVELJE ob 16. in 19. uri

TRŽIC

12. decembra amer. barv. VV film NUNA IZ MONZE ob 17.30 in 19.30

13. decembra franc. barv. film PUSCAVA ŽIVI ob 10. uri, italij. barv. VV film NUNA IZ MONZE ob 16. in 18. uri

14. decembra amer. film TARZAN IN NJEGOVA ŽENA ob 17.30 in 19.30

Kamnik DOM

12. decembra amer. barv. VV film MAT HELM UREJA RACUNE ob 19.30

13. decembra amer. barv. VV film MAT HELM UREJA RACUNE ob 16. in 18. uri, premiera italij. barv. CS filma CHE GUEVARA ob 20. uri

14. decembra amer. barv. CS film MOJE PESMI — MOJE SANJE ob 17. in 20. uri

Jesenice RADIO

12.—13. decembra amer. barv. CS film ORLOVSKO GNEZDO

14. decembra amer. barv. CS film SPREMLJEVALEC ZLATE POSILJKE

15. decembra amer.-italij. barv. CS film PETERICA ZA PEKEL

Jesenice PLAVZ

12.—13. decembra amer.-

italij. barv. CS film PETERICA ZA PEKEL

14.—15. decembra amer. barv. CS film ORLOVSKO GNEZDO

Dovje-Mojstrana

12. decembra amer. barv. film ZA NJENO LJUBEZEN

13. decembra franc.-italij. barv. film NEUKROTLJIVI

Kranjska gora

12. decembra amer. barv. CS film INSPEKTOR MADIGAN

13. decembra angl. barv. film SVETNIK PROTI MAFIJI

15. decembra nemški barv. film CHARLIJEV STRIC

Javornik DELAVSKI DOM

12. decembra franc.-italij. barv. film NEUKROTLJIVI

13. decembra amer. barv. film INSPEKTOR MADIGAN, amer. barv. CS film SPREMLJEVALEC ZLATE POSILJKE

Radovljica

12. decembra italij. barv. film SERAFINO ob 18. uri, amer. barv. film ZGODBA O LYLAN CLARE ob 20. uri

13. decembra italij. barv. film SERAFINO ob 14. uri, amer. barv. film ZGODBA O LYLAN CLARE ob 16. uri, amer. barv. film JEZDEC BREZ MILOSTI ob 18. uri, italij. barv. film STRAHOVI ob 20. uri

14. decembra italij. barv. film CANGOSJERO ob 20. uri

15. decembra franc. barv. film BORA, BORA ob 20. uri

Skofja Loka SORA

12. decembra italij.-nemški barv. film DNEVI JEZE ob 17.30 in 20. uri

13. decembra italij.-nemški barv. film DNEVI JEZE ob 17. in 20. uri, franc. barv. film MLADI VOLKOVI ob 15. uri

14. decembra franc. barv. film MLADI VOLKOVI ob 19. uri

15. decembra franc. barv. film BYE, BYE, BARBARA ob 20. uri

Železniki OBZORJE

12. decembra franc. barvni film MLADI VOLKOVI

13. decembra franc. barvni film TETOVIRAN

Bled

12. decembra zah.-nemški barv. film PRISEGA INKOV ob 17. in 20. uri

13. decembra zah.-nemški barv. film PRISEGA INKOV ob 15., 18. in 20. uri

14. decembra amer. film NOČ IGUANE ob 17. in 20. uri

15. decembra amer. film NOČ IGUANE ob 17. in 20. uri



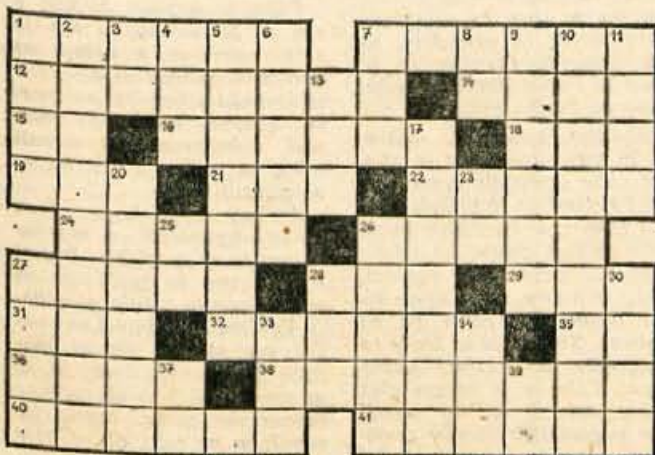
REŠITEV NAGRADNE KRIZANKE

1. MISIJA, 7. MARICA, 13. OTOKAR, 14. ATALOS, 15. DELON, 16. ATEISTI, 17. AMON, 18. ELIN, 19. EAM, 20. ARMEJEC, 23. ILA, 26. TINA, 27. EDAM, 31. KARNISA, 33. UNITA, 34. OSTINA, 35. STILET, 36. STANAR, 37. MAKAKO.

IZZREBANI RESEVALCI

Rešitve nam je poslalo 127 reševalcev. Od teh so bili izzrebani naslednji: 1. nagrado (30 din) prejme Ivanka Taučar, Goriče 43, p. Golnik; 2. nagrado (20 din) Darja Friškovec, Kranj, Pintarjeva 4; 3. nagrado (10 din) pa Rozika Kern, Slovenija-avto, centrala Kranj. Nagrade vam bomo poslali po pošti.

NAGRADNA KRIZANKA



VODORAVNO: 1. hrup, trušč, razgrajanje, 7. samica domače vprežne živali, 12. krasotica, 14. žitni plod, 15. kratka za opus citatum, navedeno delo, 16. železarsko mesto v Bosni; tudi odprtna v očesu, 18. jadranski otok pri Molatu, 19. lahkoletna disciplina, tudi apetit, 21. kratka za nedeljo, 22. triglavska dolina, tudi dver, 24. pravoslavni višji duhovnik, 26. ime slikarja Vesela, 27. kritika, ocenjevanje, recenzija, 28. pritok Visle v Galiciji; tudi romanska okrajšava pred različnimi krajevnimi itd. imeni, 29. starorimski pozdrav, 31. medmet, ki posnema visoki glas zvona, 32. kanadsko jezero v Yukonu, tudi kraj in reka, 35. Ivan Detela, 36. materin brat, 38. prebivalci Trojan, 40. strah, preplah, brezglavost, zmešnjava, 41. tedaj.

NAVPIČNO: 1. vrsta blaga za halje in podlogo, 2. sprejemanje gostov, sprejemnica, 3. okrajšava za Avtonomno pokrajino, 4. kmečko vozilo, železniško itd., 5. napad na politično osebnost, 6. črta, poteza, smer, meja, 7. športno društvo iz Celovca, 8. Boris Kralj, 9. Homerjeva pesnitev, 10. ptica selivka, 11. ime danske filmske igralka nemega filma Nielsen, 13. legendarni španski junak, 17. široka ulica z nasadi v Franciji, Angliji itd., 20. silicijev kamen, 23. Roda Roda, 25. osebni zaimek, 26. nepridiprav, nagajivec, navihanec, slepar, 27. stanje brez upanja, obupanost, 28. Sovjetska socialistična republika, 30. tuje žensko ime (Edita), 33. grška črka, 34. poudarjena nikaľnica, naka, 37. rimska številka 101, 39. Narodna republika.

Rešitev pošljite do četrtega, 17. decembra na naslov: Glas, Trg revolucije 1, Kranj, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: 1.: 30 din, 2.: 20 din, 3.: 10 din.

GORENJSKI MUZEJ V KRANJU — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturnozgodovinska, etnografska in umetnostnozgodovinska zbirka. V galeriji v Mestni hiši je odprta novoletna prodajna razstava voščilnic, slik, grafik in male plastike.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju prdprta republiška zbirka Slovenska žena v revoluciji.

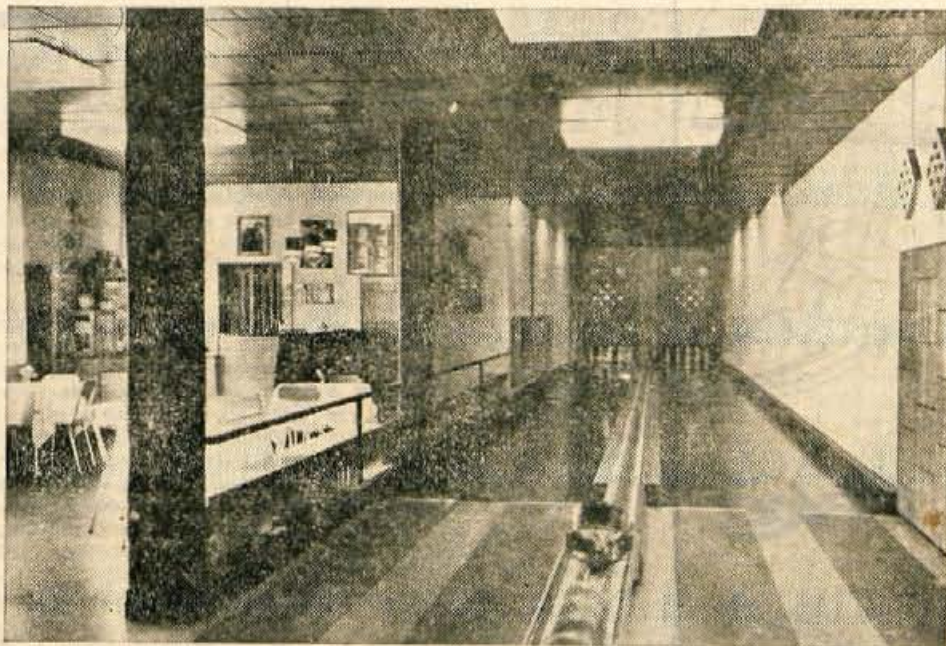
V II. nadstropju je na ogled etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji v isti stavbi pa je na ogled razstava slikarja Viljema Jakopina iz Tržiča. V kleti pa je razstava kiparskih del Borisa Holyja iz Kranja.

V avli občinske skupščine razstavlja kipar Jože Eržen. Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

kegljišče

»Gostilna Benedik« – Kranj - Stražišče



»Gostilna Benedik« v Stražišču pri Kranju, do katere je mogoče priti s Skofjeloške ceste, vam nudi številne domače specialitete. Najbolj znana sta domači pršut in teran, točijo pa tudi pristni cviček, rebulo in podobna vina. V gostilni strežejo toplo hrano po naročilu. Sprejemajo tudi zaključene družbe.

»Gostilna Benedik« ima dvostezno avtomatsko kegljišče. Kegljanje lahko rezervirate tudi po telefonu na številko 22-888.

Za obisk se najtopleje priporočamo!

Športne prireditve

SOBOTA KRANJ — Ob 8. uri: v avli osnovne šole Simon Jenko občinsko prvenstvo pionirjev, pionirk ter mladincev in mladink v namiznem tenisu.

JESENICE - Ob 19. uri: na ledeni ploskvi pod Mežakljo hokejska tekma prve zvezne lige Jesenice : Kranjska gorra.

NEDELJA NAKLO — Ob 8. uri: v kulturnem domu v Naklem pozivni občinski namiznoteniški turnir članov B.

KRANJ — Ob 9. uri: v šahovskem domu Borca zadnje kolo slovenske šahovske lige Lesce : Zmaj (Ljubljana), Borec : Novo mesto. Nadaljevanje ob 14. uri — Lesce : Novo mesto ter Borec : Zmaj.

Tržni pregled

V KRANJU
Solata 4 do 5 din, špinača 6 din, korenček 2 do 3 din,

slive 4 do 5 din, jabolka 1,50 do 2 din, pomaranče 5 din, limone 6 din, česen 8 do 9 din, čebula 3 do 4 din, fižol 6 do 7 din, pesa 2,50 do 3 din, kaša 5 din, radič 6 do 7 din, ajdova moka 6 din, koruzna moka 3 din, surovo maslo 12 do 19 din, smetana 10 do 11 din, orehi 26 do 28 din, sir skuta 6 din, sladko zelje 1,50 din, kisló zelje 3,50 do 4 din, grozdje 4 do 5 din, hruške 5 din, fige 4 do 5 din, krompir 0,90 do 1 din za kg; klobase 5 do 6 din, jajčka 0,80 do 0,90 din

NA JESENICAH

Solata 5 din, špinača 4,90 din, korenček 2 din, jabolka 2 do 2,45 din, pomaranče 5,20 din, limone 4,70 din, česen 8,60 din, čebula 2,60 din, pesa 2 din, kaša 3,70 din, radič 3 din, ajdova moka 6,16 din, surovo maslo 24 din, smetana 11,50 din, orehi jedra 34 din, sir skuta 5,90 din, sladko zelje 1,90 din, krompir 1 din, jajčka 0,85 din

poročili so se

V KRANJU

Span Srečko in Sešek Marija, Hribar Milan in Zupančič Mojca

umrli so

V KRANJU

Pužek Marija, roj. 1898; Osel Helena, roj. 1890; Sever Feliks, roj. 1906; Čebulj Janez, roj. 1898; Pavc Mihael, roj. 1903; Omejec Janez, roj. 1897; Blažič Maksimiljan, roj. 1900; Petrov Bogomir, roj. 1945; Potrič Andrej, roj. 1900

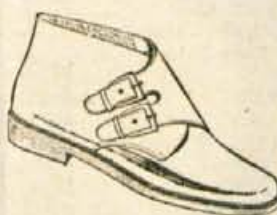
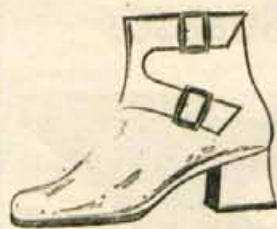
V TRZICU

Kunej Jože, roj. 1929; Boncelj Franc, roj. 1911

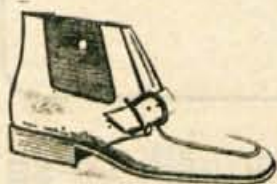


Peko

Obiščite nas!



Peko



Peko

BOGATA IZBIRA ZIMSKE OBUTVE



Tisto leto je bilo za Andraža tako rekoč usodno. Sirovak se je namreč odločil, da postane humorist. Kdo bi vedel, od kod mu ta ideja, zakaj je želel to postati — enostavno je odločil, da bo tako in pika.

Ce se človek za nekaj odloči potem s tem ni dobro zavladačevati, kar je Andraž tudi vedel. In ker mu je bilo vse to lepo jasno, se je enostavno podal na delo. »Veliko delati in s tem zabavati ljudi,« je bilo njegovo geslo. Da pa se ne razumemo napak, Andraž ni želel postati tiste vrste humorist, ki nastopa po odrih, se spakuje, klati vice, da dvorana kar poka od smeha in tako naprej. Ne, ne, Andraž je imel trden namen, da postane humorist tiste baže, ki svoje humoreske prenese na papir.

In tako je tistega dne začel. Opazoval je svet okrog sebe in kar je zanimivega videl, v šaljivem tonu zapisal. Delo mu je šlo odlično izpod rok in skoraj se je že znašel s problemom, kje in kako vse to objaviti. Vendar se je izkazalo, da Andraž ni kar tako in kar je skoraj neverjetno, pri objavljanju svojih humoresk sploh ni imel nobenih problemov, nasprotno, celo potegovati so se pričeli zanj in vsi so hoteli, da samo za njih redno piše.

Andražu je vleklo usta na smeh, rekel pa ni nobene.

Tako je počasi postalo Andražovo ime znano, ljudje na cesti so ga začeli pozdravljati, se obračali za njim, mamicice pa so pravile svojim malčkom: »Poglej, to je pa tisti stric Andraž, ki piše za časopise.«

Tako je postal Andraž iz dneva v dan bolj priznan, priljubljen, iz dneva v dan je postajal večja osebnost. Ni razmišljal o tem, kako da je v tako kratkem času lahko uspel, on je samo delal in zopet delal.

Stane Knific

HUMORIST

Andraž je bil sila ponosen na to, da ga ljudje poznajo, so z njimi prijazni, ga spoštljivo pozdravljajo in sploh ni pomislil, da so lahko njegovi bralci tudi drugačni. Spregledal je namreč Andraž to, da v svojih humoreskah opisuje življenje okrog sebe, kot tudi ljudi, ki jih vsak dan srečuje.

Nekega dne sreča napol znanca Rudija, ki je bil računovodja v nekem podjetju. »Poslušaj Andraž,« mu je rekel, »če misliš, da si v svojih humoreskah lahko sposodiš kogar hočeš, mene si ne boš. Prmejduš da ne. Zate jaz nisem noben »tovariš Zadržek«, pa tudi tistih milijonov nisem jaz pobral, vsaj toliko ne, kot si napišal!«

Andraž je strmel vanj in če se je še bolj trudil, ga ni mogel razumeti. Zato je dejal: »Rudi, kaj pa ti je? Kako pa naj jaz vem, kdo se bo počutil krivega, ko bo bral moje humoreske. Vidiš, ti si se že oglasil in verjetno se bo še kdo, a kdo ve koliko je takih, ki jih moja humoreska sploh ne bo ganila in se ne bodo izdali kot si se ti.«

Tako je povedal Andraž Rudiju in ta mu je užaljeno obrnil hrbet. Tako je Andraž iz prijateljev dobil prvega nasprotnika. In glej ga šmenta, več kot je pisal, več nasprotnikov se je nabiralo. A to ga ni spravilo od dela, nasprot-

no, še bolj ga je podžgalo pri pisanju.

Seveda pa niso postali vsi bralci Andraževi nasprotniki, kje pa, le tisti, ki so se počutili krive in prizadete, so mu zamerili. Drugače pa je imel še vedno dovolj prijateljev, predvsem bralcev.

Življenje humorista Andraža je teklo svojo pot in skoraj se je že bližalo novo leto. Med ljudmi so že pričele krožiti novice, kako dobro more tisti Andraž živeti, ko toliko piše. Če ga je kdo vprašal, kako je s tem, se je samo kislom nasmehnil, rekel pa ni nobene. Seveda je za ljudi to pomenilo, da zasluži bajne vsote. Tako se je njegov glas zopet dvignil, saj bi zaradi vse pogostejših sporov z višjimi glavami, skoraj prišel ob svoj glas. Seveda tudi sedaj ni šlo vse gladko, a Andraž je vse spore reševal tako mojstrsko, da so se mu vsi čudili.

V neki humoreski je napisal: Kmet Lado je prodal gosposdu Maslenku, ki je imel na bližnjem griču vikend, osla. Ker je bil gospod Maslenko v službi tovariš direktor, je mislil, da bo z oslom lahko delal prav tako kot s svojimi uslužbenci v podjetju. Seveda se je v praksi izkazalo drugače. Gospod Maslenko je hotel spraviti osla v hlevček, napravljen nalašč zanj, osel pa je uprl noge v prag in ni hotel naprej. Tru-

dil se je Maslenko, da mu je znoj lil s čela, osel pa se ni premaknil. Ko ga je Maslenko za trenutek izpustil, se je osel obrnil in jo udaril nazaj h kmetu Ladotu. Direktor na vikendu jo je kajpak ubral za njim in ga zopet pripeljal nazaj v svoj vikend. To se je ponavljalo dva dni in kmetu Ladotu se je zadeva zdela silno zabavna. Tretji dan pa pride k njemu gospod Maslenko in pravi:

»No, Lado, sedaj smo ga pa le ukrotili tega osla, nič več mu ni do tega, da bi pobegnil. Sedaj je res moj.«

Lado ga pogleda, pomežikne in reče: »Gospod Maslenko, pametnejši odneha.«

Tako je napisal Andraž v eni od humoresk, in kar je težko verjetno, k njemu so privihrali skoraj vsi direktorji lastniki vikendov na morju. Kajpak, tudi trdo roko nad kolektivom so morali imeti in močno voljo, da so se počutili krive.

Andraž se je le s težavo izvijal, izgovarjal, a nekako se mu to ni posrečilo. Počas mu je vse to pričkanje in prepričevanje začelo presedati. Verjetno bi obupal in opustil vse skupaj, da ni bilo tiste druge vrste ljudi, ki so ga spoštovali in brali njegove humoreske zaradi humoresk samih in ne zato, da ne bi v njej pomotoma zasledili sebe.

Tak zvest prijatelj je bil tudi Mihol. Srečala sta se, se malo pomenila o tem in onem, ko Andraž nepričakovano omeni, da je dobil honorar za svoje delo.

»Ha, potem boš pa dal za pijačo,« se je razvnel Mihol.

»Seveda bom,« se je strinjaal Andraž. »Danes sem pri volji, vse bova napravila, kar sem dobil. Velja?«

»J, seveda velja, pa hitro pojdiva, da se ne premisli.«

Sla sta v restavracijo, sedla in poklicala natakarico. Mihola je zanimalo, kaj vse bosta naročila in je imel čudovite predloge, Andraž pa je kar molčal in čakal natakarico. Ko je ta prišla, je naročil: »Dva obložena kruhka in dva špricarja.«

Natakarica je odhitela, da prinese naročeno, Mihol pa reče Andražu:

»Kaj nisi rekel, da bova napravila ves tvoj honorar?«

Andraž mu je odvrnil: »Seveda sem in besedo tudi držim. Ampak nisem jaz kriv, če dobiš za moj honorar samo dva obložena kruhka in dva špricarja.« Kislom se je naredil Mihol in Andražev glas je v tem trenutku pri njem zelo nizko padel. (V zadnjem odstavku tale humorist malo pretirava. Vseeno pa bo treba razmisliti glede honorarja. — Urednik).



Ali do novem: kraj Goropeke, občina Sk. Loka, okrajev pa ni več. — Foto: F. Perčan



Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

155

Nisem vedela, da žene Franca v Trst neka druga ženska in ne jaz...«

Tu ji zastane pero. Iz tistih pisem, ki jih je kmalu po Francovem vpoklicu pomladi petnajstega leta našla na Bavarskem, ni mogla natančno razbrati vzroka Francove želje po Trstu, razbrala pa je, da je tisto veliko noč zagledal iz neke kavarne v bližini tržaške borze Anno Bauer.

— Bil sem ves nesrečen, ko sem te videl v spremstvu z možem, ki bi bil lahko tvoj oče. Kljub velikemu bogastvu si se mi zasmilila, Anna in nesrečnejša kakor jaz, ki sem te izgubil in se poročil z drugo, ki mi ne more nadomestiti tebe, je pa vsaj mlada in tudi grda ni, kakor je grd in star tvoj mož.

Tako ji je pisal. Iz tistega pisma ni bilo moč razbrati, da se je Franc srečal z Anno v Caffé alla Borsa, ko je tam čakala svojega moža in da je govoril z njo nesrečen in skrušen, ko mu je pripovedovala, da pojdeta z možem v Benetke in potem še v Meran, kamor je potem odpotoval tudi Franc, a ni našel Anne ne v Benetkah ne v Meranu. Samo denar s Štefankine hranilne knjižice je napravil in se potem napotil v Innsbruck.

Štefi ne more vedeti, da je Franc svoj prvi pobeg od nje v resnici obžaloval. Ani, za katero ga je še pred poznanstvom s Štefi prinesla pot z Bavarskega najprej v Salzburg in nato v Graz, Franc ob prvem tržaškem naključnem srečanju ni še nič pomenil. Ze v Meranu se je kesal, ker je pustil Štefi z otrokom samo, saj se je tedaj počutil do kraja poraženega zaradi Anne in se iztreznil v svoji innsbruški osamljenosti, v kateri je v resnici zahrepenel po ženi in sinu, ki ju je zaradi svojega zaljubljenega tavanja za

Anno zapustil. Ko bi ostali v Innsbrucku, bi Anno popolnoma prebolel, saj bi do drugega tržaškega srečanja z njo sploh ne prišlo. Tisto srečanje poleti v Sesljanu je bilo za Franca in za njegov drugi pobeg od Štefi usodno. Takrat Anna Bauer ni bila več hladna do njega in si ga je izbrala za svojega ljubimca, s katerim je varala bogatega ostarelega moža.

Štefi tega ne ve. Zato po tistih najdenih pisemskih misli, da je bila vzrok Francove želje po Trstu kmalu po Slavkovem rojstvu prav tista rdečelasa, a vseeno izredno lepa bogata prešušnica.

»V njeni bližini je hotel biti. Zaradi nje je v Grazu prodal opravo in se izgovarjal na drag prevoz. Do denarja je hotel priti. Ni mu zadoščalo, da je ukradel mojo hranilno knjižico in napravil vse prihranke, ki sem jih hranila zate, sin moj. Zapravil je tudi denar od oprave, ki mi jo je kupil oče, kupil tvoj nono, Slavko,« piše, obenem pa se je loteva vnovič bes prevarane in za ljubezen ogoljufane žene. »Obljubljaj je, da bo prišel po naju, pa je veseljačil in zapravil denar z drugo,« zapiše, čeprav sta s Slavkom po preselitvi iz Graza živela v Borjani le nekaj tednov, dokler ni prišel Franc ponju. »Niti stanovanja si nismo mogli zaradi tega najeti, marveč samo sobo, opremljeno s tujim pohištvo. Ti ne veš, koliko sem zaradi tega prekokala. Tebi krat ni bilo niti leto. Šivala sem, stiskala, da bi se čimprej opomogli. Pa je prišla pomlad. Velika noč se je bližala. Ti si že hodil. Z denarjem, ki mi ga je dal stric Jakob, sem kupila voziček. Veselila sem se pomladi in sprehodov ob morju, pa je tata nekega dne pobegnil in naju pustil sama. Zopet mi je pobral prihranke in se odpravil za tisto bogato ničvrednico v Meran, dokler se reven kakor cerkvena miš ni privlekel v Innsbruck, jaz pa sem bila tako neumna, da sem šla za njim, a še bolj neumna, ker sem potem, ko so ga v Innsbrucku odpustili, iz Innsbrucka odšla...«

Da, ostati bi morala tam. Ni ji šlo slabo. Šivala je in hranila. Prihranki so rasli. Franc je najbrž sumil, da je napravil njeno zaupanje. Morda se je celo bal, da ga bo zapustila. Zato jo je v Innsbrucku pustil samo, brez otroka, ki

ga je vzel s seboj in ga odpeljal v Borjano, sam pa šel za kruhom zopet v Trst.

»Morala bi ostati v Innsbrucku, kakor sem mislila,« piše. Samo po Slavka bi se odpeljala domov. Ne smela bi v Trst, kamor je šla samo zato, da bi kljubovalno pokazala Francu, kako ji gre brez njega dobro, saj se je pred tiskarno, kjer je Franc delal, odpeljala s kočijo. Samo posloviti se je hotela, mu pokazati še enkrat sina, potem pa mu povedati, da ga zapuša in da ga noče več videti. A kaj ko se je njeno kljubovanje zamajalo. Franc se ji je zdel še pohlevnejši kakor ob njenem prihodu v Innsbrucku. Razumel jo je, da po svojem tržaškem pobegu in svojem ravnanju, ko jo je pustil v Innsbrucku, kjer ga je doletela odpustitev, samo in ji potem na vse mogoče načine nagajal, ne more več pričakovati, da bi ga ljubila. Ali ni pisal trgovcema, pri katerih je kupila opravo in šivalni stroj na obroke, naj ji oboje enostavno zaplenita? »Ni me mogel uničiti. Poravnala sem obroke, oziroma opravo prodala drugemu, ne da bi utrpela preveliko škodo. Zнала sem delati. Šivala sem in vedno več ljudi mi je nosilo šivat,« piše. »Ne smela bi v Trst. Ne smela bi postati mehka. Ne smela bi se mu pustiti promotiti z nežnostjo, ki jo je hlinil do tebe...«

Pa jo je res hlinil?

»Ne smela bi verjeti njegovim samoobtožbam, njegovim lažem, saj mi je pravo resnico prikrižal,« zapiše, ker ima v mislih zopet ono drugo. »O znal se je hliniti,« misli Štefi na srečo, ki si jo je potem utvarjala ob Francovih pozornostih po njeni spravi, ob Francovi marljivosti in ob položaju, ki se jim je naglo izboljševal, tako da so si lahko najeli pravo gosposko večsobno stanovanje. »Ja, takrat se mi je zdelo življenje lepo,« vzdihne, kakor da je za hip pozabila, da je bilo vse lepo samo utvara. »Hlinil mi je pozornost, hlinil ljubezen, zraven pa me varal. V Sesljanu sem prvič videla tisto rdečelaso. Celo namignila sem mu, kako je lepa, on pa, kakor da je ne pozna in kakor da ga 'neznanka' sploh ne zanima.

Urednikova sporočila

V šesto leto

S Sivčevimi zapiski o delovnem dnevu na konkretni kmetiji v Mostah pri Komendi smo pri kraju. Kar za osemnajst nadaljevanj jih je bilo in morda se je pisanje zdelo komu malce razvečeno, morda tudi malce dolgočasno, toda — kaj moramo, če pa je bilo takšno, včasih precej enolično in utrujajoče, tudi kmetovo delo. »Iz opisov je razvidno,« je za konec zapisal Ivan Sivec, »da je bilo kmetovo življenje včasih dosti težje, da je bilo zabave malo, dela vedno preveč, da je bila hrana skromna, da pa so bili ljudje kljub temu srečni. Nekatera nenapisana pravila glede dela in njegovega časovnega razporeda,« piše, »so bila nekaj strogo v veljavi, danes pa odmirajo ali pa so že popolnoma neznana.«

Kmetov delovni dan je pravzaprav eno samo gibanje: od jutra do večera, od ponedeljka do nedelje, od pomladi do zime. Gibanje, ki je prostorsko razpeto med hišo in štaljo, med štaljo in podom, med domačijo in poljem in gozdovi, pa — redkeje — med domačo vasjo in faro, med domom in mestom ali kakšnim drugim večjim krajem v bližini, pa — še redkeje — med domačo vasjo in kakšnim daljnim, tujim mestom ali božjepotnim krajem. V tem prostoru je kmet preživljal dan in teden in leto, kakor mu je vsako uro sproti narekovala narava, delo. Vse je bilo tre-

ba postoriti ob svojem času.

Razen narave mu je kvantiteto in kvaliteto vsakdanjega dela narekoval tudi nikoli odsoten tekmovalni duh med sosedi in vaščani. Vas je včasih bolj kot danes žvela kot nerazdružljiva celota, kot realna skupnost. Avtarkija ki se včasih pripisuje nekdanji kmetiji, je bila v resnici avtarkija vasi, vseh kmetij v okviru določene vasi. Kmet ni mogel brez soseda, brez občasne pomoči ostalih vaščanov. Grunti so sicer med seboj tekmovali, kdo bo prej opravil določeno delo, kdo bo imel lepšo živino, kdo lepšo pšenjco, kdo bo jeseni lepše

sprahal njive, kdo bo lepše naložil voz sena ipd., če pa je bilo treba, ko je bila sila, so bili vsi kot eden. Celotisti, ki so bili skregani med seboj, so si pomagali, če je bila pomoč res potrebna.

Sicer pa so se na vasi med seboj poznali (v manjših vaseh je še zdaj tako), nič ni ostalo skrito, vse in vsakogar so v vsaki hiši posebej in potem še v medsebojnih pogovorih obrali do kosti, vse slabo je bilo na ta način zelo učinkovito kaznovano s splošno obsodbo. Zvečer, ob večerji in pred obveznim roženkancem, med načrtovanjem dela za prihodnji dan, takrat je bil čas tudi za pogovor o dnevnih novicah, ki so bili in so še zelo pogosti kritika drugih in hvaljenje sebe. Povsod tako, v vsaki hiši. Zvečer se pravzaprav tudi pričinja nov kmetov delovni dan, zvečer, ko se pogovorijo, kaj bodo delali naslednji dan, ko gospodar vsakomur razdeli delo. Sledi počitek, poleti včasih sila kratek, pozimi daljši, zjutraj pa že vsak ve, kaj mora zgrabiti, kaj narediti.

Del tega nenehnega gibanja od doma k živini in na polje pa spet domov smo hoteli z zapisi Ivana Sivca. Seveda je šlo za povsem določeno kmetijo, z določenim obsegom obdelovalnih povr-

šin in z določenim številom ljudi za delo, vendar posplošeno ritma življenja in dela na kmetiji natančno ni mogoče prikazati. Če se bo še kakšen od naših bralcev in dopisnikov rubrike Gorenjski kraji in ljudje odločil za podoben opis, mu bomo sicer hvaležni, vendar želimo, da ne ponavlja preveč tistega, kar je Sivec že napisal. Marija Frlic iz vasi Vinharje v Poljanski dolini že napoveduje sestavek o kmetovanju, podoben Sivčevemu. V zadnjem pismu nam piše, da je med kmetovanjem v ravnini in v hribih precej razlike, zato lahko upamo, da bo zapis zanimiv.

Zelo pa bi bili veseli, če bi nam kdo natančneje opisal stike med ljudmi v kakšni vasi: kako ocenjujejo drug drugega, po čem se cenijo med seboj in kaj obsojajo pri sovaščanih, kaj so vzroki za prepire med sosedi, kako si pomagajo, kakšni so odnosi med stariimi in mladimi (včasih in danes), kako ocenjujejo priseljence, kako danes gledajo na delavce, ki delajo v mestu, doma pa stanujejo ipd. O tem je treba malce več razmišljati, trud pa ne bi bil zaman.

V prihodnji številki bomo v naši rubriki začeli objavljati daljši zapis naše sode-

lavke Marije Frlic, ki nam je opisala svoj domači kraj, Vinharje in okolico v Poljanski dolini. Ze zdaj lahko ljubimo, da ljubitelji naše rubrike tokrat spet ne bodo razočarani.

Sploh se je v urednikovi mapi nabralo v zadnjem času spet precej gradiva za objavo, ki pa bo — žal — moralo malo počakati. Prostor nam je skopo odmerjen, vsega hkrati ne moremo objaviti, počasi pa le skoraj vse pride na vrsto.

In še nekaj: rubrika Gorenjski kraji in ljudje je že krepko stopila v šesto leto svojega izhajanja. Oktobra naj bi praznovali petletnico, pa smo vsi skupaj pozabili nanjo, čeprav sva se z Ivanom Sivcem še nekega dne v juniju menila, da bi za ta jubilej kazalo poklicati skupaj vse sodelavce, da bi se vsaj spoznali, se pogovorili, kaj bo kdo še napisal, izmenjali izkušnje itd. Pa drugič, kajne?

Andrej Triler



Kino Center

V soboto, 12. decembra ob 22. uri
premiera barvnega filma

CHE GUEVARA

Film prikazuje CHE GUEVARO, ki želi v Boliviji dvigniti masovno revolucijo. Njegova borba je za življenje in smrt. Oglejte si film, ki ga prvi predvajamo v Sloveniji.

V nedeljo, 13. decembra, ob 21. uri
premiera angl.-franc. barv. CS filma

MAYERLING MAYERLING MAYERLING

Tragična ljubezen Marije Vetsere in avstrijskega prestolonaslednika Rudolfa, ki jo je opisal v romanu Claude Anet, zdaj še na filmskem platnu. Igrajo: Omar Sharif (Rudolf), Catherine Deneuve (M. Vetsera), James Mason (cesar Franc Jožef), Ava Gardner in drugi. Film bo na rednem sporedu od 16. decembra dalje, vstopnice lahko rezervirate telefonično.

Matineja

Sobota, 12. decembra ob 10. uri PUSČAVA ŽIVI, franc. barv. dokumentarni film

Nedelja, 13. decembra, ob 10. uri TARZAN IN NJEGOVA ŽENA, amer. pustolovski film

Kino Storžič

DOKTOR ŽIVAGO, amer. barv. CS ljubezenska drama
Predstave v soboto, 12. decembra ob 19. uri
v nedeljo, 13. decembra ob 16. uri

Članom AMD in lastnikom motornih vozil

Za motorna vozila, ki jim 31/12-1970 preteče veljavnost prometnega dovoljenja, kar je razvidno na hrbtni strani dovoljenja, je razpisano podaljšanje registracije v mesecu decembru 1970.

Podaljševanje je po posebnem razporedu, ki je bil dostavljen vsem delovnim organizacijam in objavljen na krajevno običajen način.

Na pogosta vprašanja, če je zaradi podaljšanja registracije motornih vozil potreben ponoven tehnični pregled vozila, vas obveščamo, da tak pregled ni potreben. Ob podaljšanju registracije je treba predložiti karton o tehničnem pregledu vozila, ki tega dne še velja.

Motorna vozila, katerih lastniki ne bodo poskrbeli za podaljšanje registracije v času, ki je za to določen, bodo v skladu s predpisi črtana iz registra motornih vozil, lastniki motornih vozil pa bodo morali oddati tudi evidenčne tablice vozila.

Obveščamo vas, da se stroški za ponovno registracijo takega vozila povečajo z nabavo novih evidenčnih tablic, prometnega dovoljenja in takse za registracijo motornega vozila, kar znese 80 din. Tem stroškom se lahko izognete le tako, da za podaljšanje registracije vašega motornega vozila zaprosite v času, ki je določen za vaše vozilo v razporedu.

AMD Kranj

900 LET PREDDVORA

(Nadaljevanje)

Bilo mi je prijetno slišati, da je mnogim bralcem ugajal naš zadnji zapis v tej rubriki. Zato sem jim gotovo dolžan še povedati, da si lahko v Gorenjskem muzeju v Kranju (Titov trg št. 4, stebriščna dvorana) ogledajo tri izvrstno uspele kopije čudovitih fresk iz Mač. Pred nekaj leti so jih izdelali slikarji Izidor Mole, Henrik Marchel in Vinko Tušek. — Zato bom skušal še v dveh, treh zapisih prikazati lepoto, zanimivost in zgodovino vasic, ki kakor zlahket venec obdajajo Pred-dvor.

Dopolniti pa moram zapis o Mačah še s podatkom: na čelni steni hiše št. 15, pri Fendetu, je vzdana spominska plošča. Vklasan napis pove, da je bil v tej hiši pod vodstvom domačina Jožeta Celarca ustanovljen prvi narodnoosvobodilni odbor.

SLIKANA OKNA

Prav blizu, komaj dober kilometer od Preddvora proti jugu, leži ob Kokri vasica Breg. Od glavnih prometnih poti nekoliko odmaknjeno naselje je znamenito kar po dveh plateh: zaradi svoje stare zgodovine in zaradi dragocenih umetnin, ki jih hrani vaška cerkva svetega Lenarta.

Za prve gospodarje vasi pravi zgodovina, da so bili to grofje iz rodbine Breže-Seliških (koroški trg Friesach = Breže). Naselje je prvič omenjeno v darilni listini, izdani med l. 1147 in l. 1154. Z njo je Grof Berthold iz Kamnika podaril vetrinjskemu samostanu svoje posestvo »od sedmih studencev ob Kokri do Brega.« Druga listina, datirana l. 1154, pravi, da je grof Majnhard iz Sumberka deloma podaril, deloma prodal tri kmetije pri Bregu — prav tako samostancem iz koroškega Vetrinja.

Omemba Majnharda iz Sumberka, ki je izviral iz starega rodu blažene Heme, nas opozori na slovenske knežje prednike te koroške svetnice. Gotovo se bo v okviru naših zapisov kdaj ponudila možnost, napisati kako zanimivost iz življenja te žene, po krvi Slovenke.

Kulturnim sladokuscem, ki bodo kot turisti kdaj letovali v Preddvoru, pa bo sprehod do bližnjega Brega in ogled notranjštine vaške cerkvice svetega Lenarta zares prava poslastica.

V cerkveno zidovje sta namreč vzdani slikani okni, izdelani še pred davnimi stoletji (stavba sama je iz gotike dobe), ki pa še vedno žarita v svežih, intenzivnih bar-

vah, kot da bi bili pravkar izdelani. Okni sta visoki po 140 cm, široki pa 29 cm.

Na oknu na levi vidimo v slikarji Jezusa, Marijo in Ano, spodaj pa Katarino in Dorotejo s košarico cvetja. (Legenda pripoveduje, da je mučenicama — Katerina in Doroteja sta bili obglavljeni okrog l. 300 — tik pred smrtjo v najhujšem mrazu, bilo prineseno sveže in dehteče cvetje v tolažbo.)

Na desnem oknu je naslikan Kristus na križu, ob križu pa Marija in Janez; spodaj sta upodobljeni Barbara in Marjeta s priklenjenim zmajem (po legendi je Marjeta v ječi ukrotila hudiča, ki se ji je približal v podobi zmaja.)

Dragocenost cerkvice je tudi lesen raven kasetiran strop (63 polj) in oba stranska, »zlata oltarja«. Posvečena sta sveti Ani in svetemu Hieronimu.

Baročna oltarja iz 17. stoletja pa nista bila vseč enemu izmed starejših duhovnikov. Takole se je jezil:

»Ko so dali delati ta dva oltarja, je vladala v umetnosti neka vhrava domišljija, ki se je kazala v kiparstvu kot ekstravaganca z obilnim izrezlavanjem, bogatimi okraški, zvitimi stebri, razdeljenimi črtami, množstvenimi angeljskimi glavami idr. Taka dela se zdijo sicer fantaziji lepa zaradi bujnega nakitja in tehniške dovršenosti, toda razumu ne ugajajo, ker so preobložena, prenapolnjena.«

In še beseda o svetem Lenartu, ki mu je posvečena podružnična cerkev na Bregu. Svetnik je bil v mladosti francoski dvorjan, a se je svetlemu blišču odpovedal in odšel v gozd, kot pobožen puščavnik. Sčasoma je zbral okrog sebe še več poznavalcev, ki so se svetu odpovedali in se posvetili le dobrim delom. Sveti Lenart velja za priprošnjaka jetnikov, zato ga uporabljajo s strgano verigo v rokah. Najsrečnejši je bil, tako pripoveduje legenda, če je oblastnike preprosil, da so spokorne kaznjence in vojne ujetnike spustili na prostost. Vsekakor tudi današnjemu humanemu okusu simpatičen mož! — Umrl je l. 559 v francoskem Orleansu.

Omeniti velja še spominsko obeležje iz naše nedavne preteklosti: na hiši na Bregu št. 15 je vzdana plošča z napisom, ki mimoidočega opozori, da se je tu rodil Jože Celarc, partizanski prvoborec.

BABNI VRT

Kdo od izletnikov na Storžič ne pozna tega zaselka in Krničarjeve kmetije, ki je v bivši pred-dvorski občini veljala za najvišjo (okrog 600 m n. m.)? Od Preddvora je Babni vrt oddaljen kar dobro uro hoda, dosti bliže je Trsteniku (le 2 km). Vas leži na zahodnih obronkih gore sv. Lovrenca. Potoček, ki teče skozi naselje, ima zares lepo slovensko ime. — Milka.

Svoje cerkve Babni vrt nima, pač pa ima svojo staro zgodovino. Prvotni znani lastniki kraja so bili domači grofje Breže-Seliški (Viljem in njegova žena bl. Hema Koroška — 1043—1044).

Morda bo postal kdo od bralcev pozofen ob tej stari letnici in si rekel: pa ne da bi bil Babni vrt starejši kot Preddvor ali pa celo starejši kot Kranj? Vsekakor tudi ta primer potrjuje mojo pred tedni napisano misel, da so kraji gotovo starejši, kot jih more označiti neka povsem po naključju najdena listina. Saj koncem koncev vse listine govore bolj o obstoju nekega kraja ne pa o njegovi ustanovitvi, o njegovem rojstvu.

L. 1152 je druga grofica Hema, soproga Wolfrada iz Trebnjega, podelila stišskemu cistercijanskemu samostanu svoje gospostvo v Babnem vrtu (1 dvor, 8 kmetij in 2 gostišči) z vsemi podložniki in praviciami... Spet primer kako so se včasih brezpravni tlačani podarjali samo zato, da bi se grofovske duše izveščale...

Kaj pa ime vasice — Babni vrt? Mar zato, ker so se kar skozi več stoletij vrstile ženske kot gospodarice kraja? Celó zadnja je bila ženska, graščakinja Mehtilda. Ta je l. 1207 zapustila vsa svoja posestva v Babnem vrtu — vetrinjskemu samostanu.

Se spomenik iz naše nedavne preteklosti. Nekoliko zunaj vasi, proti jugozahodu, pod Štefeto hruško, je postavljeno kamnito obeležje z vklesanim napisom: Na tem mestu je padel borec-partizan — Cimžar Janez, 28. januarja 1944.

(Se bo nadaljevalo)

Črtomir Zorec



Mladi pisci, pozor!

Odbo: za izvedbo tekmovalj Po stezah partizanske Jelovice je — podobno kot lani in predlanskim — tudi letos razpisal nagradni natečaj, v

katerem poziva dijake srednjih šol in višjih razredov osemletk Gorenjske, naj se udeležijo literarnega tekmovanja na temo 'Partizanska zgodba'. Avtorji lahko obdelajo kakršen koli dogodek iz NOB (bodisi resen, bodisi fiktiv). Glede dolžine ni posebnih omejitev.

Vsaka šola ima pravico sodelovati s tremi prispevki. Slavisti bi morali poskrbeti, da bodo izbrana zares samo najboljša, najbolj domiselna dela. Nalogo je treba poslati na naslov ŠOLSKEGA CENTRA ZA KOVINSKO IN AVTOMEHANSKO STROKO SKOFJA LOKA, in sicer najkasneje do 20. decembra 1970. Posebna komisija, ki jo sestavljajo akademski slikar Ive Subic, dramski igralec Jože Logar in ravnatelj Šolskega centra Peter Finžgar, bo prispelne spise pregledala in ocenila ter mednje razdelila tri prve, pet drugih in petnajst tretjih nagrad. Zmagovalce čaka peterica knjig, v vrednosti 100 din, drugouvrščene peterica knjig v vrednosti 50 din, tretjevrščene pa petnajst knjig po 30 din. Člani komisije bodo nagrajence pravočasno obvestili, kdaj naj se zglasijo na sedežu skupščine občine Skofja Loka, kjer jim nameravajo prirediti manjšo slovesnost. (—lg)

Pri partizanskem spomeniku

Kot vsako leto smo učenci iz šole Podblica tudi letos okrasili grobove padlih borcev v našem okolišu.

Solarji iz Podblince in Jamnika so šli krasiti grobove na Jamniku. Tam je pri cerkvi spomenik vsem padlim iz bližnjih naselij. Na Štoku je grob Lojzeta Kebeta in nekega domačina, nad vasjo pa je spomenik, ki nas spominja na požgani Jamnik.

Učenci iz Nemilj smo okrasili grob v Nemiljah. Grob, v katerem počiva leta 1943 v katerem Prešernove brigade, stoji na našem travniku. Gomilo smo lepo opleli, jo obdali z mahom in posuli s peskom. Na sredini smo naredili peterokrako zvezdo. Vse skupaj smo poživili s svežim cvetjem in svečkami.

Anka Klemenčič,
3. razred
os. Š. Lucijan Seljak,
podružnična šola Podblica

S SOLSKIH KLOPI



Spet delimo nagrade

Mesec je naokrog in znova smo morali sestiti za mizo, prelistati zadnje štiri številke sobotnega Glasa ter izbrati trojico najboljših prispevkov. Čeprav ni bilo lahko, so se naši sodelavci nazadnje le zedinili in nagrade prisodili spisom 'Kaj je zame svoboda?', 'Srnjačkova smrt' ter 'Sestrica'. Zdenka Valjavec, avtorica besedila 'Kaj je zame svoboda?', obiskuje 7. razred osnovne šole heroja Bračiča Tržič. Ob zločinih in grozodejstvih, ki iz dneva v dan pretresajo miroljubne narode sveta, je znala lepo opisati lastna razmišljanja ter bralcem predstaviti vizijo svobode kot si jo pač slika 12- ali 13-letno dekle. Slovnico pravilni, polni stavki in malo ponavljanja pričajo o nemajhnem smislu za slovensčino, zato gotovo zaslužijo priznanje.

'Srnjačkova smrt' opisuje nesrečo, ki se je pripetila med nedeljskim izletom. Borut Bernik, učenec 5. razreda osnovne šole Peter Kavčič, Skofja Loka, ni le preprosto, suhoparno obnovil žalostnega dogodka, ampak mu vdihnil dobršno mero osebne prizadetosti.

Desimira Piskernik (4. razred) z osnovne šole Franceta Prešerna Kranj, je v pisemcu 'Sestrica' na prijeten, kramljajoč način orisala sebe in malo Leo. Zvedeli smo, kako zjutraj vstajata, kako hodita skupaj v šolo, kaj se pogovarjata in kakšne probleme imata. Upam, da bosta obe prebrali knjigo, ki jima jo pošiljamo.

Srečnim izbrancem iskreno čestitam. In še kaj naj mi pošljejo!

UREDNIK



Kranjski pionirji pri predsedniku občine

Večjo skupino najboljših učencev — pionirjev vseh osnovnih šol kranjske občine je v petek, 4. decembra, sprejel predsednik občinske skupščine Slavko Zalokar. S pionirji so bili tudi mentorji pionirskih odredov in predstavniki občinske zveze prijateljev mladine.

V imenu pionirjev je Alenka Tičar v narodni noši poklonila predsedniku šop nagejnov in obljubila, da bodo pionirji nadaljevali pot svojih prednikov v cilju miru, sreče in svobode. Ob slaščicah in sadnih sokovih je zatem

stekla sproščena beseda. Pionirji, čeprav nekateri šele iz drugega razreda, so predsedniku povedali marsikaj, kar jih ovira pri njihovem učenju, športu in podobno. Zatem pa so mirno poslušali

predsednikovo pripovedovanje, kako se občinski organi skupno z vsemi občani zavzemajo za gradnjo novih šol in drugih objektov, ki bodo koristili našim mladim.

K. M. — Foto. F. Perdan

RANJENEC

(Po pripovedovanju mojega očeta)

Jesen leta 1943 so se partizani zadrževali v bližini vasice Mlaka nad Lušo. Zvečer so krenili v bližnje Javorje, k velikemu kmetu na prehrabeno akcijo. Gospodinja-izdajalka je nemudoma stekla naznanit Nemcem v postojanki, da se pri njih mudijo »uporniki«. Borci so medtem že odšli. Nemška patrolja, okrepljena s policijskimi psi, se je brž odpravila za njimi. Nič huduga sluteči borci so počivali v gozdu, ko so jih Nemci dohiteli in začeli streljati. V spopadu sta padla Ciril Tavčar iz Železnikov in Zvonko iz Žirov. Ostalim se je uspelo umakniti.

Naslednjega dne, v nedeljo, ko sem pasel živino na Vresju za domačo hišo, sem nedaleč stran zagledal ranjenega partizana. To je bil Jožef Perun s Sv. Barbare. Poklical me je k sebi in me prosil, naj ga spravim na varno. Odvlekel sem ga domov, kjer smo mu dali jesti, potem pa ga skrili v seno na skednju. Skoraj ves čas sem prečepel pri njem. Pripovedoval mi je o svojih doživljajih, ki so me zelo pritegnili.

Petnajst dni kasneje so v hišo vdrli Nemci. Da skrivamo partizane, je vedel poveljnik. Čeprav je moj oče dobro obvladal nemščino, čeprav jih je vneto prepričeval o nasprotnem, so natančno preiskali hišo in skedenj, vendar skritega ranjenca niso našli.

Perun je bil trdno odločen, da ga Nemci živnega ne bodo dobili. V roki je stiskal bombo kragujevko in če bi ga sovražnik odkril, bi se sam pokončal.

Naslednje jutro je prišlo k nam več borcev škofjeloškega odreda. Mene so poslali na Mlako pogledat, če ni tamkaj kaj Nemcev. Res so bili. Poklicali so me k sebi, mi naložili težak zaboj municije in me prisilili, da sem ga nesel tri kilometre daleč, do Četene ravni. Trinajst let sem imel in breme me je povsem izčrpalo. Sele, ko so videli, da sem ob vso sapo, so dovolili, da odidem domov. Celo pot sem tekel in se bal, da me bo spet ustavila kakšna nemška patrolja.

Doma so se mi partizani smejali, ko sem jim kazal ožujeno ramo. »Sedaj vsaj veš, kaj se pravi biti vojak,« so me dražili. Potem sem jim povedal, da so Nemci odšli na Stari vrh in da lahko gredo po ranjenca. Res so ga naložili in odnesli v bolnišnico Franjo. Tam mu je zdravnik operiral nogo.

Kmalu je ozdravel in le kratkotrajno šepanje ga je še spominjalo na bolečine.

Andreja Debeljak,
6. razred
os. Š. Železniki



vezenine
BLEED

Tovarna čipk in vezenin je začela izdelovati ženske obleke iz poliestra. Blago je uvoženo in ima podobne lastnosti kot diolen loft. Se ne močka, ne krči in pri pranju ne izgublja svojih lastnosti. Otip je mehak, volnen. Obleke iz poliestra so vezene v več barvah in v narodni motiviki. Te vrste obleke nosimo popoldne in zvečer.

V prodaji bodo v začetku decembra.



Marta odgovarja

Joži iz Kranja — Ze dolgo prebiram vaš modni kotiček, danes pa vas jaz prosim za nasvet. Rada bi imela zimsko obleko, ne preveč športno, a vendar moderno. Imam rjave oči in kratke temno kostanjeve lase. Tehtam 45 kg in sem visoka 160 cm. Stara sem 13 let. Prosim, če mi poveste še, katere barve mi pristajajo.

Marta — Vaše barve so: turkizno zelena, zelena, rjava, rdeča, rumena.

Ker menim, da boste obleko rabili za šolo, vam priporočam blago v karo vzorcu ali pa tweed. Obleka naj ima le malo nakazane linije in dolge rokava. Dolžino izbirajte sami pred ogledalom. Leva obleka je iz kariranega blaga, kombinirana z enobarvnim blagom ali usnjem. Barva blaga pa se mora ujemati z barvami kariranega blaga. Z enobarvnim blagom ali z usnjem oziroma imitacijami usnja ob vratnem izrezu ter v pasu. Obleka se zapeja na hrbtini strani.

Desni model je iz gladkega blaga. Na prednji strani je obleka v prsni višini prerezana. Šivi so poudarjeni, lahko prišijete tudi gumb. Obleka ima tudi velike žepe, ki so podobno šivani kot gornji del obleke. Tudi ta obleka se zapeja na hrbtu z zadrgo.

Gube na obrazu

Nekega dne, ko se boste natančneje pogledali v ogledalu, se bo pokazala. Prva guba namreč. Ali pa že ne bo več prva. Menite, da se ne da prav nič storiti? Pa se. Samo malo volje je treba, pa lahko te znanilke staranja odženemo za nekaj časa.

Če se je prva guba pojavila že v dvajsetem letu, potem je nekaj hudo narobe z vašo nego obraza. Zato je treba že v dvajsetem letu, če ne že prej seveda, redno uporabljati masne in vlažne kreme in to redno. Zvečer je treba kožo na obrazu očistiti šminke in umazanije, ki se je nabrala čez dan. Nato se

namažite s hranljivo kremo in jo pustite na koži 20 minut. S papirnatim robčkom popivnajte ostanke kreme, ki jih koža ni mogla vpiti.

Res, da se nekatere ženske lahko pohvalijo z izredno poltjo in marsikatera še doda, da se ji ni treba negovati. Čudno se sliši, pa vendarle ni malo žena, ki še niso uporabljale druge kreme za obraz razen tiste poleti za sončenje. Veter, sonce in mraz so pravi zavezniki gub. Proti njim pa se je treba boriti z dnevno vlažno kremo.

Ste vedeli, da tobak suši kožo? Zato ne kadite ali vsaj

ne preveč. Od tobaka porumene tudi zobje, kasneje tudi koža. Vsakič, ko prižigate cigareto se spomnite na to in tako skušajte zmanjšati število cigaret.

Pretirano sončenje prav tako vpliva na nastanek gub. Sončenje je ugodno za kožo samo, če je zmerno. Zato je treba tudi pozimi na snegu paziti, da vas sonce preveč ne opeče. Prav tako je škodljivo pretirano obsevanje z umetnimi ultravijoličnimi žarki.

Slabo uslugo storite svoji koži, če si kratite spanje. Dober sen je prijatelj lepote in pravi adut pri odganjanju gub. Tudi prehrana se pozna na obrazu. Ne jejte karkoli in kadarkoli. Nered in nezmernost se kaj rada maščujeta. Koža se suši in strada, če ji manjka kakšna snov, in kar je tudi pomembno, če ji manjka vlaga. Zato se ne branite tekočine, predvsem mleka ne.

Pomembno je tudi umirjeno reagiranje brez pretirane živčnosti, napetosti in dirke. Naučite se hladnokrvnega reagiranja in dobre organizacije dela, pa se bo to poznalo tudi na vašem obrazu.

L. M.

NASVETI

● Madeži od kurilnega olja so pravi problem. Če je madež na pralni tkanini, uporabite najprej glicerol, nato pa umazano mesto sperite v topli milnici. Če se olje ob nalivanju v peč polije po tleh, lahko madeže očistite s krpo namočeno v terpentinu, nato pa uporabite pivnik in ga prelikajte s toplim likalnikom.

● Časopisni papir prav dobro nadomesti plastično vrečko ali posebno posodo za zelenjavo. Zelenjavo navlažite z vodo in dobro zavijte v časopis. Zelenjava bo sveža nekaj dni.

● Če se prvošolec polije s črnim, lahko madež odstranite z 90-odstotnim alkoholom. S krpo namočeno v alkohol drgnite toliko časa, da madež izgine.

● Lakaste torbice se najbolj čistijo s kosom vate namočene v mlačno mleko. Zložite s čistim kosom vate.

Zdravnik svetuje

ALKOHOLIZEM VIII

Če je alkoholik že pred zdravljenjem izgubil delo, bo kaj kmalu spet zapadel v staro razvado, če mu socialna služba med zdravljenjem ne najde primerne delovne zaloge. Zato naj svoji stalno sodelujejo pri prevzgoji in naj iščejo nasvete kar v Bolnišnici za duševne bolezni v Begunjah. Uspeh zdravljenja je namreč tudi odvisen od razumevanja svojcev. Družinski prepri in očitavanje nekomu, ki je že vsaj deloma ozdravljen, je čest razlog za povratek k pitju. Žena naj bi možu, ki se zdravi (kakor tudi mož ženi) pokazala, kako je življenje brez alkohola v družini znosnejše in več vredno. Na ta način alkoholik stalno tudi sam občuti dobre lastnosti treznega življenja. Tistemu, ki nima sam dosti volje, pomagamo s tabletami, ki povzročijo v telesu spremembe, da se bolniku pihača upira. Tablete pa so zelo nevarne, če jih zadržujemo skupaj z alkoholom. Posledica je lahko celo smrt. Tablete je treba jemati tudi po odpustu iz bolnišnice. Vešah leto in več. Ne bi smeli pozabiti nanje posebno v kritičnih trenutkih, ko bolnik ponovno občuti željo po alkoholu. Tablete je treba jemati vsak dan, najbolje ob istem času, pod kontrolo. Nekakšno kontrolo vodimo že v ordinaciji, kjer tablete predpisujemo in jih dajemo bolniku. Dokler se vrača ponje vsak teden ali še pogosteje, je to znamenje, da jih verjetno jemlje. Ne verjamem, da bi nekdo hodil vsak teden po tablete in jih sploh ne bi rabil. To bi počel nekajkrat, nazadnje pa bi se ne oglašal več. Žena, ki se moža boji, ni dober kontrolor jemanja. Boljši je na primer zdravnik ali mojster v podjetju.

Bolnica sama organizira razgovore z alkoholiki, ki se zdravijo. V začetku jih pride večina, potem pa vedno manj. Razgovori naj bi pomagali odpraviti probleme, ki so nastali v zvezi z zdravljenjem. Opažamo, da prav terenski zdravniki vse pre malo sodelujejo pri zdravljenju.

dr. Tone Košir

DRUŽINSKI POMENKI



Pohitite z rezervacijami

OBISČITE
Hotel **CREINA** 

Silvestrovanje v treh prostorih: bar, restavracija, aperitiv-snack bar.

Silvestrovanja se bo udeležilo 500 gostov. Sedeži so še prosti.

Silvestrovanju v novem kranjskem hotelu bodo dali živahnost ansambli »Druga stran« (aperitiv-snack bar), Borisa Kovarčiča s pevcem Rafkom Irgolcem in Stanko Kovarčič (restavracija) in »The Lazy Dogs« (bar).

Silvestrovanje bo največje v Kranju. Udeležite se ga lahko za 150 (aperitiv-snack bar) ali 200 din (bar, restavracija).

Pri silvestrovanju vso noč mrzli bife, steklenica vina, pol steklenice šampanjca na osebo. Barski program v baru in v restavraciji.



S silvestrovanjem v hotelu Creina srečno novo leto 1971!

Kranjčani, ki boste silvestrovali doma in nočete obremenjevati gospodinje, lahko naročite v hotelu Creina narezke oz. plošče in razne specialitete za poljubno število oseb po delikatesnih cenah. Naročila sprejema hotel Creina do 30. decembra do 18. ure. Dostava tudi na dom.

EXOTERM kemična tovarna Kranj

razpisuje

na osnovi določil čl. 33 TZDR in 139. člena statuta tovarne, vodilni delovni mest:

1. direktor komercialnega sektorja
2. šef gospodarsko-finančnega sektorja

Kandidata morata poleg splošnih z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne s statutom določene pogoje in imeti:

pod 1.: visoko ali višjo izobrazbo ekonomske, tehnične, komercialne, pravne ali upravne smeri in 7 let delovne prakse, od tega najmanj 3 leta na odgovornejših mestih v komerciali; srednjo izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri in 10 let delovne prakse, od tega 5 let na odgovornejših mestih v komerciali.

pod 2.: visoko ali višjo izobrazbo ekonomske ali upravne smeri, 5-letni delovni staž v finančni stroki, od tega najmanj 3 leta na odgovornejšem mestu v računovodstvu,

srednjo izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri, 10-letni delovni staž, od tega najmanj 5 let na odgovornejših mestih v računovodstvu.

Kandidati naj pošljejo prijave s priloženimi dokazili, da izpolnjujejo pogoje, določene z zakonom in razpisom, do vštete 31. decembra 1970, in sicer na naslov: Exoterm Kranj, p.p. 2, pod oznako »Prijava na razpis«.

Prvo avtomatsko kegljišče v kamniški občini

Kamniški prijatelji kegljanja so z veseljem sprejeli vest, da bo danes v Mostah pri Komendi otvoritev prvega dvosteznega avtomatskega kegljišča v občini. Novo kegljišče je last gostilničarja Janeza Kralja iz Most, graditi pa so ga začeli letošnjo spomlad. Po prvotni zamisli so nameravali zgraditi trostezno kegljišče, vendar zaradi pomanjkanja zemljišča to ni bilo mogoče. Gradbena dela sta opravila zidarska mojstra Milan Bergant in Koželj. Gostilničar Janez in njegov oče Jernej pa sta sama opazila leseni strop, sama sta tudi postavila leseno oblogo po zidovih znotraj kegljišča.

J. V.

Več šoferjev AMD

AMD Jesenice želi v prihodnjem letu povišati število članstva, ker je veliko lastnikov motornih vozil, ki še niso člani društva. Že v letošnjem letu so pridobili sto novih članov in se je tako njihovo število povzpelo na 600. Prihodnje leto pa bodo izvedli akcijo med lastniki motornih vozil, ki še niso člani društva. Seznanili jih bodo s tehničnimi, turističnimi in pravnimi uslugami, ki jih imajo člani AMZJ, kakor tudi z uslugami, ki jih nudi svojim članom AMD Jesenice.

Davčani bodo kupili snežni rezkar

Davča, razvlečena gorska vas nad Selško dolino, je vsako zimo dva ali tri mesece odrezana od sveta. Sneg povsem zatrpa 11 kilometrov dolgo gozdno cesto, edino vez s svetom, tako da nihče ne more blizu. Letos pa so se prebivalci naveličali prenašati muhavosti narave in sklenili nabaviti majhen snežni rezkar tipa Unimog-Schmidt, ki lahko v enem samem dnevu prodre skozi zameteno sotesko. Krajevna skupnost že zbira denar. Sleherna domačija bo prispevala 300 novih din, kar naj bi konec koncev zneslo okrog 10 tisočakov. Ker rezkar stane trikrat več, se bodo Davčani obrnili na občinsko skupščino Škofja Loka in delovne organizacije iz Železnikov, kjer je zaposlenih veliko vaščanov. Ljudje upajo, da njihovi načrti niso neuresničljivi, saj bi oranje cestišča Davča — Selška dolina koristilo tudi drugim, zlasti gozdnemu gospodarstvu.

I. G.

Zelo uspela vaja

Te dni v zgornjem delu Gorenjske, v hribovitem gorskem svetu, izvajajo zahtevne in zelo težke naloge borbene enote kapetana prvega razreda Milorada Vukasinovića. V začetku tedna pa se je borbenim enotam za eno noč priključila tudi teritorialna četa jeseniško-bohinjskega odreda z alpinisti. Ta četa je imela nalogo, da z boka in iz zaledja napade in pomaga uničiti »sovražnika«. Skratka bila je to ena od vaj enot teritorialne obrambe, ki jih je letos imel jeseniško-bohinjski odred.

Naključje je hotelo, da je v ponedeljek ponoči (malo čez polnoči) v gorskem svetu v zgornjem delu Gorenjske začelo snežiti. Kasneje pa se je toliko ogrelo, da je na zmrznen sneg začelo deževati.

Pripadniki teritorialne čete so se zbrali na zbornem mestu v rekordnem času. Ko je bil izdan nalog za pohod, so se po kozjih stezah odpravili na dolgo pot. Ze pa dobri uri so bili vsi premočeni do kože. Pot je bila zelo nevarna in vsak premalo pretehtan korak bi bil lahko usoden.

Nenadoma je enemu zdrsnilo. Slišati je bilo le napol držan stok in zdrnil je navzdol po snežni odeji. Na srečo se je ujel dobrih sto metrov niže. Nihče tisti hip ni vedel, kje je pravzaprav sovražnik. Prepričali so se, da tovarišu, ki mu je zdrsnilo, ni nič hudega in sami nadaljevali pot.

Dobre pol ure za tem se je v grmovju pred četo nekaj premaknilo. Komandant in namestnik komandanta sta takoj postala pozorna. »Je to sovražnik? Tišina. Počasi in previdno naprej.« Tedaj pa se je neznanec pod smrečico oglašil: »Saj ste naši. Se dobro, da sem vas našel.« Bil je tovariš, ki mu je preje zdrsnilo in ga zaneslo v globino. Sam je našel pot in nadaljeval pohod.

Potem so se po zvezah povezali z operativnimi enotami. Preden se je zdanilo, se je vnela bitka. Sovražnik je kmalu podlegel in se predal.

Mokri in prezeblji po črni noči in uspešno končani akciji so se potem srečali pripadniki borbenih enot in teritorialne čete. Bili so srečni in zadovoljni ter si tovariško segli v roke. Uspešno so namreč opravili zahtevno nalogo.

To je bila zadnja letošnja vaja teritorialnih enot jeseniško-bohinjskega odreda. Uspela je tako kot nobena doslej. To so priznali tudi tisti vojaški strokovnjaki, ki so si jo ogledali. Pa ne le pripadniki teritorialne enote, tudi pripadniki borbenih enot so ob tej akciji zaslužile vso pohvalo.

A. Zalar

Izpiti za rezervne oficirje

Na podlagi sklepa republiškega odbora zveze rezervnih vojaških starešin se bodo v ponedeljek v radovljški občini začeli izpiti za vse rezervne oficirje stare do 50 let in za vse rezervne podoficirje stare do 45 let. Na teh izpitih, ki bodo na programu skoraj do konca meseca, bodo posebne komisije preverjale znanje o poznavanju splošnega in strokovnega programa obrambne vzgoje. Omenjeno snov so rezervni oficirji obravnavali oziroma poslušali že na predavanjih v pretekli zimski sezoni, pred kratkim pa je bila objavljena tudi v reviji Naša obramba.

Oddelek za narodno obrambo pri radovljški občinski skupščini je za zdaj prvi v Sloveniji, ki je pripravil že izpite iz omenjene snovi. Po opravljenih izpitih bo posebna komisija takoj ocenila odgovore na vprašanja. Vsem tistim, ki bodo izpit uspešno opravili pa bodo priznali šest dni vojaških vaj.

Oddelek za narodno obrambo pri radovljški občinski skupščini opozarja, da je udeležba na izpitih za vse omenjene rezervne oficirje in podoficirje v občini obvezna. Za vse tiste, ki se pozivu na izpit ne bodo odzvali, bodo uvedli postopek za prekršek. Po zakonu o vojaški obveznosti znaša kazen v tem primeru 500 novih dinarjev oziroma do 30 dni zapore.

Povedali so nam tudi, da bo razpored izpitov objavljen z razglasom v posameznih krajih v občini in da bo vsak rezervni starešina moral na izpitu odgovoriti na šest vprašanj.

A. Z.



Obveščamo cenjene potrošnike o veliki razprodaji usnjene konfekcije od 10. — 25. decembra v TRŽIČU, Trg svobode 5
Ob delavnikih od 8. - 11. ure in 14. - 18. ure, ob nedeljah od 8. - 12. ure

Izredna priložnost, znižanje 30 - 60 odstotkov

Opozorilo!

Komunalno podjetje Kranj opozarja vse lastnike vodomerov (vodnih števec) naj jih zaščitijo pred zmrzovanjem.



V pralni stroj **mixel** ker perilo melizira!
+ bio-oxylan

Kmetijsko živilski kombinat Kranj

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

Za skupne službe kombinata:

internega kontrolorja
v finančno-računovodskem sektorju
Pogoj: poklicna šola ali dokončana osemletka z najmanj 2-letno prakso na podobnem delovnem mestu. Terensko delo.

Za obrat Oljarica: kurjača

pogoj: izpit za kurjača parnega kotla z mehaniziranim kurjenjem.

Za obrat Klavnico:

dva delavca
na farmi bekonov Hrastje
pogoj: NK delavec. Skupinsko stanovanje zagotovljeno.

Na vseh delovnih mestih se zahteva poskusno delo. Nastop dela je mogoč takoj ali po dogovoru. Objava velja do zasedbe. Pismene prošnje z opisom dosedanjih zaposlitev in dokazili o strokovnosti sprejema uprava KZK Kranj, Cesta JLA 2.

Potrošniki!

Veliko izbiro novoletnih daril vam po znižanih cenah nudi trgovina DELIKATESA na Maistrovem trgu v Kranju in na novoletnem sejmu

Od 15. do 31. decembra 1970 nudimo gospodarskim organizacijam, ustanovam in potrošnikom pri nakupu daril v vrednosti 50 din 5% popusta. Vsa darila pakiramo po vaši želji in odpošiljamo na zahtevane naslove.

Pohitite z nakupom novoletnih daril v Delikatesi v Kranju

Se priporoča in vam želi srečno 1971

trgovina Delikatesa -
GTP Central Kranj

GORENJCI POZOR!

Praktična novoletna darila

Ne pozabite si v tem mesecu, posebno pa v času novoletnega sejma ogledati našo dobro založeno trgovino. Velika izbira elektroinstalacijskega materiala, TV in radio aparatov, gospodinjskih aparatov, lestencev in grelnih naprav.

ELEKTROTEHNA, Kranj, Prešernova 9

Priporočamo
se za obisk

Komisija za kadre in tarife pri

Splošni vodni skupnosti Gorenjske

Kranj, Cesta Staneta Zagarja 30

razpisuje zaradi reelekcije na podlagi čl. 191 in 192. statuta podjetja naslednja vodilna delovna mesta:

1. šefa tehničnega sektorja
2. šefa gospodarsko-računskega sektorja

Kandidati morajo poleg splošnih, izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- pod 1.: a) da ima visoko strokovno izobrazbo gradbene smeri s 4 leti delovnih izkušenj pri nizkih gradnjah na enakovrednem delovnem mestu, od tega vsaj 2 leti v operativi;
- b) da ima višjo strokovno izobrazbo gradbene smeri s 5 let delovnih izkušenj pri nizkih gradnjah na enakovrednem delovnem mestu, od tega vsaj 3 leta v operativi;
- c) da ima srednjo strokovno izobrazbo gradbene smeri z 8 leti delovnih izkušenj pri nizkih gradnjah na enakovrednem delovnem mestu od tega vsaj 5 let v operativi.
- pod 2.: a) da ima višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri s 3 leti izkušenj na enakovrednem delovnem mestu;
- b) da ima srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri s 5 leti izkušenj na enakovrednem delovnem mestu.

Kandidati naj predložijo pismene ponudbe z dokazili o strokovnosti in kratkim življenjepisom kadrovski komisiji podjetja v 15 dneh od objave. S stanovanji ne razpolagamo.



TRIGLAV KONFEKCIJA, KRANJ

Novoletna razprodaja konfekcije

POPUST 30% - 50%
V ČASU OD 10. — 30. 12. 1970

Združena lesna industrija Tržič

Na podlagi 18. člena pravilnika o delovnih razmerjih in 279. člena statuta podjetja ter 33. člena TZDR razpisuje komisija naslednji delovni mesti:

1. vodja računovodskega sektorja
2. vodja splošnega sektorja
3. referent za varstvo pri delu

Pogoji k točki 1:

najmanj višja izobrazba komercialne ali ekonomske smeri in 5 let ustrezne prakse ali srednja izobrazba komercialne ali ekonomske smeri in 10 let ustrezne prakse.

Pogoji k točki 2:

najmanj višja izobrazba pravne smeri in 3 leta ustrezne prakse ali srednja izobrazba in 10 let ustrezne prakse.

Pogoji k točki 3:

ustrezna višja izobrazba in najmanj 5 let prakse določene smeri ali ustrezna visoka izobrazba in najmanj 3 leta prakse določene smeri ter poseben strokovni izpit za varstvo pri delu.

Ostalo: osebni dohodki določeni s pravilnikom, nastop službe po dogovoru. Prijave z življenjepisom, podatki o dosedanjih zaposlitvah ter dokazila o šolski izobrazbi je treba poslati splošnemu sektorju združene lesne industrije Tržič v 30 dneh od dneva razpisa. O izidu razpisa bodo kandidati obveščeni pismeno v 15 dneh.



Požarne odškodnine

Uprava Zavarovalnice Sava — PE Kranj obvešča svoje zavarovance, da je bila izplačana naslednja požarna odškodnina:

dne 3. decembra 1970 **FRANCU AHACICU, ZABUKOVJE 7, p. ZG. BESNICA 21.083,70** din za stanovanjsko hišo, gospodarsko poslopje in krmo za živino.

Uprava zavarovalnice SAVA, PE KRANJ

Dijaški dom v Kranju

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. računovodje
2. ekonoma
3. medicinske sestre ali gospodinje

Pogoji:

pod 1.: srednja ekonomska šola, 10 let delovnih izkušenj v računovodstvu, od tega najmanj 5 let kot računovodja v zavodih,

pod 2.: izobrazba trgovske stroke in najmanj 5 let delovnih izkušenj,

pod 3.: višja ali srednja strokovna izobrazba z najmanj 5 oz. 10 let delovnih izkušenj. Na voljo garsonjera!

Nastop službe za vsa tri delovna mesta po dogovoru. Prošnje je treba poslati najkasneje do 20. 12. 1970.

Na podlagi določil 65. člena statuta zavoda za požarno, reševalno in tehnično službo, razpisuje svet zavoda naslednji delovni mesti:

1. vodjo gasilsko reševalne službe

Pogoj: višja šolska izobrazba z 2-letno prakso gasilske smeri na odgovornejših delovnih mestih ali srednja gasilska šola s 5-letno prakso na odgovornejših delovnih mestih.

2. računovodjo

Pogoj: srednja izobrazba ekonomske smeri s 5-letno prakso na odgovornejših delovnih mestih.

Rok za prijavo je 15 dni od dneva razpisa na svet zavoda.

Po več kot 50 letih je ponovno izšla

SLOVENSKA STOLETNA PRATIKA

Danes lahko marsikaj, kar so stare pratike prinašale, brez škode pogrešate, še vedno pa je vrsta vprašanj, za katera boste našli odgovore v pratiki:

- O MESECIH, PRAZNIKIH, OBICAJIH, KMEČKIH OPRAVILIH IN SLOVENSKI KUHINJI
- STARI SLOVENSKI PREGOVORI IN REKLA
- VEČNI KOLEDAR, PREMAKLJIVI IN NEPREMAKLJIVI PRAZNIKI
- DEZELNI IN FARNI PATRONI, SEZNAM GODOV
- MESEČNI HOROSKOPI
- NOSTRADAMUSOVE PREROKBE ITD.

Če s to naročilnico naročite več izvodov Slovenske stoletne pratike, vam za vsake štiri izvode dodamo še en izvod brezplačno!

Tu odreži

Nepreklicno naročam _____ izvodov knjige

SLOVENSKA STOLETNA PRATIKA

Ceno 10 din bom poravnal takoj po prejemu knjige.

Ime in priimek _____

Naslov _____

Podpis _____

Naročilnico pošljite na naslov:

CGP Delo — Novi tednik
Celje, Gregorčičeva 5

mali oglasi

PRODAM

Prodaj šest tednov stare PRASICE. Zalog 42, Cerklje 5439

Prodaj mešani GOZD pri Lenartu na Senturski gori in »KMEČKI POD«. Informacije v nedeljo, 13. decembra, v Poženiku št. 19, p. Cerklje 5440

Prodaj sedem tednov stare PRASICE. Čadovlje 3, Golnik 5441

Prodaj mlado KRAVO po teletu, raznovrstne PRASICE, DESKE 15 mm in kupim 40-litrski KOTEL za žganjekuho. Golc, Višelnica 15, Gorje 5442

Prodaj dva PRASICA za zakol. Naklo 100 5443

Prodaj PRASICA za zakol po izbiri. Cesta na Klanec 5, Kranj 5444

Prodaj plemenskega VOLA. Popovo 2, Kovor 5445

Prodaj PRASICA za zakol, težkega 140 kg. Gasilska cesta 25, Senčur 5446

Prodaj 160 kg težkega PRASICA. Prebačevo 41, Kranj 5447

Prodaj mlado KRAVO s teletom in PRASICA za zakol. Blejska Dobrava 72, Jesenice 5448

Prodaj 4 zimske AVTO-PLASCE 560 x 15. Kranj, Skofjeloška cesta 1 5449

Prodaj plinsko PEC na električni vžig. Udovc Alojz, Jezerska cesta 7, Kranj 5450

Prodaj dva PRASICA za zakol. Britof 315, Kranj 5451

Pocenj prodaj namizna vzdiljiva STEDILNIKA, levega in desnega. Orehar Janez, Naklo 131 5452

Prodaj klavirsko HARMONIKO na 10 registrov in DALJNOGLED. Pipanova 1, Senčur 5453

Prodaj PRASICA za zakol. Sp. Bela 3, Preddvor 5454

Prodaj SLAMOREZNICO s puhalnikom. Sp. Duplje 51 5455

Prodaj PRASICA za zakol. Češnjevok 9, Cerklje 5456

Prodaj 200 kg težkega PRASICA. Voglje 72, Senčur 5457

Prodaj sedem tednov stare PRASICE. Srednja vas 46, Senčur 5458

Prodaj KRAVO simentalo, ki bo čez 14 dni tretjič teletila. Zg. Brnik 60 5459

Prodaj dobro ohranjeno sobno POHISTVO. Hrastje 30, Kranj 5460

Prodaj PRASICE za zakol, težke po 160 kg. Eržen Anton, Cirče 37, Kranj 5461

Prodaj VODNO ČRPALKO (hidrofor), 180-litrsko. Benedik Avguštin, Sutna 73, Zabnica 5462

Prodaj od 500 do 600 kg težkega VOLA. Srednja vas 44, Senčur 5463

Prodaj težkega PRASICA. Kovač Janez, Suha 32, Kranj 5464

Prodaj VOLA, sposobnega za vsa kmečka dela. Zg. Besnica 20 5465

Prodaj KRAVO po drugem teletu in dva PRASICA, težka po 28 kg. Voglje 65, Senčur 5466

Prodaj dve breji SVINJI. Nasovče 15, Komenda 4567

V žganjekuho na polovico dam jabolka in prodaj dva PRASICA za zakol, težka po 150 kg. Sp. Brnik 3, Cerklje 5468

Prodaj VOLA, vajenega kmečkih del. Stiška vas 3, Cerklje 5469

Prodaj PRASICA za zakol. Vasca 8, Cerklje 5470

Prodaj PRASICE. Cerklje 51 5471

Prodaj PRASICE. Poženik 34, Cerklje 5472

Prodaj PRASICA za zakol po izbiri. Cerklje 46 5473

Prodaj eno »klastro« suhih BUKOVH DRV. Smartno 28, Cerklje 5474

Prodaj štiri PRASICE, stare osem tednov. Cerklje 79 5475

Prodaj 140 kg težkega PRASICA. Pšenična polica 15, Cerklje 5476

KMETIJSKA ZADRUGA NAKLO bo v ponedeljek, 14. decembra, ob 8. uri zjutraj prodala na licitaciji stanovanjsko hišo v Podbrezjah št. 53, na dolovišču v Strahinju pa ob isti uri traktor IMT 555, dve škroplilnici TF-300, sadlec krompirja in še nekaj manjših priključkov.

Prodaj dve TRAVERZI, dolgi šest metrov in pol. Naslov v oglasnem oddelku 5477

Prodaj PRASICA za zakol. Pšata 15, Cerklje 5478

Prodaj pet PRASICKOV, starih šest tednov. Cerklje 44 5479

Prodaj električni STEDILNIK na štiri plošče in STEDILNIK na drva. Leskovec, Cerklje 69 5480

Prodaj do 200 kg težkega PRASICA. Tenetiše 25, Golnik 5481

Prodaj dva PRASICA, težka 150 kg. Azman, Lancovo 32, Radovljica 5526

Prodaj ali zamenjam dva okrog 70 kg težka PRASICA za težkega. Močnik Marija, Dvorje 42, Cerklje 5512

Prodaj PRASICE. Grad 43, Cerklje 5513

Prodaj dva PRASICA, težka po 170 kg. Češnjevok 22, Cerklje 5514

Veleblagovnica Nama

Ljubljana, Tomšičeva 2
objavlja prosta delovna mesta za blagovnico v Skofji Loki

1. natakarico

pogoj: poklicna šola za natakarje ali priučen z nekajletno prakso na sorodnih delovnih mestih, poskusno delo je en mesec

2. snažilko

pogoj: najmanj 6 razredov osnovne šole, poskusno delo je en mesec

Delo je za nedoločen čas. Pismene ponudbe s kratkim življenjepisom ter dokazili o izobrazbi in praksi sprejema kadrovska služba podjetja 8 dni po objavi. Pogoj za nastop dela je tudi zdravstveno spričevalo brez omejitev.

Tomaž Moschitz

ZLATARNA — URARNA

Tarvisio — Trbiž

Via Vittorio Veneto 12
(300 m od tržnice)

Na zalogi imamo
švicarske ure

NEVOIS

po tovarniški ceni. Zlato za zobe in druge izdelke iz zlata. Zagotovljena kakovost. Priporočamo se.

● ● ●
SVEŽA JAJCA po reklamni ceni do začetka valilne sezone prodaja vsako sredo in soboto VALILNICA v NAKLEM pri Kranju

● ● ●

PRIZNANI
MESNI
IZDELKI
KLAVNICE
RADOVLJICA



odlej vedno
v trgovinah in mesnicah

valjetrgovine
SPECERIJA
BLEDO

Prodaj 10 tednov stare PRASICKE, Gorica 7, Radovljica 5515
 Prodaj dobro KRAVO, brejjo osem mesecev, Žigajna vas 32, Trzica 5516
 Prodaj 120 kg težkega PRASICA, Jama 4, Kranj 5517
 Prodaj suhe borove PLOHE, Voglje 45, Senčur 5518
 Prodaj KRAVO, ki bo v kratkem tretjič teletila, Voglje 28, Senčur 5519
 Prodaj ZELJE v glavah in SEMENSKI KROMPIR in Sp. Brnik 54 5521
 Prodaj 10 kg težkega PRASICA, Polica 2, Naklo 5522
 Prodaj PRASICA za zakol, Rupa 11, Kranj 5523

KUPIM

Kupim rabljeno, dobro ohranjeno, večstopenjsko konzolno TOVORNO DVIGALO na električni pogon. Ponudbe z navedbo cene poslati na naslov: Turistično društvo Sorica, p. Sorica 5482

MOTORNÁ VOZILA

Ugodno prodaj osebni avto TAUNUS 17-M, Zemva Lovro, Zapuže 22, Begunje 5483
 Prodaj SKODO, letnik 1967 za 150.000 S din, Delavska cesta 41, Kranj 5484
 Prodaj dobro ohranjen VW 1300, Zihertl Jože, Podpulferca 8, Skofja Loka 5495
 Ugodno prodaj ZASTAVO 750, letnik 1966, prevoženih 60.000 km z dvema dodatnima obročema, Habicht, Skofja Loka, Groharjevo naselje 12, telefon 856-95 5486
 Prodaj AMI 6, letnik 1965, Naslov v oglasnem oddelku 5520

RAZNASALKO za dostavo jutranjilka DELO

naročnikom na dom za terena Stara cesta sprejmemo takoj, Dober in stalen zaslužek, Informacije daje podružnica ČGP Delo Kranj

DKW 1000 S, z rezervnimi kolesi za zimsko vožnjo, prodaj. Plačilo možno tudi s čekom, Cesta na Klanec 4, Kranj 5487
 Prodaj FIAT 750, letnik 1968, Zalog 78, Cerklje 5488
 Karambolirano SKODO v voznem stanju prodaj za 3500 din, dr. Pajntar, Cesta JLA 6, Kranj 5489
 Prodaj AMI 6, star tri leta, Kolar, Kranj, Kidričeva 9 5490
 Prodaj AMI 6, letnik 1967, Naslov v oglasnem oddelku 5491

FIAT 1300, 4000 km, zamenjam za dobro ohranjen fiat 850 ali fiat 750, Naslov v oglasnem oddelku 5492
 Prodaj TAUNUS 17 M ali zamenjam za fiat 750, škodo ali kombi, Naklo 175 5493

POSESTI

Prodaj parcelo — dvojček, Naslov v oglasnem oddelku 5498
 V Kranju prodaj pol HIŠE z garažo, Naslov v oglasnem oddelku 5499
 Prodaj ZAZIDLJIVO PARCELO (800 m²) v Sebenjah, Naslov v oglasnem oddelku 5500
 ZAZIDLJIVO PARCELO v Kranju kupim, Ponudbe poslati pod »sončna lega« 5501
 Prodaj več PARCEL za vikende v Apnem, Cerklje, Naslov v oglasnem oddelku 5502

V okolici Jesenic, Mojstrane ali Koroške Bele kupim GOZDNO PARCELO, Plačam takoj, Pomudbe pošljite na poštno ležalce Jesenice pod »parcela gozd« 5503

STANOVANJA

Opremljeno SOBO in KUHINJO oddam proti predplačilu, Ponudbe poslati pod »predmestje Kranja« 5494
 Iščem veliko prazno SOBO v Kranju, Plačam za leto naprej, Naslov v oglasnem oddelku 5495
 Iščem SOBO v Kranju ali okolici, Klasič Anica, Gregoričeva 9, Kranj 5496
 Fant išče SOBO v Kranju ali na Orehku, Naslov v oglasnem oddelku 5497

ZAPOSILITVE

Moški sprejme kakršnokoli honorarno zaposlitev na domu, Ponudbe poslati pod »Skofja Loka« 5504
 Iščem honorarno zaposlitev v Kranju, Naslov v oglasnem oddelku 5505
 Fant, star 17 let, priden in pošten, išče kakršnokoli zaposlitev, Marjan Tkalec, Kranj, Kokrški breg 2 5506

IZGUBLJENO

Iz Vodice do Stražišča sem izgubil DENARNICO z denarjem in vozovnico, Vrnite jo prosim proti nagradi na naslov, ki je v vozovnici 5507

PRIREDITVE

GOSTILNA na JAMI v Senčurju priredi v soboto, 12. decembra, ob 20. uri PLES, Igra SENCURSKI KVINTET, Vabljeni! 5525

ZAHVALE

Zahvaljujem se za pomoč pri gašenju požara na gospodarskem poslopu gasilcem iz Senčurja in Kranja, Posebna zahvala požrtvovalnim sosedom, sovaščanom in sorodnikom za nudeno pomoč, Družina Okorn 5511

OSTALO

MEHANIČNA DELAVNICA ZUPAN, Tekstilna 14, Kranj prosim stranke, katere imajo v popravilu motorna kolesa in dvokolesa, da jih vzamejo najkasneje do 24. decembra 1970, ker kasneje ne odgovarjam zanj
 Cenjenim gostom sporočam, da bo 12. decembra GOSTILNA pri CILKI Zg. Brnik, zaprta 5428
 OBVEŠČAM cenjene goste, da je ponovno odprta GOSTILNA MULEJ na Potokih, Solidna postrežba, Vabljeni! 5508

KMETOVALCI! Izdelujem univerzal KULTIVATORJE z ježi, s preizkušeno uporabo za vseh vrst traktorje, po naročilu, Ludvik Stare, Sp. Brnik 5, Cerklje 5509

Opozarjamo vsakogar, ki bi sekal v gozdu, last crngrobske cerkve, da ga bomo sodnijsko preganjali, Župnijski urad Stara Loka, ki ga zastopa župnik Stane Hlešek iz Stare Loke 5510

Komunalni servis Kranj

obvešča občane in delovne organizacije, da ima v svojem sestavu tudi

Tapetništvo,

ki nudi poleg vseh tapetniških in dekorativnih storitev tudi dobavo in montažo

švicarskih karnis ter vseh vrst zaves

s solidno izvedbo po konkurenčnih cenah!

Za naročila se priporoča, sprejema pa jih v Kranju, Titov trg 22, tel. 21-294

Zahvala

Vsem, ki ste ob smrti naše drage mame

Angele Urbanc

sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in jo pospremili na zadnji poti, iskrena hvala. Posebno se zahvaljujemo sosedom za nesebično pomoč in pozornost, zdravniškemu osebju bolnišnice Golnik in Onkološkega inštituta v Ljubljani ter podjetju Živila Kranj. Posebno zahvalo smo dolžni g. Kristancu in dr. Rozmanu za lepe poslovilne besede ter g. Jenčičevi, ki nam je stala ob strani v najtežjih trenutkih.

Zalujoči otroci

Goriče, 11. decembra 1970

Zahvala

Najlepše se zahvaljujemo vsem, ki so ob smrti naše drage in skrbne mame

Ane Rehberger

sočustvovali z nami ter pismeno in ustno izrazili sožalje, vsem darovalcem vencev in cvetja. Posebno se zahvaljujemo kolektivu Iskra, obrat stikala, vrtcema Tatjane Odrove in Milene Korbar ter podjetju Vino Kranj in vsem, ki so jo spremlili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo dr. Novaku, vsem zdravnikom in bolniškemu osebju ZD Kranj, č. g. župniku in pevcem.

Zalujoči: Hčerki Anica in Cvetka z družinama ter drugo sorodstvo

Kranj, 6. decembra 1970

Zahvala

Ob smrti dragega moža, očeta, deda in brata

Janeza Omejca
 mehanika šivalnih strojev

se iskreno zahvaljujemo darovalcem cvetja, pevcem in vsem, ki ste ga spremlili na njegovi zadnji poti in sočustvovali z nami. Vsem še enkrat najlepša hvala.

Zalujoči družini Omeje in Bernik

Kranj, 7. decembra 1970

nesreče

NEZGODA NA ZASNEŽENI CESTI

V ponedeljek, 7. decembra, zvečer je na cesti med Podkonenom in Korenskim sedlom na zasneženi cesti zaneslo vozniška osebnega avtomobila nemške registracije Ilijaša Selomovskega. Avtomobil z voznikom in sopotnikom je zdrsnil 5 metrov globoko pod cesto. Voznik in sopotnik sta bila le laže ranjena, škode na vozilu pa je za 5000 din.

NEIZKUSEN MOPEDIST

V Gorenji vasi nad Škofjo Loko je v torek, 8. decembra, zjutraj mopedist Jože Klemenčič iz Koprivnika vozil moped brez vozniškega dovoljenja. Ko je dohitel pešca Jožeta Bogataja iz Gorenjega Brda, je le tega zadel. Bogataj Jože je bil v nesreči laže ranjen in so ga odpeljali v bolnišnico.

PADEL Z MOPEDA

Na Poljanski cesti v Škofji Loki je v četrtek, 10. decembra, popoldne padel z mopedom Franc Rupar iz Dobrovelj pri Škofji Loki. Huje ranjenega mopedista so prepeljali v ljubljansko bolnišnico. L. M.

s sodišča

Okrožno sodišče v Kranju je obsodilo Jovana Tomića, starega 21 let, na tri leta strogega zavora, Enverja Kaukovića, leto starejšega, pa na štiri leta strogega zavora.

Tomić in Kauković sta konec oktobra letos okoli druge ure zjutraj dohitela pred gostilno Zlata riba v Kranju 39-letnega Franca Zgonca iz Studenega pri Rakeku. Ze v gostilni Stari Mayr sta obtoženca opazila, da ima Zgonc precej denarja, ko je ta plačeval zapitek. Pod kostanji pri Zlati ribi sta ga ustavila in se predstavlila za miličnika. Zahtevala sta legitimacijo, Zgonc se je upiral. Zgrabila sta ga vsak z ene strani in z izgovorom, da morata pregledati žepa, če nima morda orožja, pri njem iskala denar. V hlačnem žepu sta našla denarnico s 1380 din. Vzela sta jo in pobegnila. Takoj zjutraj je Zgonc rop prijavil na postaji milice in oba roparja tudi opisal. Na podlagi opisa so miličniki že drugi dan Tomića in Kaukovića izsledili.

Sodišče se je odločilo pri Kaukoviću za strožjo kazen, ker je že bil pred leti obsojen zaradi tatvin, trenutno pa je tudi v postopku zaradi tatvine mopeda. Tomić pa še ni bil kaznovan.

Pred sodnikom zlatar, svečar ...

Komunalni zavod za socialno zavarovanje Ljubljana je na podlagi temeljnega zakona o zdravstvenem zavarovanju poslal kamniškemu sodniku za prekrške 32 predlogov za uvedbo postopka zoper samostojne zavezance za prispevek za zdravstveno zavarovanje. Med prijavljenimi obrtniki so avtoprevoznik, zlatar, svečar, zidar, pleskar in drugi poklici. Zidarski mojster dolguje socialnemu zavarovanju na račun neporavnanih obveznosti na račun prispevka za zdravstveno zavarovanje 1.916.000 S din, drugi obrtniki pa od 200.000 do 600.000 S din. Obrtniki niso plačali prispevke za sebe in svoje delavce. Zakon o zdravstvenem zavarovanju namreč pravi: »Od zavezanec, ki vodijo svoje finančno poslovanje po banki, pobira banka prispevke takrat, ko jim izplačuje sredstva za osebne dohodke. Drugi zave-

zanci jih morajo sami obračunavati in vplačevati na določene račune zavoda pri banki. Obrtniki morajo torej sami obračunavati prispevke za sebe in svoje delavce ter jih vplačevati pri banki.

Obrtniki morajo za prekrške v Kamniku na podlagi doseganih izkušenj ve povedati, da je največkrat malomarnost vzrok za neplačevanje prispevka za zdravstveno zavarovanje. V praksi je to videti takole:

Obrtnik prijavi delavca, ki ki pa že čez nekaj dni zapusti delo. Obrtnik ga pozabi odjaviti, komunalni zavod za socialno zavarovanje pa ga ima še vedno v evidenci in zanj zahteva denar. Česti vzroki pa so tudi v slabi likvidnosti obrtnikov, ki je posledica splošne nelikvidnosti gospodarstva. Obrtnik lahko opravi delo vredno več milijonov S din, pa je vseeno v



NA NOVOLETNEM SEJMU V DELAVSKEM DOMU v Kranju od 16. do 27. decembra vam s posebnim sejmskim popustom nudimo ženske in moške čevlje po najnovejši modi. SE PRIPOROČA KERN STANKO, Kranj, Partizanska c. 5.

SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA podružnica 515 Kranj

OBJAVLJA

da sta v njeni poslovni enoti v Kranju, oddelek družbenega računovodstva in statistike, prosti delovni mesti:

1. KNJIGOVODJE
2. STATISTIKA

Za obe delovni mesti se zahteva končana srednja šola (gimnazija ali ekonomska) ter 5 let splošne in 3 leta posebne prakse.

Delo na obeh delovnih mestih je za nedoločen čas. Nastop službe takoj. Osební dohodek po pravilniku podružnice. Stanovanj nimamo na razpolago.

Prošnje, kolkovane z din 0,50, je treba vložiti najkasneje do 20. 12. 1970 na naslov: Služba družbenega knjigovodstva, podružnica 515, Kranj, Trg revolucije 2.

finančni stiski, ker ne dobi denarja takrat, ko ga potrebuje oziroma ko opravi določeno delo.

Zakon predvideva precej visoko kazen za tovrstni prekršek, visoke pa so tudi zamudne obresti. Zaradi teh prekrškov se bo v Domžalah zagovarjalo kar 92 obrtnikov. J. Vidic

Požar

V sredo, 9. decembra, ob pol tretji uri zjutraj je izbruhnil požar na lesenem gospodarskem poslopju, last Albina Pokorna iz Senčurja. Ogenj je uničil poslopje, pogorelo pa je tudi 25 ton slame, sena in detelje, 700 kg umetnega gnojila, elektromotor, kompresor, žaga cirkularna, nekaj metrov smrekovih in hrastovih desk ter več delovnega orodja. Po prvih ocenah je škode za okoli 200.000 din. Vzroke požara še raziskujejo.

Gozdarsko kmetijska zadruga

Srednja vas v Bohinju

bo na javni licitaciji razprodajala dne 26. decembra s pričetkom ob 10. uri v skladišču Boh. Bistrica št. 167 naslednje:

- 1 TOVORNI AVTO AVALA, nosilnost 2,5 t v voznem stanju, star 4 leta
- 1 VPREZNO MOTORNO SKROPILNICO
- 1 TRAKTORSKI PRIKLJUČEK — poravnalna deska
- 1 TRAKTORSKI RAZPRSILEC umetnih gnojil
- 1 ELEKTROMOTOR 35 KS
- 1 MOTORNI TRICIKEL, nosilnost 250 kg

Prodajne cene so ugodne. Ogled vsak dan od 8. do 14. ure.



Kompas Kranj

Vabimo vas na avtobusni izlet

v Trbiž

v soboto, 19. decembra

Vse informacije in prijave pri Kompas, Kranj, Cesta JLA 1 (Beksel) telefon 21-431

Zahvala

Ob bridki izgubi dragega moža, očeta, brata, starega očeta in strica

Maksa Blažiča upokojenca

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na zadnji poti, darovali cvetje in nam izrazili sožalje. Posebno zahvalo izrekamo dr. Udirju Milanu za dolgotrajno zdravljenje in njegovo prizadevnost, g. župniku Slapšaku za večkratne obiske in pogrebne obrede.

Zalujoči: žena Ančka, hčerka Marta, sinovi Pavel, Marjan in Miloš z družinami ter drugo sorodstvo

Kranj, 9. decembra 1970

Zahvala

Ob izgubi naše mame

Marije Omersa roj. Cunder iz Kranja

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom, prijateljem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti, poklonili cvetje ter nam izrazili sožalje. Iskrena hvala pevskemu zboru DU Kranj ter g. župniku s Primskovega. Vsem skupaj še enkrat hvala. Zalujoči: hčerka Marica, sinovi Pavle, Tone in Franci z družinami

Ob petdesetletnici nogometa številna priznanja

Ob petdesetletnici organiziranega nogometa v Sloveniji je Nogometna zveza Slovenije podelila diplome nogometnim delavcem, ki so delali v raznih nogometnih organizacijah neprekinjeno najmanj dvajset let. S področja Gorenjske so prejeli diplome naslednji: Karel Ažman, Franc Bajželj, Andrej Balderman, Milan Baumkirchner, Slavko Beznik, Vinčko Božič, Slavko Podnar, Albin Bradaška, Stane Brezar,

Milan Budja, Otmar Colnar, Franc Čadež, dr. Drago Demšar, Evstahij Dermota, Lotar Deu, Marjan Engelman, Valentin Eržen, Drago Fajdiga, Dušan Feldin, Pavel Gantar, dr. Adolf Gerjol, Marjan Globočnik, ing. Stojan Globočnik, Rudi Gros, Leopold Groselj, Rudi Hilčar, Rudolf Hlebš, Joško Horvat, Tone Jakše, Jože Janežič, Albin Janša, Ciril Jezeršek, Janez Kališnik, Dore Kern, Andrej Kočar, Edi Končina, Janez Ko-

ren, Cene Košir, Miro Krajič, Miha Kramar, Ivan Kranjc, Milan Kraševac, Gustav Kruh, dr. Peter Kruh, Albert Laibacher, Metod Majer, Tonček Malec, Bogdan Majce, Lado Martelanc, Marjan Mežek, Marjan Mihelčič, Jože Mihelčič, Cveto Mikič, Nikola Mitetštit, ing. Adi Mulej, Rudi Nežmah, Ivan Osojnik, Zane Pečenko, Ivo Perkovič, Jože Petrovič, ing. Metod Pirc, Marjan Poljšak, Mihajlo Moskov, Pavel Novak, Vili Planinšek, Aci Puhar, Mitja Rakar, Tone Razpotnik, Stane Rebolj st., Vinčko Rešek, Martin Savnik, Milan Slokan, Avgust Smole, Avgust Svetel, Milan Segula, Mirko Ster, Cveto Tavčar, Stane Tonkli, Joško Teršinar, Franc Uranič, Stane Uranič, Jože Vebler, Anton Vreček, Jože Vreček, Aleš Zupan, Tine Zebec.

Vsi imenovani slavljenci kakor svoji pokojni bočjo prejeli diplome na občini zbirah posameznih gorenjskih nogometnih klubov.

Poleg tega pa so prejele diplome še naslednje nogometne organizacije: Nogometna podzveza Gorenjske, Podzveza nogometnih sodnikov Kranj, NK Jesenice, NK Lesce, NK Tržič, NK Triglav, NK Kranj, NK Senčur, NK LTH, NK Železniki in nogometna sekcija TVD Partizan Naklo.

P. Novak

Turk tudi prvak Kranja

Več kot mesec dni je trajalo letošnje prvenstvo Triglava v kegljanju. Naslov prvaka je osvojil državni prvak Jože Turk. Nastopilo je več kot 130 kegljačev. Rezultati prve desetice so izredno dobri. Letošnje prvenstvo je pokazalo, da se Kranjčani ne smejo bati za sjojo prihod-

nost. Vrstni red: 1. Jože Turk 3827, 2. Lojze Kordež 3811, 3. Anton Česen 3766, 4. Miro Ambrožič 3732, 5. Rajko Starc 3711, 6. Rihard Prion 3629, 7. Stane Bregar 3604, 8. Milan Vehovec 3557, 9. Milan Jereb 3518, 10. Edo Kavčič 3501 itd.

P. Didič



**Mladinska knjiga
Ljubljana**

Prodajalna Kranj
Maistrov trg 1

Obiščite nas na novoletnem sejmu v delavskem domu v Kranju od 16. do 27. decembra

Nudimo vam veliko izbiro slikanic za mladino in odrasle, novoletna vabila in voščilnice ter druga primerna darila za obdaritev v podjetjih.

Knjige za vsako hišo.

Pogovor tedna

Dušan Brun: Start v vsako sezono slab

Tokrat smo mesto v naši rubriki odstopili razgovoru z Dušanom Brunom, trenerjem hokejskega kluba Kranjska gora.

Dušan Brun je bil rojen l. 1929., hokej pa je pričel igrati leta 1948., takrat torej, ko se je na Jesenicah začel. Vse do zaključka svoje kariere je sodil med najboljše igralce jeseniškega moštva, za sabo pa je imel tudi precej nastopov za državno reprezentanco.

● Dušan, svojo hokejsko pot si zaključil kot obrambni igralec. Si več časa igral na tem mestu?

»Do naše prve uradne tekme sem treniral na tem mestu. Ko bi morali odigrati to tekmo z B moštvom Ljubljane, našega vratarja ni bilo na tekmo in v vrata so postavili mene. Takrat sem prvič imel v rokah vratarjevo opremo. Takrat vsi skupaj nismo dobro poznali pravil in smo se o tem pogovarjali še pred tekmo. Začuda takrat nisem prejel nobenega gola in smo zmagali 3:0, kar je bilo za takrat presenečenje, v drugi tekmi pa smo dobili s 5:2. V голу sem ostal do l. 1950.«

● Kdaj si prenehal nastopati?

»Prvo moštvo sem zapustil l. 1966., sem pa še igral za Kranjsko goro in smo takrat osvojili drugo mesto v državi, l. 1967. pa sem odigral le še nekaj tekem. Tako, da sem od stare garde zadnji prenehal nastopati kot igralec.«

● Kako dolgo si že trener?

»Najprej sem l. 1965. prevzel delo v pionirski hokejski šoli, v kateri delam še zdaj, tri leta pa treniram moštvo Kranjske gore.«

● Dva sinova imaš. Sta tudi hokejista?

»Starejši, ki ima 14 let, je letos startal kot mladinec, mlajši pa, ki mu je 9 let, je v hokejski šoli.«

● Kako ocenjuješ igro letošnjega moštva Kranjske gore?

Glede na menjavo igralcev, je start vsako sezono slab, sploh pa letos, ko je prišlo do največje zamenjave in ker smo bili šele dvakrat na ledu, ko smo že igrali prvenstveno tekmo z Beogradom (3:3), zelo nesrečno pa smo izgubili v zadnjih minutah s Slavijo (3:4), proti Medveščaku pa smo že zaigrali dobro.«

● Le majhne možnosti za obstoj Kranjske gore v družbi najboljših so še ...

»Če bi bila ugodno rešena naša pritožba na tekmo z Olimpijo, to ne bi bil problem (Kr. gora se je pritožila, ker je Hiti nastopil brez zdravniškega potrdila o zdravstveni sposobnosti, pritožba pa je bila zavržena, ker ni bila opremljena z žigom). Do konca lige igramo še z Medveščakom v gosteh in Jesenicami in bo težko dobiti kakšno točko. Če nam to ne bo uspelo, si bomo poskusili priboriti ponovno udeležbo v I. ligi v kvalifikacijah (zadnja dva iz I. lige in prva dva iz II. lige bodo igrali med seboj. Prva dva uvrščena sodelujeta naslednjo sezono v I. ligi).«

● Kaj kot športni delavec pogršaš na Jesenicah?

»Zelim si, da bi bilo več družabnih stikov med aktivnimi športniki, da bi imeli prostor, kjer bi se lahko sestajali. Zdi se mi, da je premalo aktivnih športnih delavcev in da sem včasih pri delu osamljen. Rad bi tudi, da pri nas ne bi bilo problemov z opremo in garderobami.

Ker se najbolj zanimam za hokej in drsanje, pogršam tudi to, da takrat, posebno ob nedeljah, ko je naše drsalnice običajno popolnoma zasedeno z mladino, ni nobene glasbe. V prejšnjih časih, ko je bilo sicer manj tehničnih pripomočkov, je bilo za to bolj poskrbljeno in tudi vzdušje je bilo zato na drsalnici drugačno. Dobro pa bi bilo tudi, da bi v času rekreacijskega drsanja, ki je na Jesenicah sploh to leto močno razširjeno, poskrbeli za čajnico ob samem drsalnici, da mladim ne bi bilo treba z drsalniki hoditi v bližnji bife.

Z. Felc

SK Triglav je sklical tiskovno konferenco »Zavračamo postopek smučarske zveze«

Smučarski klub Triglav je v sredo sklical tiskovno konferenco, kjer je točno pojasnil slovenskim športnim novinarjem primer Petra Stefančiča, ki je bil v javnosti nepravilno prikazan. Smučarski delavci kranjskega Triglava so bili ogorčeni nad postopkom Smučarske zveze Slovenije. SK Triglav je posredoval novinarjem naslednjo izjavo:

1. Postopek disciplinskega razsodišča SZS pri obravnavi pritožbe Petra Stefančiča zavračamo kot kršitev statuta SZS in disciplinskega pravilnika SZS. Sama obravnava SZS je bila proti SK Triglav nefar, kajti pri obravnavi so bili navzoči le naši skakalci, ki niso za to poklicani (razen prizadetega Stefančiča), poleg tega pa je bil sklican sestanek dopolne med delovnim časom. Zato zahtevamo, da se postopek ponovi. Še prej pa naj se sestanejo predstavniki SZS in člani upravnega odbora SK Triglav.

2. V javnosti je bil Stefančičev primer prikazan po krivdi predstavnikov SZS enostransko in žaljivo za naš klub, Stefančič je v zadnjih mesecih napravil devet težjih in lažjih prekrškov, tako da je morala naša disciplinska komisija uvesti disciplinski postopek in glede na stor-

Sah

Murovec

zanesljivo prvi

Sahovski klub Borec iz Kranja je imel v drugi polovici letošnjega leta štiri mesečne brzopotezne turnirje. Po vseh turnirjih je zbral največ točk — 30 Dušan Murovec, drugi je Smid 26,5, tretji Stagar 24,5, četrti Valjavec 20, peti Požar 21,5, šesti Vojičič 20 itd. Upravni odbor kluba je namenil za prvih šest najboljših denarno nagrado v skupnem znesku 200 novih din.

F. Stagar

1 vprašanje 3 odgovori

Na svečani prireditvi, ki bo prihodnji petek v Festivalni dvorani na Bledu, bo občinska organizacija rdečega križa Radovljica podelila diplome, priznanja, zlate in srebrne značke organizacijam, ki so pokazale veliko razumevanje za krvodajalske akcije oziroma darovanje krvi in številnim krvodajalcem v občini. Obiskali smo tri darovalce krvi v radovljiški občini in jih poprašali, zakaj so postali krvodajalci.



MARIJA SPAROVEC z Bleda (rojena 1920) 43-krat darovala kri:

»Ko sem bila stara 25 let, sem prvič slišala o darovanju krvi. Morda bolj zaradi radovednosti in sistematičnega zdravstvenega pregleda sem se takrat odločila. Sprejeli so me in tako sem postala krvodajalka. Za zdaj sem dala že okrog 20 litrov krvi. Čeprav je sama še nisem potrebovala, mi ni prav nič žal. Pa tudi to ni res, da darovanje krvi škoduje zdravju. Prav dobro se počutim in tudi v prihodnje bom še dajala kri, če bom zdrava.«

ANGELCA ZUPAN z Ribnega (rojena 1951) 1-krat darovala kri:

»13. novembra letos sem prvič dala kri. Sem slaščičarka v Park hotelu na Bledu in ne vem, zakaj sem se odločila. Naj-

brž zato, ker so v podjetju zbirali krvodajalce. Ni mi žal in prav dobro se se počutim. Menim, da je prav, da tudi mladi dajejo kri, saj jo zaradi pogostih nesreč večkrat potre-



bujejo kot starejši. Odločila sem se, da bom tudi v prihodnje redna krvodajalka.

KAREL SPIK iz Lesc (rojen 1920) — 42-krat daroval kri:

»Spominjam se, da so okrog 1950. leta po radiu pozivali, naj se ljudje udeležijo krvodajalske akcije. Tako sem postal krvodajalec. Včasih sem dajal



kri dvakrat na leto, zdaj pa le enkrat. Malo sem že v letih namreč. Vendar pa zapišite, da darovanje krvi prav nič ne škoduje. Jaz sem se po vsakem odvzemu še boljše počutil. Zato tudi v prihodnje, če bom zdrav, ne bom izstopil iz vrst rednih krvodajalcev.«

A. Zalar

Kamničani protestirajo

Na seji občinskega komiteja občinske konference ZK Kamnik, ki so se jo udeležili tudi sekretarji organizacij ZK, je sekretar komiteja Tomaž Jančar prisotne seznanil z vzroki odpovedi obiska predsednika Tita v Italiji. Navzoči so ostro obsodili neodgovorne izjave nekaterih predstavnikov italijanskega javnega življenja, očitno povzročanje zgodovinskih dej-

stev v nam sovražnih časopisih, oživiljanje imperialističnih apetitov, ki sežejo prek naših meja. Posebno ostro pa so obsodili nedavno divjanje neofašistov v Trstu. Prisotni so menili, da morajo biti nacionalne manjšine v Italiji in pri nas most, ki veže prijateljske stike dveh držav, ne pa brezno, ki razdvaja dve državi.

J. Vidic



Uspel koncert v Radovljici

Delavska univerza v Radovljici je minuli ponedeljek zvečer v dvorani graščne pripravila koncert vokalne in instrumentalne glasbe. Na programu so bila dela Coriolisa, Lutoslawskyga, Bizeta, Saint-Saensa, Masseneta, Shinohara, Granadosa, Mozarta, Schumann, Leoncavalla, Debussyja, Rossinija, Poppra, Bethovna in Donizettija. Vokalne in instrumentalne skladbe so izvajali sopranistka Vera Lacić, basist Ladko Koršec, flavtist Rudi Pok, klarinetist Slavko Goričar, violončelist Edvard Adamčič in pianist Milivoj Surbek. Izvajalce so obiskovalci zelo lepo sprejeli.

A. Z.



Ko so v četrtek na seji delavskega sveta Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj razpravljali o stanovanjski gradnji v preteklem obdobju in predvidevanjih od 1971. do 1975. leta, so poudarili, da bo na Planini samo za komunalno opremljanje zemljišča do vselitve prvih stanovanj (v prvi polovici 1972. leta) potrebno zagotoviti okrog milijardo starih dinarjev. Ob tej priložnosti je bilo v razpravi rečeno, da na seji kranjske občinske skupščine, ko so letos razpravljali o novih cenah za vodo in kanalizacijo, predloga niso sprejeli. Kljub pomanjkanju sredstev je takrat prevladalo stališče, da je treba to problematiko temeljito preučiti.

Nekdo je v četrtek v razpravi dejal: »Problematiko smo proučevali toliko časa, da zdaj lahko preučujemo zamrznjene cene.«



Občinska organizacija rdečega križa Radovljica s sedežem na Bledu ima letos 8120 članov. Od teh je kar 3470 mladih in 4650 starejših. Tako je po številu članstva ta organizacija v radovljiški občini takoj za organizacijo SZDL in sindikatom.

»Prav zadovoljen sem, da je naša organizacija v radovljiški občini tako množična. Se bolj pa sem zadovoljen, da je bil letos tudi odziv za krvodajalske akcije tolikšen. V letošnji program smo zapisali, da bo do konca leta v naši občini darovalo kri 1285 prebivalcev. Ta program pa smo ob zadnji akciji že presegli. Za zdaj je dalo kri že 1358 prebivalcev. Ta program pa smo ob zadnji akciji že presegli. Za zdaj je dalo kri že 1358 prebivalcev, od tega pa kar 91 mladih. Ta mesec pa bomo imeli še eno krvodajalsko akcijo, tako da bo letos v naši občini darovalo kri okrog 1400 prebivalcev,« nam je povedal predsednik občinskega odbora rdečega križa Jože Kejžar.

Jože Kejžar je že štiri leta predsednik občinskega odbora rdečega križa. Stanuje v Begunjah, rodil pa se je 1913. leta v Sorici v Selški dolini. Ves čas je bil aktiven družbenopolitičen delavec. Bil je med drugim tajnik okrajnega ljudskega odbora Radovljica, direktor zavoda za zaposlovanje v Radovljici, predsednik skupščine socialnega zavarovanja delavcev Kranj, sodelavec zavoda za socialno zavarovanje na Jesenicah, prisilni upravitelj opekarne Dvorska vas itd. Čeprav je bil 1966. upokojen, je še vedno zelo delaven. Je porotnik okrožnega sodišča v Kranju, član sveta bolnišnice v Begunjah, član štaba za naravne nesreče, upravnega odbora turističnega društva Begunje itd.

»Najraje delam v organizaciji rdečega križa. Da imamo v občini prek 5000 krvodajalcev, je v veliki meri zasluga dobre organizacije in podjetij ter sindikata v občini, ki nenehno podpirajo to humano obliko pomoči človeka človeku v sili. Prav zato bi se ob tej priložnosti vsem krvodajalcem v občini in vsem, ki nam pomagajo pri krvodajalskih akcijah, najlepše zahvalil.«

Jože Kejžar, ki je za svoje dosedanje družbenopolitično delo prejel tudi red zaslug za narod II. stopnje in odlikovanje OF Slovenije za politično delo, nam je med pogovorom povedal: »Na različne načine lahko danes človek pomaga človeku, kdor pa je daroval kri za sočloveka je naredil še več.«

A. Zalar